Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

TABLE DES CHAPITRES
CONTENUS EN
CE PRESENT OEUVRE DE
LA GUERRE DES
IUIFS.

DV PREMIER LIVRE.

DE la destruction de la ville de Hierusalem. chapitre 1. page 7
Des Gouverneurs qui ont succedé les vns aux autres, depuis Ionathas
insques à Aristobulus. II. 9
Des faits d'Aristobulus, d'Antigonus, de Judas Esseen, d'Alexan-
dre, de Theodore, & de Demetrius. III. 10
De la guerre d'Alexandre contre Antiochus & Aretas : & des
faits d'Alexandre & d'Hyrceanus. IIII. 14
De la guerre d'Hyrceanus secouru par les Arabes, contre son frere Aristobulus, & de
la prinse de Hierusalem. V. 16
La guerre d'Alexandre contre Hyrceanus & Aristobulus. VI. 19
La mort d'Aristobulus, de la guerre d'Antipater contre Mithridates. VII. 22
Antipater accusé enuers Cesar, de la souveraine Sacrificature d'Hyrceanus, & de la
guerre meue par Herodes. VIII. 23
Dissensions des Romains apres la mort de Cesar, & de la trahison de Malichus.
IX. 26
Herodes accusé & vengé. X. 28
La guerre des Parthes contre les Iuifs. La suyte d'Herodes, & de ce qui luy aduint.
XI. 29
La guerre d'Herodes retournant de Rome pour le recouurement de Hierusalem, &
aussi contre les brigans. XII. 33
De la mort de Iosephe frere d'Herodes, & du siege dudit Herodes deuant Hierusalem,
& comment Antigonus fut occi. XIII. 37
Des embusches de Cleopatra contre Herodes, & de la guerre dudit Herodes contre les
Arabes : & d'un grand tremblement de terre. XIIIII. 41
Comment Herodes fut mis en possession paisible du royaume de Iudée. XV. 44
Des villes basties, & edifices restaurez par Herodes, de la liberalité, de laquelle il a use
enuers les naciones estranges, & de sa félicité. XVI. 45
Du discord d'Herodes contre ses fils, Alexandre & Aristobulus. XVII. 49
De la conspiracion d'Antipater contre Herodes son pere. XVIII. 62
Du poison preparé pour faire mourir Herodes ; & comment cela fut cogneu.
XIX. 64
Des meschantes entreprinse d'Antipater contre son pere Herodes, lesquelles furent
descouvertes, & de la vengeance qui en fut prinse. XX. 67
De l'Aigle d'or, & de la mort d'Antipater & d'Herodes. XXI. 72

T A B L E
D V S E C O N D L I V R E .

<i>Des successeurs d'Herodes, & de la mutinerie eleuée pour la vengeance de ceux qui auoyent esté occis à cause de l'Aigle d'or.</i>	chapitre I. page 75
<i>Du combat entre les Iuifs & les gens de Sabinus, & de la grande occision faite en Hierusalem.</i>	II. 78
<i>Des iuifs que Varus feit crucifier.</i>	III. 80
<i>De l'instiucion de l'Ethnarque sur les Iuifs.</i>	IIII. 81
<i>D'un faux Alexandre, & de la descouuerture d'iceluy.</i>	V. 83
<i>De la mort d'Archelaus.</i>	VI. 84
<i>De Symon Galiléen, & des trois sectes qui sont entre les Iuifs.</i>	VII. 84
<i>Du gouuernement de Pilate.</i>	VIII. 89
<i>De l'orgueil de Caius, & du gouuerneur Petronius.</i>	IX. 90
<i>De l'Empire de Claudius, & du regne & mort d'Agrippa.</i>	X. 92
<i>Des diuers tumultes leuez en Iudée & Samarie.</i>	XI. 93
<i>Des tumultes aduenuz en Iudée sous Felix.</i>	XII. 96
<i>D'Albinus & Florus gouuerneurs de Iudée.</i>	XIII. 97
<i>De la cruauté laquelle Florus exerça contre les Iuifs de Cesarée, & ceux de Hierusalem.</i>	XIIII. 99
<i>D'une autre oppression des habitans de Hierusalem, aduenue par la fraude de Florus.</i>	XV. 101
<i>De Policianus Tribun, & de la harangue que le Roy Agrippa feit aux Iuifs les exhortant à obeir aux Romains.</i>	XVI. 103
<i>Comment les Iuifs commencerent à se rebeller contre les Romains.</i>	XVII. 109
<i>De la mort du Sacrificateur Ananias, & de Manabemus, & des gens-darmes Romains.</i>	XVIII. 112
<i>De la grande occision des Iuifs faite en Cesarée & par toute la Syrie.</i>	XIX. 113
<i>D'une autre terrible desconfiture des Iuifs.</i>	XX. 115
<i>Occision des Iuifs en Alexandrie.</i>	XXI. 116
<i>De la desconfiture des Iuifs faite par Cestius Gallus.</i>	XXII. 117
<i>De la baterie de Cestius Gallus contre Hierusalem.</i>	XXIII. 118
<i>Du siege mis deuant Hierusalem par Cestius, & de la desconfiture qui y aduint.</i>	XXIIII. 119
<i>De la cruauté de ceux de Damas contre les Iuifs, & des faits de Iosephe en Galilée.</i>	XXV. 121
<i>Des dangiers où tomba Iosephe, & comment il en eschappa, & la malice de Iean Giscaléen.</i>	XXVI. 123
<i>Le recouurement de Tiberias & de Sephoris par Iosephe.</i>	XXVII. 127
<i>Comment ceux de Hierusalem se preparerent à la guerre, & de la tyrannie de Simon Gioras.</i>	XXVIII. 128

D V T R O I S I E M E L I V R E .

<i>L'aduenement de Vespasien chef de l'armée des Romains, & de la double desconfiture des Iuifs.</i>	chapitre I. page 129
<i>Description de Galilée, Samarie, & Iudée.</i>	II. 131
<i>Du secours enuoyé aux Sephorites, & de la discipline que les Romains ont en guerre.</i>	III. 132
<i>De l'alarme donné par Placidus contre Iotapate.</i>	IIII. 136
<i>Comment Galilée fut enuabie par Vespasien.</i>	V. 136
<i>La prinse forcée de Gadare.</i>	VI. 137
<i>Du siege mis deuant Iotapate.</i>	VII. 138
<i>De l'assiègement des habitans de Iotapate par Vespasien. De la diligence de Iosephe: & de la</i>	de la

DES CHAPITRES.

<i>de la saillie des Juifs contre les Romains.</i>	VIII. 140
<i>De l'assaut que Vespasien donna contre Iotapate, & du mouton, instrumēt de ruine, & autres machines de guerre.</i>	IX. 142
<i>De l'assaut recommencé contre les habitans de Iotapate.</i>	X. 144
<i>La prinse de Iaphe par Traian & Titus.</i>	XI. 147
<i>Des Samaritains vaincuz par Cerealis.</i>	XII. 148
<i>La ruine de Iotapate.</i>	XIII. en la mesme.
<i>Comment Iosephe estant prins, racheta sa vie & par fait & par paroles.</i>	
XIII. 149	
<i>Comment Ioppé fut prinse derechef.</i>	XV. 154
<i>Comment Tiberiade se rendit.</i>	XVI. 155
<i>Du siege de Tarich.e.</i>	XVII. 156
<i>Du lac de Genasar, & de la source du Iordain.</i>	XVIII. 159
<i>La ruine de Tarich.e.</i>	XIX. 160

DV QUATRIEME LIVRE.

<i>Du siege mis deuant Gamale.</i>	chapitre I. page 162
<i>Comment le mont d' Itaburin fut occupé par Placidus.</i>	II. 165
<i>La destruction de Gamale.</i>	III. 166
<i>La prinse de Giscala par Titus.</i>	III. 167
<i>Le commencement de la ruine de Hierusalem.</i>	V. 169
<i>La venue des Iduméens en Hierusalem, & leurs faits.</i>	VI. 176
<i>De la desconfiture des Juifs faite par les Iduméens.</i>	VII. 180

DV CINQVIEME LIVRE.

<i>D'une autre boucherie des Juifs, & du retour des Iduméens, & de la cruauté des Zelateurs.</i>	chapitre I. page 183
<i>Du discord mutuel entre ceux de Hierusalem.</i>	II. 185
<i>Comme les Gadareniens se rendirent, & de la tuerie d'iceux.</i>	III. 187
<i>De la prinse d'aucunes villes: & la description de la ville de Hiericho.</i>	III. 190
<i>Du lac d'Asphalte.</i>	V. 192
<i>De la ruine de Gerasa, & aussi de la mort de Neron, de Galba & de Ottho.</i>	
VI. 193	
<i>De Simon Gerasenien capitaine & auteur d'une nouvelle conspiracion.</i>	VII. 194
<i>De Galba, Ottho, Vitellius & Vespasien.</i>	VIII. 196
<i>Des faits de Simon contre les Zelateurs.</i>	IX. 197
<i>Comment Vespasien fut eleu Empereur.</i>	X. 198
<i>La description d'Egypte, & de Pharos.</i>	XI. 200
<i>Comment Vespasien deliura Iosephe de captiuité.</i>	XII. 201
<i>De la mort & des mœurs de Vitellius.</i>	XIII. en la mesme.
<i>Comment Vespasien enuoya son fils Titus contre les Juifs.</i>	XIII. 203

DV SIXIEME LIVRE.

<i>Des trois sortes de sedicion suscitées en Hierusalem.</i>	chapitre I. page 204
<i>Comment Titus voulant recognoitre la ville de Hierusalem fut en grand dangier.</i>	
II. 207	
<i>Des saillies des Juifs contre les Romains asscans leur camp.</i>	III. 208
<i>De la bataille entre les Juifs mesmes, laquelle fut donnée durant la feste des Pains sans leuain.</i>	III. 210
<i>De la fraude des Juifs contre les soldats Romains.</i>	V. 211
	* 3 La

T A B L E

<i>La description de la ville de Hierusalem.</i>	VI. 213
<i>Comment les Iuifs refuserent de se rendre, & de la saillie qu'ils feirent sur les Romains.</i>	VII. 219
<i>D'une tour qui fut abbatue, & comment les deux murailles furent gagnées.</i>	VIII. 222
<i>D'un Iuif nommé Castor se moquant des Romains.</i>	IX. 224
<i>De la seconde muraille deux fois gagnée par les Romains.</i>	X. 225
<i>Des plates formes dressées contre la troisieme muraille, & de la barengue de Iosephe tendant à fin que les Iuifs se rendissent, & de la terrible famine des pources assiegez.</i>	XI. 226
<i>D'aucuns Iuifs crucifiez, & des plates formes bruslées.</i>	XII. 234
<i>D'un mur que les Romains bastirent en trois iours à l'entour de Hierusalem.</i>	XIII. 237
<i>De la famine qu'enduroyent ceux qui estoient dedans Hierusalem, & de la seconde plate forme dressée par les Romains.</i>	XIII. 238
<i>De la boucherie qui fut faite des Iuifs tant dedans que dehors Hierusalem.</i>	XV. 239
<i>Du sacrilege commis au Temple, du rapport fait des corps morts dedans Hierusalem, & de la famine qui y estoit.</i>	XVI. 242

DV SEPTIEME LIVRE.

<i>De la mine faite souz les murailles, & comment le feu fut mis aux plates formes, & de la hardiesse de Sabinus, qui monta sur la muraille. chapitre I. page</i>	243
<i>Comment les Romains assaillirent l'Antonia, & comment aussi ils furent repoussez par les Iuifs.</i>	II. 247
<i>D'un certain soldat Romain, nommé Iulien, homme de grande prouesse.</i>	III. 248
<i>La barengue que Iosephe feit aux Iuifs pour les induire à se rendre: & de leur refuge.</i>	IIII. 249
<i>Du combat recommencé, des plates formes dressées, & des courses & saillies des Iuifs.</i>	V. 251
<i>De quelques Romains qui furent bruslez par l'astuce des Iuifs, & d'un certain personnage nommé Artorius.</i>	VI. 254
<i>De la famine des Iuifs.</i>	VII. 255
<i>D'une femme, qui par famine extreme feit cuire son fils.</i>	VIII. 256
<i>Comment le mur fut gagné par assaut, & le Temple bruslé.</i>	IX. 257
<i>Comment le Temple fut bruslé contre le gré de Titus.</i>	X. 259
<i>Des Sacrificateurs, de la thresorerie, & du porche.</i>	XI. 260
<i>Des signes & prodiges qui furent veuz deuant la ruine de Hierusalem.</i>	XII. 262
<i>Comment Titus fut declairé Empereur, & de l'occision des Sacrificateurs.</i>	XIII. 264
<i>Du butin des sedicieux, & comment la ville au dedans fut bruslée.</i>	XIIII. 266
<i>De l'assaut donné à la haute ville, & d'aucuns Iuifs qui se vinrent rendre à Titus.</i>	XV. 268
<i>De la prise de tout le reste de la ville.</i>	XVI. 269
<i>Du nombre des captifs, & des occis.</i>	XVII. 270
<i>Briefue histoire de la ville de Hierusalem.</i>	XVIII. 271
<i>De la recompense des soldats.</i>	XIX. 272
<i>De la nauigation de Vespasien: prise de Simon, & natiuité de Vespasien magnifiquement celebrée.</i>	XX. 273
<i>Calamitez des Iuifs en Antioche.</i>	XXI. 274
<i>Comment Vespasien fut recueilly des Romains.</i>	XXII. 276
<i>Les faits de Domicien contre les Alemans & les Gaulois.</i>	XXIII. 277
<i>De la</i>	

DES CHAPITRES.

<i>De la riviere Sabbatique, & du triomphe de Vespasien & Titus.</i>	XXIII.	278
<i>Comment Herodion & Macheron furent prins par Bassus.</i>	XXV.	281
<i>Des Juifs qui furent tuez par Bassus : & comment le pais de Judée fut vendu.</i>	XXVI.	284
<i>De la desconfiture du Roy Antiochus : & comment les Alains entrerent par force en Armenie.</i>	XXVII.	284
<i>Comment Massada le plus fort chateau de Judée, fut destruit.</i>	XXVIII.	286
<i>De la fin des meurtriers, qui s'estoyent retirez en Alexandrie & en Thebes.</i>	XXIX.	295
<i>Comment le Temple d'Onias fut fermé en Alexandrie.</i>	XXX.	296
<i>De l'occision des Juifs faite en Cyrene.</i>	XXXI.	297

FIN DE LA TABLE DES
CHAPITRES.

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Une ou plusieurs pages sont omises
ici volontairement.

La vie de Flaue Iosephe, descrite par luy-mesme.

AFIN donc que ie commence à parler de moy, ie suis d'une 10
 race assez noble ; extraite par longue suyte des Sacrifica-
 teurs. Or tout ainsi que les autres-mettront en auant d'au-
 tres raisons de leur noblesse : aussi entre nous Hebreux la
 prerogative d'administrer les choses saintes, est vn tesmoi-
 gnage de noble lignée. De moy, ie suis issu non seulement
 de la lignée des Sacrificateurs, mais aussi de la premiere fa-
 mille des vingtquatre, entre lesquelles il y a de grans diffe-
 rens. D'auantage, ie suis extrait du sang royal du costé de
 ma mere : comme ainsi soit que la famille des Asamonéens, de laquelle ma mere est
 descendue, a long temps tenu le royaume & la sacrificature entre les Hebreux. 20
 Maintenant ie veux deduire par ordre la traite de ma generacion depuis mes pre-
 miers ancestres. Simon surnommé Pfullus, estoit grand pere de mon bisayeul : du
 temps qu'Hyrcanus premier de ce nom fils de Simon grand Sacrificateur, tenoit la
 souueraine sacrificature. Iceluy eut neuf fils : & entre les autres il en auoit vn ap-
 pelé Matthias surnommé Aphlias. Ce Matthias fut marié à la fille de Ionathas, qui
 fut grand Sacrificateur, de laquelle il eut vn fils nommé Curtus : qui fut la premiere
 année de la principauté d'Hyrcanus. Curtus eut vn fils nommé Ioseph l'an neuuiesme
 d'Alexandra. Ioseph eut vn fils aussi nommé Matthias ou Matathias, l'an dixiemé
 du regne de Archelaus. Ce Matthias ou Matathias engendra moy Iosephe surnom-
 mé Flaue, au premier an de l'Empire de Caius Cesar. Quant à moy, i'ay trois fils : 30
 le plus grand est nommé Hyrcanus, & nasquit l'an quatrieme de l'Empire de Vespas-
 sien : le second a nom Iustus, lequel i'ay eu l'an septieme du regne dudit Empereur :
 le troisieme s'appelle Agrippa, nay l'an neuuiesme d'iceluy. Or ay-ie bien voulu re-
 diger icy par escrit la continuacion de ma race, comme elle a esté trouuée és regi-
 stres publiques, ne faisant pas grand conte des calomnies des meschans. Matthias
 donc mon pere estoit renommé non seulement à cause de sa noblesse, mais beaucoup
 plus à cause de sa preud'homme & bonne & sainte vie, & entiere iustice, par laquelle
 il estoit renommé & cogneu par toute la cité de Hierusalem tant grande fust elle.
 Or dès mon ieune aage ie fus mis aux escholes avec vn mien frere nommé Mat-
 thias, frere germain de pere & de mere, ou ie profitay grandement és sciences hu- 40
 maines, montrant auoir vne memoire & intelligence excellente : tellement que lors
 que ie nauoye que quatorze ans, i'acquis si grande louange de mon estude, que les
 Sacrificateurs & les plus grans de la ville daignoyent bien m'appeler en cōseil sur la
 plus profonde intelligence des loix. Quand ie fus paruenue à l'age de seize ans, ie
 delibray de gouster que c'estoit des sectes de noz gens : lesquelles sont diuisées en
 trois, cōme on a bien peu voir cy-dessus : la premiere est des Pharisiens : la seconde
 des Sadducéens : la troisieme des Esseniens : car il me sembloit que ie choisiroye
 plus facilement des trois la meilleure, quand ie les cognoitroye toutes. Parquoy i'ay
 passé par toutes les trois avec grande austerité de vie & travail difficile : & ne me
 contentant point encore de ceste experiēce, ayant ouy dire qués deserts il y auoit vn 50
 personnage appelé Banus, couurant son corps seulement de la despouille des arbres, &
 pour son viure n'usant d'autre nourriture que des fruits, grains, ou racines prouenant
 par elles mesmes de la terre sans cultiuage : & en outre se baignant souuent és eaux
 froides, iour & nuict pour estaindre luxurieuse chaleur & contregarder sa chasteté,

ie commençay à imiter sa façon de faire : & apres que ieü employé trois ans en sa compagnie , & satisfait à mon desir , ie retournay en la ville. Adonc estant paruenü en laage de dixneuf an, ie commençay d'entrer en la vie ciuile, m'adonnant aux constitucions & ordonnances des Pharisiens, lesquelles approchent de bien pres à la secte des Stoiques entre les Grecs. Puis apres ayant vingt six ans passez, ie fey vn voyage à Rome, & la cause fut telle. Du temps que Felix estoit Gouverneur de Iudée, il enuoya prisonniers à Rome pour vne faute bien legiere, aucuns Sacrificateurs mes amis & familiers, au demeurant gens de bien & honnestes : & les enuoya pour defendre leur cause deuant l'Empereur. Iauoye intencion de les mettre hors du danger par quelque moyen : mesme ayant ouy dire, que quelque calamité qu'ils eussent, ils auoyent tousiours bonne crainte de Dieu, & ne viuoient que de noix & de figues : & pour ceste cause ie m'en allay à Rome, ayant passé beaucoup de dangiers sur la mer. Car nostre nauire fut enfondrée dedans les eaus au milieu de la mer Adriatique, en laquelle nous estions enuiron six cens hommes, qui ne feismes autre chose tout le long de la nuit que nager, & finalement quand le iour fut venu, nous apperceumes par la grace de Dieu vne nauire de Cyrené, en laquelle enuiron octante de la compagnie, qui auoyent mieu nagé que les autres, furent receuz & sauuez : & ie fus de ce nombre là. Ainsi i'arriuy à Dicearche, que les Italiens appellent Puteole (aujourd'hui Pouzol) ou i'acquis la familiarité d'un certain Alictorus, ioueur de comedies & farces, Iuis de nacion, & bien aymé de Neron, lequel me donna acces à Poppée femme de l'Empereur, & me feit cognoitre à elle : & bien tost apres par le moyen d'icelle i'impetray de Neron que les Sacrificateurs, pour lesquels i'estoye là allé, furent absouz & mis hors de prison : & outre cela elle me feit de grans presens, avec lesquels ie m'en retournay en mon país. A mon retour ie trouuay que les desirs de nouveutez estoient fort creuz, & que plusieurs tendoyent à se reuolter du peuple Romain. Et pourtant ie taschoye de reduire les sedicieux à meilleur sens, proposant deuant leurs yeux à quelle maniere de gens ils auoyent à faire la guerre, à scauoir avec les Romains, lesquels estoient si bien experimentez au fait de la guerre, & si vailans & heureux en toutes leurs entreprinse, qu'ils n'auoyent leurs pareils. Ainsi ie les admonestoye benignement de ne mettre point & eux mesmes & leurs familles & leur país en vn dangier extreme par vne telle outrecuidance & temerité. En ces dehortacions ie vsoye de la plus grande vehemence que ie pouuoye pour les destourner de ceste folle entreprinse, preuoyant bien la tresmalheureuse fin de ceste guerre. Craignant donc de tomber en hayne ou quelque mauuaise suspeçon, si cōtinuellement ieusse repeté tels aduertissemens, comme si ieusse voulu porter faueur aux ennemis, & qu'estant prins par eux pour ceste occasion, ie ne fusse mis à mort, la forteresse d'Antonia estant desia par les sedicieux occupée, ie me retiray au Sanctuaire & secret oratoire du Temple. Puis quand Manahem & les principaux de la bande des brigans furent occis, ie sorty du Temple, & frequentoye avec les Sacrificateurs & les plus apparens d'entre les Pharisiens, lesquels estoient surprins de grande frayeur. Car nous voyons que le peuple auoit prins les armes : & cependant tous ces grans personnages ne scauoyent quel conseil prendre. Et d'autant que nous ne pouuons reprimer ces mutins (car cela ne se pouuoit nullement faire sans grand dangier) nous faisons semblant de trouuer bon ce qu'ils faisoient : cependant toutefois nous leur baillions conseil de se contenir en paix, & de laisser aller les ennemis : pource que nous esperions que Gessius Florus deuoit bien tost venir avec vne puissante & forte armée, & qu'il appaiseroit ce tumulte. Mais quand il fut retourné, il y eut bataille donnée, en laquelle il fut occis avec plusieurs autres : & ceste desconfiture apporta vne calamité extreme à toute nostre nacion. Car tout incontinent le courage creut à ceux qui estoient auteurs de la guerre, esperans que les Romains seroyent du tout veincuz.

En ce mesme temps il aduint vne autre chose. Les Iuifs qui habitoyent es villes voisines de Syrie, furent prins avec leurs femmes & entans, & tuez par les gens du país, sans auoir cōmis aucun forfait : car ils n'auoyent pas mesme pensé de se reuolter

de l'obeïſſance des Romains, ny attenté aucune choſe contr'eux en particulier. Entre les autres les Scythopolitains montrerent vne cruauté pleine d'impieeté. Car comme ainſi fuſt que les Iuifs eſtranges leur feiſſent la guerre, ils contreignirent leurs citadins Iuifs qui habitoyent dedans leur ville, de prendre les armes contre leurs freres : ce qui eſt deſendu par noz loix : & ainſi par leur ayde deſconfirent leurs ennemis. Apres-qu'ils eurent ainſi obtenu la victoire, ils meirent du tout en oubly la fidelité qu'ils deuoyent à leurs Iuifs compagnõs & habitans d'une meſme ville, & les tuerent tous, iuſques à beaucoup de milliers de perſonnes. Les Iuifs auſſi qui habitoyent en Damas, ne furent pas plus doucement traitez. Mais il ſera parlé plus amplement de ces choſes és liures de la Guerre des Iuifs. Maintenant i'ay fait mention de ces eſclandres ſeulement pour ceſte raiſon, que les lecteurs ſçachent que noſtre nation n'eſt point venue à ceſte guerre de ſon bon gré, mais au contraire elle y a eſté contrainte par neceſſité. 10

Apres donc que Geſſius fut deſconfit, les plus grans de Hieruſalem voyans que les brigans & autres perturbateurs de la Paix eſtoient bien muniz d'armes, craignirent fort qu'eux eſtans deſpourueuz de toute deſſenſe, ne fuſſent tirez ſouz la ſubiectiõ de leurs ennemis, cõme il aduint depuis. Cognoiſſans auſſi que le païs de Galilée ne ſ'eſtoit point encore tout deſtourné de l'obeïſſance des Romains, mais qu'une partie d'iceluy viuoit encore en repos, ils m'y enuoyerent avec deux autres Sacrificateurs, bons & honneſtes perſonnages, à ſçauoir Ioazar & Iudas : à celle fin que nous perſuadiſſions à ces hommes peruers de mettre bas les armes : & leur remonſtraiſions qu'il valoit beaucoup mieux q̄ ces armes fuſſent baillées en garde aux grans & plus apparens de la nation. Ceſtoit vne bonne choſe (diſions nous) que pour l'aduenir tousiours il y euſt des armes preſtes pour le peuple, neantmoins il falloit attendre iuſques à ce qu'on ſceuſt pour certain quelle eſtoit l'affectiõ des Romains. Avec tels mandemens venant en Galilée, ie trouuay que les Sephoritains eſtoient en grans differens, maintenans leur païs contre la violence & oppreſſion des Galiléens, qui le vouloyent piller, pour ceſte raiſon que les Sephoritains perſiſtoient en l'amitié du peuple Romain, & gardoyent fidelité à Senius Gallus, qui eſtoit Gouverneur de Syrie pour lors. Ma venue leur apporta vne bonne aſſurance : car i'appaſſay ceſte multitude, qui leur faiſoit la guerre : & leur donnay cõgé que toutes fois & quantes qu'ils voudroyent, ils pourroyent bien enuoyer vers leurs gens en Dora, qui eſt vne bourgade de Phenice, leſquels ils auoyent enuoyez en oſtage à Geſſius. Et quant aux habitans de Tiberiade, ie trouuay qu'ils auoyent deſia prins les armes pour telle occaſion qui ſ'enſuit. En ceſte ville de Tiberiade il y auoit trois factions. La premiere eſtoit des plus honorables : & Iulius Capella eſtoit chef de ceſte bande. Entre ceux qui eſtoient de ſa ſequelle, il y auoit Herodes fils de Miar, Herodes fils de Gamal, Compius fils de Compius. Car Criſpus frere de ce Compius auoit eſté ordonné deſia long temps au parauant Gouverneur de ceſte ville là par Agrippa le grand, & pour lors faiſoit ſa reſidence outre le Iordain en quelque manoir qu'il auoit là. Tous les autres hors miſ ceſtuy-cy eſtoient caule qu'on rendoit encore obeïſſance au Roy, & gardoit on la fidelité au peuple Romain. De toute la nobleſſe il ny auoit que Piſtus qui y contredifoit, & nõ pour autre raiſon ſinon pour faire plaiſir à Iuſtus ſon fils. L'autre faction eſtoit de gens mecanique & de commun populaire, qui demandoient obſtinément la guerre. De la troiſieme bande Iuſtus fils de Piſtus eſtoit le principal auteur. Ceſtuy-cy faiſoit ſemblant de douter la guerre : cependant toutesfois il faiſoit des menées ſecretes, deſirant de voir des bruits & tumultes nouveaux : & eſperoit par ceſte meſme occaſion de paruenir à quelque puissance. Parquoy ſe mettant en auant au milieu du peuple, il taſchoit de leur remonſtrer que leur cité auoit eſté tousiours miſe au rang des villes de Galilée, & que du temps du tetrarche Herodes elle auoit eſté la ville capitale de toute la region : lequel Herodes (qui auoit eſté fondateur d'icelle) luy auoit aſſubiecty vne autre ville, à ſçauoir Sephoris. Ceſte préeminence luy eſtoit demeurée meſme ſouz le regne d'Agrippa le pere, iuſques au temps de Felix, qui fut Gouverneur de Iudée : & maintenant ſeulement depuis que Neron

Neron la baillée à Agrippa le ieune, elle a perdu sa primauté. Car aussi tost que Scephoris eut commencé à obeir aux Romains, elle a esté eleuée par dessus toute la region : & l'autre n'auoit plus les threfors des chartres, ne la banque du Roy. Par telles paroles iettées contre le Roy, & plusieurs autres tels propos il incita le peuple à se reuolter, disant que le temps estoit venu qu'ils deuoyent prendre les armes, & faire société avec les autres Galiléens, & vsurper derechef la primauté: & que tous leur fauoriseroient en despit des Scephoritains, auxquels ils donneroyent volontiers quelque alarme, pource qu'ils persistoient obstinément en l'amitié des Romains: & que toutes leurs forces deuoyent estre employées pour ayder à tels efforts.

- 10 Par telles paroles il esmeut tout le peuple, d'autant qu'il auoit grace de parler attrayante, tellement que par la douceur de ses paroles il emportoit la faueur du peuple par dessus les autres, qui donnoient beaucoup meilleur conseil que luy. Et avec ce il auoit bonne cognoissance de la langue Grecque, voire en telle façon qu'il osa bien composer vne histoire des choses qui furent faites pour lors, pour farder la verité. Mais nous reciterons cy apres en continuant nostre propos quelle a esté la malice de cestuy-cy, & comment il ne s'en est gueres fallu que luy & son frere n'ayent du tout ruiné le pais. Or pour ceste heura là Iustus gaigna le cœur des habitans de la ville, & contraignit aussi aucuns à prendre les armes: & apres cela sortant avec les vns & les autres, il brusla les villages des Hippeniens & des Gadareniens, qui sont sur les frontieres du territoire de Tiberiade, & des bornes des Scythopolitains. Cependant que cela se faisoit à l'entour de Tiberiade, les affaires des habitans de Gischala estoient en l'estat qui sensuit. Jean fils de Leui voyant qu'aucuns des citoyens de la ville se vouloyent escarmoucher, & secouer le ioug des Romains, feit tout ce qu'il peut pour les retenir en la fidelité & obeissance d'iceux: dequoy toutefois il ne peut iamais venir à bout. Cependant les peuples voisins, à sçauoir les Gadareniens, les Gabaraganiens & les Tyriens feirent grand amas de gens, & allerent assaillir la ville de Gischala, & layans prinse par force, la meirét à feu & à sang, & la raserent du tout; & apres auoir fait cela, s'en retournerent chacun chez soy. Jean fut fort irrité d'un tel outrage, & feit mettre tous ses gens en armes, & marcher cõtre ces peuples, où ayant obtenu victoire, il restaura son pais, & pour le rendre mieux asséuré, il feit faire des murailles où il estoit besoing.

- 20 Ceux de Gamala persistoient tousiours en la fidelité des Romains: & la raison estoit telle: Philippes fils de Iacim, Lieutenant du Roy Agrippa, estant contre son opinion & esperance eschappé du palais Royal de Hierusalem, quand on le tenoit assiégré, tomba en vn autre grand dangier, à sçauoir d'estre tué par Manahem & les autres brigans ses compagnons. Toutefois aucuns de ses parens Babyloniens qui pour lors estoient en la ville de Hierusalem, suruinrent & le sauuerent. Le cinquieme iour apres il changea de perruque, à celle fin qu'il ne fust cogneu, & s'enfuyt. Et quand il fut venu à vn village qui estoit de sa possession, situé aupres du chasteau Gamala, il feit assembler assez bon nombre de ses subiets. Cependant il luy aduint vne chose par vne certaine prouidence de Dieu, sans laquelle il estoit perdu. Il fut saisy d'une fièvre soudaine, & apres cela il enuoya des lettres au Roy Agrippa & à Bernicé, lesquelles lettres il bailla à vn sien affranchy pour les porter à Varus: car le Roy & la Royne luy auoyent laissé pour lors leur palais en garde: & eux estoient allez au deuant de Gessius à Baruth. Mais apres que Varus eut receu les lettres de Philippes, & cogneu qu'il estoit eschappé il en fut fort marry, craignant que le Roy & la Royne neussent besoing desormais de son ayde, quand Philippes seroit retourné en conualescence. Il presenta donc au peuple celuy qui auoit apporté les lettres, & l'accusa comme faussaire, disant qu'il auoit apporté des nouvelles fausses & contrefaites, à sçauoir que Philippes lors faisoit la guerre avec les Iuifs en Hierusalem contre les Romains: & le feit mettre à mort. Philippes voyant que son homme ne retournoit point, & ne sçachant la cause d'un tel retardemēt, il y enuoya encore vn autre messagier avec d'autres lettres, pour sçauoir ce qui estoit aduenü au premier, ou pourquoy il tardoit tant à retourner. Mais Varus opprima encore cestuy-cy par fausse accusation.

facion. Car les Syriens habitans en Cesarée lauoyent fait deuenir orgueilleux, en sorte quil aspiroit à choses grandes & hautes. Car ces Syriens luy souffloyent aux oreilles quil aduiédroit quelque fois qu'Agrippa seroit occy par les Romains à cause de la rebelliō des Iuifs, & le Royaume qui luy estoit deu pour la consanguinité Royale, luy seroit baillé. Car pour certain Varus estoit du sang Royal, issu de Sohem Tetrarche du Liban. Estant donc enflé d'une telle esperance, il retint les lettres, se donnant bien garde qu'elles ne tombassent entre les mains du Roy : & faisoit garder soigneusement tous les passages des entrées & sorties, à ce que nul neschappast secretement pour rapporter au Roy les choses qui se faisoient là : & en outre faisoit mourir plusieurs Iuifs pour gratifier aux Syriens habitans en Cesarée. D'auantage il deli- 10
bera par le moyen des Trachonites d'assailir les Iuifs estans en Bathanée, qui sont appelez Babyloniens, demeurans en Bathyra : ayant appellé douze des principaux Iuifs habitans en Cesarée, il leur commanda d'aller là, & annoncer de par luy aux autres de leur nacion, quil auoit entendu qu'iceux entreprenoyent de faire la guerre au Roy : mais pource quil ne le vouloit croire, il leur denonçoit de poser les armes. Car cela seroit vn tres certain tefmoignage, quil auroit eu iuste cause de nadiouster foy aux faux bruits. D'auantage, leur feit donner à entendre quil seroit bon d'enuoyer septante hommes des plus apparens pour respondre aux crimes & blasmes qui leur estoient imposez. Ces douze personages feirent ce qui leur auoit esté commandé : & quand ils furent arriuez à Bathyra, ils parlerent aux gens de leur nacion, & trouue- 20
rent qu'iceux n'attentoyent rien de nouveau, mais cependant ils leur persuaderent d'enuoyer septante hommes. Et ainsi quil venoyent en Cesarée avec les douze Ambassadeurs, Varus accompagné des Soldats du Roy les trouua en chemin, & les tua tous, sans espargner mesme les Ambassadeurs : ayant fait cela, il marcha outre contre les Iuifs habitans en Bathyra. Mais il y eut vn des septante qui s'estoit sauué d'auenture, lequel feit plus grande diligence que Varus, & aduertit les autres. Iceux ayans cest aduertissement, prinrent leurs armes, & se retirerent au chasteau de Gamala avec leurs femmes & enfans, laissans les villages qui estoient pleins de grandes richesses, & d'une multitude infinie de bestail. Philippes oyant cela se retira aussi en ceste forteresse : & à sa venue le peuple crioit quil voulist accepter la charge d'estre 30
leur conducteur, & entreprendre de faire la guerre contre Varus & les Syriens habitans en Cesarée. Car le bruit courroit quil auoyent occis le Roy : mais Philippes taschoit tant quil pouuoit à reprimer leur impetuositē, leur reduisant en memoire les benefices quil auoyent receuz du Roy, & leur proposant aussi la grande puissance des Romains, laquelle ils ne pouuoient irriter en se rebellant, quil ne se meissent en grand dangier. Finalement le conseil de Philippes fut trouué le meilleur.

Le Roy ayant cogneu que Varus vouloit faire mettre à mort les Iuifs de Cesarée avec leurs femmes & enfans, lesquels estoient en grand nombre, il y enuoya Equus Modius pour luy succeder, comme on a peu voir ailleurs. Cependant Philippes retint Gamala & le païs voisin en la fidelité & obeissance des Romains. Sur ces entrefaites 40
apres que ie fus venu en Galilée, on m'aduertit par certains messagiers de ce qui se faisoit : & tout incontinent iescriuy aux conseillers de Hierusalem, leur demandant quilz vouloyent que ie feisse. Ils me manderent que ie demeurasse en Galilée, & pourueusse à la deffense d'icelle, & que ie retinse mes compagnons avec moy, s'il leur sembloit bon de demeurer. Eux ayans amassé beaucoup d'argent des decimes deuës à cause de leur prestise, deliberoient de retourner au païs : mais ils furent priez de demeurer avec moy iusques à tant que tous les affaires fussent mis en bon ordre : à quoy ils s'accorderent volontiers. Nous partismes donc ensemble de la ville des Sephoritains, & vinsmes à Bethmaus, qui est vn bourg distant de quatre stades de Ti- 50
beriadē : & ayant enuoyé vn messagier expres ie sey assembler le Senat de Tiberia-
de, & les plus apparens d'entre le peuple. Et quand ils furent assemblez, Iustus aussi y suruint. Adonc ie declairay deuant tous que le peuple de Hierusalem mauoit là enuoyé avec mes cōpagnons pour leur proposer quil falloit demolir le palais, lequel Herodes Tetrarche auoit là fait somptueusement bastir, & orné de diuerses peintures
d'anim

d'animaux, ce q̄ noz loix & ordonnances deffendoyent: & les prioie de permettre de ce faire le plustost qu'il leur seroit possible. Capella & sa bande surēt long temps à debatre s'ils l'ottroyeroyent ou non : mais à la fin nous feismes tant à toute force qu'ils y consentirent. Cependant q̄ nous debations de cela, Iesus fils de Saphias auoit desia assemblé apres soy assez bon nombre de Galiléens, comme estant capitaine de quelques bateliers & autres canailles & belistres, & meit le feu dedans le palais, pensant qu'il en tireroit quelque bon butin, pource qu'il auoit veu aucunes couuertes dorées : où ils pillerent beaucoup de choses contre nostre gré. Car bien tost apres nous nous retirasmes en la plus haute Galilée, apres auoir deuisé avec Capella & les plus
 10 grans de Tiberiade au village susdit, qui est appellé Bethmaus. Lors la bande de Iesus tua tous les Grecs qui habitoyent en ceste ville là, & tous ceux qui auoyent eu d'ennemis auant ceste guerre là. Apres auoir ouy ces choses, ie fu fort fasché, & descendy en Tiberiade, où ie mis peine de recouurer tout ce que ie peu pour lors des biens du Roy qu'on auoit pillé, à sçauoir des chandeliers faits à la Corinthienne, les tables & garnitures de buffet du Roy, & assez bonne quantité d'argent nō monnoyé. Et tout ce que ie recouray, ie delibéray de le garder pour le rendre au Roy. Ayant donc appellé dix des principaux du Senat & Capella fils d'Antyllus, ie mis la vaisselle entre leurs mains, leur deffendant de ne la rendre à autre qu'à moy.

De là moy & mes compagnons allasmes en la ville de Gischala vers Iean, pour co-
 20 gnoitre ce qu'il auoit au cœur : où i'apperceuy tout incontinent qu'il affectoit la tyrannie, comme vn homme conuoiteux de choses nouvelles. Car il me prioit que ie luy permisse de transporter le bled de l'Empereur, qui estoit gardé es villages de la haute Galilée, disant qu'il le vouloit employer à faire bastir des murs pour le país. Mais ayant senty la fumée de ses conseils & entreprinés, ie luy dy que ie ne luy bailleroye congé de ce faire. Car ie pensoye de garder ce bled ou pour les Romains, ou pour moy mesme, d'autant que i'auoye desia la charge de ceste region là, que la ville de Hierusalem m'auoit commise. Voyant donc qu'il ne pouuoit rien obtenir de moy, il s'adressa à mes compagnons pour leur tenir propos de cest affaire, lesquels ne preuoyoyent pas bien les choses à venir, & quant & quant ils estoient fort conuoiteux de
 30 dons. Ainsi à force de presens il obtint deux tout le bled de ceste prouince : car de moy, ie ne pouuoye resister contre deux. D'auantage, Iean vsa d'une autre finesse. Car il disoit que les Iuis habitans en Cesarée bastie par Philippes estoyēt retenuz dedans la ville sans oser sortir, & ce par le mandement du Roy, à qui ils estoient subiets, se plaignans qu'ils auoyent faute de pur huyle, & eux luy en auoyēt demandé, à fin qu'ils ne fussent contraints contre la coutume de se seruir de l'huyle des Grecs. Or ne disoit il point cela pour quelque egard ou affection qu'il eust à la religion, mais le desir d'un gain deshoneste le faisoit ainsi parler. Car sçachant bien que les deux sextiers se vendoyent vne drachme en Cesarée, & qu'en Gischala on en donnoit octante sextiers pour quatre drachmes, il feit transporter vers eux toute l'huyle qui estoit là:
 40 & vouloit bien faire entendre qu'il faisoit cela par mon congé. Ie le permettoye voirement: mais c'estoit contre ma volonté, craignant que si ie y resistoye, ie ne fusse lapidé par le peuple. Quand i'eu ottroyé cela, Iean amassa grand argent par vne telle ruse meschante. De ceste ville là ie renuoyay mes compagnons en Hierusalem : & apres cela ie madonnay du tout à faire prouision de harnois de guerre, & à fortifier les villes. Depuis ie fey appeler les plus vaillans d'entre les brigans, & voyant que les armes ne leur pouuoient estre otées, ie persuaday au commun populaire qu'il seroit bon de leur donner gages, remontrant qu'il vaudroit beaucoup mieux les soudoyer, que de permettre que leurs terres fussent pillées par iceux : & en ceste sorte les laissay aller, les faisant obliger par serment de ne venir en nostre país sans y estre appelez,
 50 ou bien qu'ils ne prendroyent rien que les gages qui leur auoyent esté promis : & auant toutes choses leur fey commandement de ne faire aucune violence ny outrage aux Romains & aux voisins. Mais auant que passer outre, ie taschay de contenir la Galilée en paix. Et comme ainsi soit que ie desirasse auoir enuiron septante hommes des principaux du país, sous couuerture d'amitié, comme ostages de fidelité, ie
 fey

fey tant que ie ce que ie demandoye. Ainsi ayant fait paches d'amitié avec eux, les
 associay avec moy en office de iudicature: & ie faisoye plusieurs decrets & ordon-
 nances selon leur conseil, me donnant garde sur tout de me destourner temeraire-
 ment de sequité, & de me laisser corrompre par dons. Estant donc venu iusques à
 l'age de trente ans, en laquelle encore qu'un homme ne lasche point la bride aux cu-
 piditez illicites, si est-ce toutefois qu'à grand' peine euite il l'enuie des calomniateurs,
 & principalement quand il sera en grande autorité, ie ne fey toutefois iamais oppres-
 sion ne violence à femme quelconque: & n'ay point souffert qu'on m'ait rien presen-
 té, comme n'ayant besoing d'aucune chose: & mesme ie n'ay point voulu recevoir les
 decimes qui m'estoyent deuës, à cause de mon office & estat de Sacrificateur. Tou- 10
 tefois apres la victoire obtenue sur les Syriens voisins, i'ay bien prins vne partie du
 butin & des despouilles conquises: & confesse cecy franchement, que ie les ay en-
 uoyées à mes parens en Hierusalem. Apres auoir veincu les Sephoritains deux fois,
 & ceux de Tiberiade quatre fois, & les Gadariens vne fois, & souuētefois reduit lean
 sous ma puissance, lequel mauoit dressé plusieurs embusches: tant y a neantmoins
 que ie ne me suis point voulu véger ne de luy, ne d'aucun de tous les peuples susdits,
 comme ie le feray apparoitre cy apres. Parquoy i'ay ceste opinion, que Dieu qui a
 les yeux iettez sur les bonnes ceuures, me deliura lors des embusches de mes enne-
 mis, & bien souuent puis apres m'a tiré hors de plusieurs & grans dangiers, comme
 il sera dict en temps & lieu. 20

Or le peuple des Galiléens me portoit vne si bonne affection, & m'estoit tellemēt
 fidele, qu'apres que leurs villes furent prises par force, & leurs poures familles trai-
 nées en captiuité, ils ont esté plus soigneux beaucoup à me sauuer la vie, qu'à lamenter
 & gemir leurs propres calamitez. Jean voyant cela, fut esmeu d'enuie: m'enuoya des
 lettres, par lesquelles il me prioit que ie luy permisse de venir chercher sa santé aux
 baings chauds de Tiberiade: & moy ne pensant à nul mal, luy accorday volontiers
 ce qu'il me demandoit. Outre-plus, i'escriuy des lettres à ceux à qui i'auoye baillé le
 gouvernement de la ville, qu'ils luy apprestassent vn logis & à toute sa compagnie, &
 luy administrassent viures pour le traiter honnestement. Cependant ie faisoye ma
 residence en vn village de Galilée, lequel on appelle Cana. Donc apres que Jean fut 30
 arriué en Tiberiade, il feit tant enuers les citoyens, que mettans en oubly la foy qu'ils
 mauoyent donnée, ils suyirent son party: & plusieurs d'entr'eux presterent volon-
 tiers les oreilles à ses prieres: comme ils sont gens prenans grand plaisir aux nou-
 ueutez, conuoiteux de changemens & faciles à esmouuoir discords: & principale-
 ment Iustus & Pistus son pere empoignerent de grand desir ceste occasion de se re-
 uolter de moy pour estre du costé de Jean. Toutefois estant là suruenu, ie mis à
 neant toute ceste belle entreprinse. Car Sila, lequel i'auoye au-parauant ordonné
 Gouverneur sur ceux de Tiberiade, mauoit enuoyé homme expres pour me signifier
 la volonté de ce peuple, & par ces lettres m'exhortoit de me haster: autrement il pour-
 roit bien aduenir que la ville tomberoit en brief sous la puissance de quelques autres. 40
 Apres donc que ie leu les lettres de Sila, ie cheminay toute la nuict avec deux cens
 hommes, & enuoyay deuant vn messagier pour signifier ma venue à ceux de Tibe-
 riade. Sur le poinct du iour ainsi que i'approchoye de la ville, le peuple vint au de-
 uant de moy, & Jean entre les autres. Lequel me saluā avec vne face toute troublée:
 & craignant que son entreprinse ne fust descouuerte, & que par ce moyen il ne fust
 en dangier de perdre la teste, il se retira vistement en son logis. Quand ie fuz venu
 iusques au lieu, auquel on s'exerçoit à courir, ie laissay toutes les gens de ma garde, ex-
 cepté vn, & retins seulement avec moy dix hommes armez: & lors estant monté sur
 vn lieu duquel on me pouuoit bien voir de tous costez, ie cōmençay à faire remon-
 trances au peuple de Tiberiade, à ce qu'ils ne fussent point si legiers à se reuolter: au- 50
 trement il aduendroit bien tost qu'ils se repentiroyent d'auoir ainsi tourné leurs rob-
 bes: & n'y auroit homme deormais qui leur adioutast foy facilement: comme de fait
 on pourroit auoir mauuaise opinion d'eux, & à bon droit, à cause de ceste desloyauté
 presente. A grand peine eu ie dit cela, que voicy vn de mes gens, qui madmonesta
 de desc

de descendre. Car il n'estoit point heure de gagner la beneuolence des habitans de Tiberiade, ains de regarder à me sauuer, & aduifer comment ie pourroye eschaper de la main de mes ennemis. Car Iean sçachât bien que i'estoye presque seul, choisit aucuns des plus feaux des mille Soldats quil auoit, & les enuoya là avec commandement expres de me tuer: & desia ils estoyent en chemin, & le cas eust esté perpetré, si ie ne fusse descendu hastiuemēt, & si ie n'eusse sauté habillement avec vn homme de ma garde nommé Iacob, & si vn certain bourgeois de Tiberiade nommé Herodes ne m'eust tendu le bras: lequel me fait compagnie iusques au lac: ou ie montay sur vn bateau que ie trouuay là de bon rencontre. Ainsi contre toute opinion i'eutay
 10 la fureur de mes ennemis, & vins en Tarichée. Quand les habitans de ceste ville de Tarichée eurent ouy parler de la desloyauté de ceux de Tiberiade, ils furent fort courroucez, & prirent soudainement les armes, m'exhortans que ie les menasse contre tels ennemis, disans qu'ils vouloyent faire la vengeance d'un tel outrage fait à leur Gouverneur: & diuulgoyent ce cas par toute la Galilée, pour irriter tous les autres contre les habitans de Tiberiade; prians que grand nombre se vinst retirer vers eux, estans prests de faire tout ce qui sembleroit bon selon l'aduis de leur conducteur. Et pourtant il y eut vn grand nombre de Galiléens assemblez en bien peu de temps: & tous estoyent en armes, me faisant requeste que i'allasse donner l'assaut à Tiberiade, & que ie la ruïnasse du tout apres que ie l'auroye prinle par force: &
 20 que ie vendisse les habitans avec leurs familles aux plus offrans & derniers enchereurs. Il y en auoit aussi d'autres de mes amis, qui estoyent eschapez de ceste ville là, qui me conseilloyent de faire le semblable. Nonobstant ie n'y pouuoie consentir, estimant n'estre point chose raisonnable que ie commençasse à esmouuoir vne guerre ciuile. Et mon aduis estoit que ce debat ne deuoit passer outre les paroles: & disoye que eux-mesmes n'en rapporteroyēt grand proufit, quand à la veüe des Romains ils se tueroient ainsi les vns les autres. Par ce moyen la cholere des Galiléens fut finalement appaisée.

Iean voyant que ses trahisons ne luy auoyent de gueres proufité, eut crainte de tomber en dangier, & prenant les gens quil auoit avec soy, laissa Tiberiade, & se
 30 retira en Gischala: & de là il m'escriuit des lettres pleines d'excuse, comme s'il n'eust esté nullement coupable de ce fait, me priant de ne vouloir penser aucune mauuaise chose de luy, adioustant des sermens & terribles execracions, à fin que i'adioustasse plus de foy à sa lettre. Mais les Galiléens qui de toute la region s'estoyent assemblez en grand nombre, & estoyent derechef venuz en armes, cognoissans que Iean estoit vn homme peruers & pariure, me prioient que ie les menasse contre luy, & me promettoient de le ruïner du tout & Gischala son pais. Je les remerciay de bon cœur, de la faueur qu'ils me portoyent: & leur fey promesse de leur faire plaisir plus que cela ne valoit: neantmoins ie les priay de se tenir quoy, & de ne trouuer mauuais si i'aymoye beaucoup mieux appaiser les tumultes & discords sans occi-
 40 sion, que par esmocions mutuelles. Cela me fut ottroyé par les Galiléens: & incontinent apres nous allasmes à Sephoris. Les habitans qui auoyent du tout fait resolucion de demeurer fermes en la fidelité & obeissance du peuple Romain, craignans ma venue, tascherent fort de me distraire à d'autres affaires, à fin qu'ils fussent en plus grande seurté: & lors enuoyerent vn homme expres vers Iesus, qui estoit Capitaine des brigans, faisant sa demeure sur les frontieres de Ptolemaïde, & luy promirent grande somme d'argent, s'il nous venoit faire la guerre avec huit cens hommes quil entretenoit. Ce brigand alleché de telles promesses, me voulut assaillir sans y penser, & me prendre à despourueu. Et pour venir à bout de son entre-
 50 prinse, il m'enuoya vn messagier, me priant que ie luy permisse de venir vers moy, pour me saluer. Ayant obtenu cela de moy, comme n'ayant rien cogneu de sa trahison machinée, il print ses gens avec soy, & se hastia fort de venir. Toutefois son entreprinse ne vint point à telle fin quil desiroit. Car ainsi quil estoit desia pres, il y eut vn de ses complices, qui lors abandonna sa bande, & m'aduertit de tout ce quiceluy auoit deliberé de faire. Ayant vn tel aduertissement, ie m'en vins en la
 EE place

place de la ville , faisant semblant de ne rien sçauoir de toutes ces menées occultes : cependant vne grande multitude de Galiléens bien armez me suyuoient : & en ceste compagnie il y auoit aussi aucuns de Tiberiade. Puis apres aucuns furent ordonnez pour garder les chemins , & quant & quant ie fey commandement aux gardes des portes de ne laisser entrer que Iesus avec les premiers de sa compagnie , & de fermer les portes à tous les autres : que s'ils vouloyent faire force pour entrer , ils fussent repoussez à grans coups de bastons & à playes. Les gardes feirent ce qui leur auoit esté ordonné , & Iesus entra avec peu de ses gens : & tout soudain ie luy commanday de mettre bas ses armes , s'il ne uouloit estre occi sur le champ. Se voyant enuironné de gens armez , il obtempéra. Adonc ceux qui le suyuoient , cognoissans 10 que leur Capitaine estoit prins , s'enfuirent grand erre. Puis apres ie tiray à part Iesus , & luy dy que ie sçauoye bien les embusches qu'il m'auoit préparées , & qui estoient les auteurs de ceste entreprinse : neantmoins ie vouloye bien luy pardonner ceste faute , pourueu qu'il me voulsist estre fidele à l'aduenir. Ce qu'il me promit de faire : puis le laissay aller , & luy donnay congé de ramasser les gens qu'il auoit au parauant : & quant aux Sephoritains , ie les menaçay de grieue punicion , s'ils ne se tenoyent quoy dorefenauant.

En ce mesme temps deux des principaux dentre les Trachonites subiets du Roy vinrent vers moy , amenans leurs gens de cheual , & apportans leurs armes & leur argent. Or les Iuifs les vouloyent contraindre à se circonciure , s'ils auoyent deli- 20 beré de conuerser avec eux : mais ie ne vouluz point souffrir qu'aucun desplaisir leur fust fait , affermant qu'un chacun deuoit seruir & honorer Dieu selon sa fantasie , & non point à l'appetit ou instigation d'autrui : & qu'on ne deuoit faire qu'ils se repentissent d'estre venuz au refuge vers nous , & pour estre en seurté. Ayant persuadé cela au peuple , ie donnay à suffisance des viures à ces hommes Trachonites. Cependant le Roy Agrippa enuoya vne armée sous la conduite d'Equus Modius , pour aller prendre par force le chateau de Magdala : toutefois ils n'osèrent y aller mettre le siege : mais tenans les chemins , ils faisoient plustost mal à Gamala. Or Ebucius Decadarche qui auoit esté gouverneur du grand champ , oyant que i'estoye venu à Simoniade , vn village situé sur les frontieres de Galilée , distante de soixante 30 stades du lieu où il estoit , print de nuict cent hommes de cheual , qu'il auoit avec soy , & presque deux cens pietons , & le secours de Gaba , & cheminant toute la nuict , fait tant qu'il vint iusques à ce village. Le luy mis en barbe vne assez bonne troupe de gens : & quand il nous eut veuz , il faisoit tous ses efforts pour nous attirer à la campagne , se fiant en ses gens de cheual. Mais cela ne luy proufita de beaucoup : car ie ne voulu bouger du lieu où nous estions , voyant bien qu'il seroit le plus fort , si nous fussions descenduz en la plaine , veu que nous estions tous pietons. Apres qu'Ebucius eut vaillamment résisté , finalement cognoissant que le lieu n'estoit propre pour gens de cheual , il fit sonner la retraite , & s'en retourna en Gaba sans rien faire , n'ayant perdu que trois de ses gens en ceste rencontre. Mais de moy , ie 40 ne me contentay point de cela , ains le poursuiuy chaudement avec deux mille hommes armez : & estant venu iusques au village de Besara , situé sur les frontieres de Ptolemaïde , distant de Gaba de vingt stades , où Ebucius estoit pour lors , ie mis des Soldats pour garder les chemins par dehors , à celle fin que nous fussions assurez contre les courses de noz ennemis , iusques à ce que nous eussions emporté du bled : car la Royne Bernice en auoit fait apporter là vne fort grande quantité des villages circonuoisins : & ayant fait charger plusieurs Chameaux & Asnes , que i'auoye là fait expressement venir pour celà , i'enuoyay tout ce bled en Galilée. Et quand ie fuz venu à bout de ceste entreprinse , ie permis à Ebucius d'entrer en bataille s'il vou- 50 loit. Ce qu'il refusa , estant estonné de nostre hardiesse : & de moy , ie m'en allay contre le Neapolitain , ayant ouy qu'il auoit pillé le territoire de Tiberiade. Iceluy avec vne aile de gens de cheual tenoit garnison en Scythopolis. L'ayant donc engardé de molester plus ceux de Tiberiade , ie m'addonnay du tout à pouruoir aux affaires de toute la Galilée.

Au reste, Iean fils de Leui qui faisoit sa demeure en Gischala, comme nous auons dit, cognoissant que toutes choses me venoyent à souhait, & que iestoye bien aymé des subiets, & redoubté des ennemiz, fut fort marry de cela. Et pensant que ma prosperité ne luy seroit guieres profitable, il fut esmeu de grande enuie: esperant aussi qu'il pourroit rompre le cours à mon bon-heur, s'il irritoit les haines des subiets contre moy. Parquoy il sollicita ceux de Tiberiade & de Sephoris, ayant aussi opinion que ceux de Gabar se retireroient de son parry: qui sont les principales villes de Galilée. Car il disoit que toutes choses seroyent plus heureusement gouvernées sous sa conduite. Quant aux Sephoritains, d'autant que nous reietans tous deux, ils auoyent les yeux dressez sur les Romains, qu'ils tenoyent pour leurs Seigneurs, ils ne luy accorderent point ce qu'il demandoit. Ceux de Tiberiade faisoient difficulté de se reuolter, tant y a qu'ils luy promirent de luy estre amis. Ceux de Gabar à la persuasion de Simon qui estoit des principaux bourgeois de la ville, se donnerent à luy: car ce Simon estoit amy & compagnon de Iean. Neantmoins ils ne se reuolterent point apertement: car ils craignoient fort les Galiléens, ayans desia cogneu au parauant la bonne affection quiceux me portoyent: mais ils cerchoyent vne autre occasion par trahison. Et de fait, ie fuz en grand dangier, & voicy comment: Il aduint qu'aucuns ieunes compagnons de Dabar, gens audacieux & outreuidez apperceurent que la femme de Ptolemée qui estoit procureur des affaires du Roy, passoit son chemin par la grande campagne avec grand appareil, partant du pais du Roy pour aller en la prouince des Romains, estant accompagnée de quelque gens de cheual: & tout soudain se ruerent sur ce train là: & apres auoir mis ceste femme en fuyte, ils pillerent tout ce qu'elle faisoit porter avec soy. Ayans fait cela, ils amenerent à Tarichée, où iestoye pour lors, quatre mulets chargez d'habillemens & de beaucoup de meubles: & entre autres ioyaux precieux il y auoit grande quantité de vaisselle d'argent, & cinq cens pieces d'or. Le vouluz garder tout ce butin pour le rendre à Ptolemée, comme à celuy qui estoit de nostre nation mesme, d'autant que nostre Loy ne permet point de frauder aucun de nostre nation, encore qu'il soit ennemy: & pourtant ie diz à ceux qui auoyent apporté ce precieux butin, qu'il falloit garder tout cela, & le vendre, & quand on l'auroit vendu, l'argent seroit employé à la reparacion des murs de la ville de Hierusalem. Ces ieunes gens n'en furent pas contens, voyans qu'ils ne participeroient point au butin, comme ils s'y attendoyent. Parquoy estans espars par les villages de Tiberiade, ils feirent courir vn bruit, que ie vouloye liurer aux Romains ceste region là. Car i'auoye (disoyent ils) fait semblant de destiner ce butin pour la fortification de Hierusalem: mais à la verité ie le vouloye garder pour le rendre à celuy à qui on l'auoit rauy. En cela n'estoyent ils point deceuz de leur opinion. Car apres que ces ieunes compagnons s'en furent allez, ie fey appeler deux des plus apparens & principaux bourgeois, à sçauoir Dassion, & Ianneus fils de Leui, qui estoient des plus grans amis du Roy, & leur commanday de faire porter au Roy ces meubles qui auoyent esté rauiz, les menaçant de mort s'ils reueloyent ce secret à homme du monde. Mais quand le bruit fut venu aux oreilles des Galiléens, que ie vouloye liurer leur region aux Romains, tous surét incitez à faire punicion de moy: & mesme ceux de Tarichée adioutans foy aux faux rapports que ces ieunes gens auoyent semez, donnerent conseil aux gens de ma garde & aux autres Soldats, de me laisser dormant en mon liét, & se venir trouver au lieu où on picquoit les cheuaux, pour consulter avec les autres de moter la superintendance. Estans persuadez, ils vinrent au lieu assigné, où ils trouuerent plusieurs autres qui y estoient desia venuz: & tous crioient d'un mesme consentement, qu'il falloit prendre vengeance du traître, qui auoit trahy la Republique. Et principalement ils estoient incitez par Iesus fils de Saphias, qui pour lors estoit le grand iuge, homme orgueilleux & maling, & fort sedicieux, nay pour esmouuoir des dissensions autant qu'homme qu'on eust sceu cognoitre. Or ce Iesus portant deuant soy les Tables de Moyses, se vint presenter au milieu de ceste troupe, & leur dit à haute voix: Encore que ne soyez touchez d'aucun desir de vostre propre salut, si est-ce que vous ne deuez mespriser ces sainctes

ordonnances, lesquelles vostre gentil Iosephe digne d'estre haï de tous, a long temps souffert estre foulées aux pieds, & trahies: & quel grief torment, & quelle punicion dure y a il que cest homme là ne merite? Ayant dit cela, il fut bien receu du peuple, & quant & quant ayant prins quelques hommes armez avec soy, il s'en vint droit en la maison, où i'estoye logé, en deliberacion de me tuer: & cependant ie ne scauoye rien de tout ce tumulte, ains me reposoye estant abbatu de grande lasseté. Tout soudain voicy Simon vn des gens de ma garde, qui pour lors estoit demeuré seul avec moy, ietta les yeux sur ceste troupe, qui accouroit, & m'esueilla: & m'ayant remontré le dangier prochain où i'estoye, m'exhorta de faire comme vn vaillant Capitaine, à scauoir que ie me tuasse moy-mesme, plustost que de mourir à l'appetit de mes ennemis. Apres ceste exhortacion, ie recommanday ma vie en la garde de Dieu, & ayant prins d'autres habillemens, ie me vins présenter au milieu de ceste compagnie, tout vestu de noir, ayant mon espée pendue en escharpe, & m'en allay par vn chemin par lequel ie scauoye bien que nul de mes aduersaires ne me rencontreroit, estât venu en ceste place des cheuaux, ie me presentay pour estre veu. Et me iettay lors sur ma face, arrosant la terre de mes larmes, en sorte qu'il n'y auoit homme qui ne fust esmeu à misericorde. Et quand i'apperceus que les courages du peuple estoient changez, ie taschay de rompre & diuiser leurs opinions, auant que les autres armez retournassent de mon logis: & apres auoir confessé que ie n'estoye du tout hors du crime qui m'estoit imposé, ie requeroye que premierement ils cogneussent à quel vsage ie gardoye ce butin qui m'auoit esté apporté, & apres cela qu'ils me meissent à mort si bon leur sembloit. Ainsi que la multitude demandoit que ie proposasse mes raisons, voicy les autres armez suruinrent, & me regardans, se ietterent sur moy pour me tuer. Mais ils furent arrestez par les voix du peuple. Parquoy reprimerét leur impetuosité, pensans qu'apres que i'auroye confessé la trahison, & auoir gardé l'argent pour le rendre au Roy, ils auroyent aussi occasion plus honnestes de perpetrer le cas. Ainsi donc ayant obtenu silence, ie leur dy: Hommes freres, s'il vous semble que i'aye mérité la mort, ie ne refuse point aussi de mourir: tant y a qu'auant ma mort ie veux bien dire la verité deuant vous tous. Comme ainsi soit que ieusse cogneu que ceste ville estoit fort propre pour receuoir des estrangiers, & que plusieurs abandonnans leurs propres pais, prenoyent plaisir à habiter avec vous, se voulans faire compagnons de votre bonne ou mauuaise fortune, i'auoye delibéré de vous bastir des murailles de cest argent-cy, pour lequel vous estes si fort courroucez. A ces paroles ceux de Tarichée & les estrangiers se prinrent à crier tous d'une voix, me rendans graces, & m'exhortans de prendre bon courage. Mais les Galiléens & ceux de Tiberiade persistoyent en leur felonnie: en sorte qu'il y eut dissension entr'eux: les vns me menaçoient de faire mourir, les autres au contraire m'exhortoyent à prendre bon courage. Mais apres que ie eus promis à ceux de Tiberiade de leur bastir des murailles, & aux autres villes commodés, & où il y auroit assieté propre pour en faire, ils adiouterent foy à mes promesses, & vn chacun se couloit peu à peu, & ainsi s'en retournerent en leurs maisons. Cependant estant contre toute opinion eschappé d'un si grand dangier, ie me retiray tout bellement en ma maison avec mes amis, & vingt hommes armez.

Mais les brigans & ceux qui auoyent esmeu la sedicion, craignans grandement qu'ils ne fussent puniz de ceste lourde offense qu'ils auoyent faite, accoururent avec six cens hommes armez iusques à mon logis, avec intencion de le brusler. On mannonça leur venue, & estimant que ce me seroit honte de m'enfuir, ie delibaray d'user d'audace contr'eux. Le sey donc commandement que les portes de mon logis fussent fermées, & cependant de la fenestre de ma chambre ie requeroye qu'ils menuoyassent aucuns d'entr'eux, & leur bailleroye l'argent, pour lequel ils faisoient si grand bruit, à fin qu'ils n'eussent plus matiere de se despiter ainsi. Cela fut fait, & quand ceux-cy furent entrez dedans, ie sey tresbien battre de verges le plus grand mutin d'entr'eux, & luy copper vne main, laquelle il auoit pendue au col, & en cest estat le sey mettre hors pour le faire retourner à ceux qui l'auoyent là enuoyé. Eux le voyans

voyans ainsi acoutré, furent fort estonnez : & craignans d'estre traitez de mesme, s'ils demeuroyent là long temps, d'autant qu'ils pensoyent que ieusse plus grande compagnie de gens armez que ie nauoye, ils s'enfuyrent tous: ainsi par telle ruse ie schappay de ces nouvelles embusches. Toutefois il y en eut encore d'autres, qui esmeurent le peuple, disans qu'il ne falloit point laisser viure ces Seigneurs de la iurisdiction du Roy, qui estoient venuz vers moy au refuge, s'ils ne receuoyent les façons & ceremonies de ceux vers lesquels ils s'estoyent retirez pour estre mis en sauueté : & les accusoyent comme portans bonne affection aux Romains, & comme empoisonneurs: & tout incontinent le commun populaire deceu par ceux qui parloyent pour

10 acquerir grace, fut esmeu. Cognoissant cela, ie remontray tout au contraire au peuple, qu'il ne falloit point faire de fascherie à ceux qui s'estoyent retirez vers eux : & pour montrer que c'estoit en vain qu'on auoit mis en auant ce blasme d'empoisonnement, iusq' de tel renuersement, que pour neant les Romains entretiendroyent tant de Legions, s'ils pouuoient obtenir la victoire par le moyen des empoisonneurs. Par ces paroles ils furent vn peu appeidez : & apres qu'ils furent partiz, ils furent derechef irritez contre ces Seigneurs là par quelques mutins, en sorte que quelques gens armez accoururent aux maisons où ces Seigneurs faisoient leur residence en Tarichée pour les tuer. Cela entendu ie craignoye grandement que quand vn tel forfait auroit esté perpetré, nul ne vinst puis apres à nous au refuge. Parquoy ie prins

20 quelques autres avec moy, & m'en allay hastiuement à leur logis: où ayant fait par tout fermer les portes, ie fey faire vn fossé depuis là iusques au lac, & amener vn bateau, dedans lequel i'entray avec eux, & passay iusques aux frontieres des Hippeniens: & leur ayant baillé le pris de leurs cheuaux, lesquels ils ne pouuoient emmener en vne telle fuyte, ie prins cōgé d'eux, apres les auoir priez de bon cœur, qu'ils portassent paciquement ceste necessité presente. Car i'estoye fort desplaisant de ce qu'on me cōtraignoit de mettre derechef en terre d'ennemis ceux qui s'estoyent mis sous ma protection: neantmoins pensant qu'il valoit beaucoup mieux qu'ils mourussent par la main des Romains, si ainsi aduenoit, que de dire qu'ils fussent vileinement opprimez en ma iurisdiction, ie fuz bien contents de le faire ainsi. Toutefois ils eurent la vie sauue: car

30 le Roy leur pardonna la faute qu'ils auoyent faite. Voila quelle fut la fin de ceux-cy.

Or ceux de Tiberiade manderent lettres au Roy, le prians qu'il enuoyast garnison en leur territoire, luy promettans de se reuolter. Cela fait i'allay bien tost apres vers eux, & me firent requeste que ie leur bastisse des murailles selon la promesse que i'auoye faite. Car ils auoyent entendu, que Tarichée estoit desia ceinte de murailles. Et de moy, ie leur accorday leur requeste, & fey tout incontinent apporter de la matiere de toutes parts, & mis des ouriers en besongne. Trois iours apres ie party de Tiberiade pour aller à Tarichée, qui est distante de Tiberiade de trente stades. Aduint que d'auenture on apperceut vne compagnie de cheuaucheurs Romains passans leur chemin assez pres de Tiberiade. Les habitans pensans que ce fussent des

40 gens du Roy, qu'ils auoyent mandez, & les attendoyent, osèrent bien parler du Roy en tout honneur, & desgorger des outrages contre moy. Et tout incontinent quelcun vint en grande diligence vers moy pour me signifier que leur esmeute tendoit à reuoltement. Ces nouvelles m'estonnerent fort, d'autant que i'auoye renuoyé les gens de guerre chacun en sa maison, pource que le iour du Sabbath estoit prochain, à fin que ceux de Tarichée feissent la feste en plus grand repos, quand ils nauoyent point le bruit des Soldats. Et sans cela toutes fois & quâtes que ie faisoie là mon sejour, ie me passoye des gens de ma garde, me fiant en la bonne affection des habitans, laquelle i'auoye esprouée bien souuent. Parquoy comme ainsi soit que ie n'eusse que sept hommes de guerre, & quelques amis avec moy, ie ne scauoye quel conseil prendre. Car ie ne trouuoie point cela bon que l'armée fust rassemblée sur le vespre, veu

50 que noz ordonnances ne permettoient point de manier les armes le lendemain, encore qu'il en fust necessité. D'autre-part i'auisoie que si ieusse là mené les habitans de Tarichée & les estrangiers qui s'y estoient retirez, les attirant par l'esperance du pillage & butin, il y eust eu dangier qu'ils ne se fussent trouuez assez forts : & l'affaire

estoit si pressé, qu'il ne falloit point delayer. Car ie craignoye que stans là enuoyez par le Roy, ils ne se faississent les premiers de la ville, & que ie n'en fusse excluz. Parquoy ie delibéray d'user d'une ruse de guerre. Tout sur le champ ie donnay ordre que les portes de Tarichée furent gardées par les plus fideles de toute la ville, & leur fey commandement de ne laisser sortir personne. Ainsi ayant fait assembler les chefs de familles, ie commanday à vn chacun de faire mener vn bateau sur le lac, & qu'un chacun eust son batelier, avec lequel ils deussent entrer au bateau, & me suyure. Lors accompagné de mes amis familiers & de ces sept hommes de guerre, i'entray en vn bateau pour aller par eau à Tiberiade.

Les habitans de Tiberiade voyans que nul ost ne venoit de la part du Roy, & que 10 le lac estoit couuert de bateaux & nasselles, furent estonnez, craignās la ruine de leur ville, comme si noz bateaux eussent esté chargez de gens de guerre: & changerent leur premiere opinion. Par ce moyen ils poserent leurs armes, & vinrent au deuant de moy avec leurs femmes & enfans, me faisans vn recueil honorable avec acclamations de bon-heur & prosperité: car ils pensoyēt que ie nauoye rien sceu de leur delibération: & me prierent de grande affection que i'entraisse dedans leur ville en bonne paix. Adonc m'approchant pres d'eux, ie commanday aux bateliers & gouuerneurs des vaisseaux que i'auoye fait venir par le lac, de ietter les ancrs loing de la terre: à fin que ceux de Tiberiade n'apperceussent que les bateaux estoient vuydes. Puis ie me fey approcher avec vn bateau seulement, & commēçay à leur reprocher 20 que tant facilement & follement ils auoyent rompu la Foy qu'ils m'auoyent donnée. D'auantage ie leur promettoy de leur pardonner, s'ils m'enuoyoyent dix des plus apparens d'entr'eux. Ce qu'ils feirent tout incontinent: lesquels ie fey monter sur vn bateau, & les enuoyay en Tarichée pour y estre mis en seure garde. Par vne telle ruse i'en tiray vn bon nombre les vns apres les autres, iusques à ce que tout le Senat de Tiberiade fut mis entre mes mains: & outre cela ie recouray par deuers moy vn semblable nombre des plus apparens d'entre le peuple. Alors le reste du commun populaire voyant en quel dangier il estoit, me prioit de faire punicion de celuy qui estoit auteur de ce tumulte. Cestuy-là estoit nommé Clitus, qui estoit vn ieune hōme outrecuidé & audacieux. De moy, i'estimoye que ce ne seroit bien fait de met- 30 tre à mort vn homme de ma nacion, & nonobstant il m'estoit necessaire d'en faire iustice: pour ceste raison ie commanday à Lenias, qui estoit vn de mes officiers, d'aller à Clitus, & luy copper vn poing. Cest officier ne s'osa auenturer d'aller au milieu d'une si grande multitude de peuple: & à fin que ceux de Tiberiade n'apperceussent la timidité de Lenias, ie fey venir Clitus & luy dy: Homme ingrat & desloyal, mal heureux, tu as biē meritē que les deux poings te soyent coppez: fois ton bourreau maintenant, à fin que tu ne sois puny plus grieuement, si tu cuydes reculer à la iuste punicion. Sur cela il me fait de grandes prieres que l'une de ses mains luy demeurast sauue: ce que ie luy accorday à grāde difficulté. Et craignant de perdre les deux mains, il empoigna tout incontinent vn glaiue, & se coppa luy-mesme la main gauche. Et 40 voyla par quel moyen ce grand tumulte fut appaisé.

Quand ie fuz retourné en Tarichée, ceux de Tiberiade sçachās de quelle ruse i'auoye usé, s'estbahissoyent comment i'auoye appaisé leur forcenerie sans aucune occision. Entre les prisonniers Pistus & Iustus son fils y estoient comprins, lesquels ie fey mettre hors: puis les festiay: & ainsi que nous estions à table, ie dy que ie sçauoye bien que les Romains surmontoient tous hommes du monde en force & puissance, toutefois ie dissimuloye, à cause de la grāde multitude des brigans, & leur conseilloye de faire le semblable, attendans vn meilleur temps, & cependant qu'ils ne se faschassent de ma dominacion, puis que pour le present la commodité ne leur estoit point offerte d'auoir vn meilleur gouuerneur. Aussi ie remontray à Iustus, qu'auant que ie 50 fusse venu en Hierusalem, les Galiléens auoyent coppé les mains à son frere, luy imposans ce crime qu'il auoit commis quelque fausseté, & contrefait des lettres: & qu'apres le departement de Philippes les Gamalitains qui auoyent dissension contre les Babyloniens, auoyent aussi mis à mort Chares parent de Philippes: & que
Iesus

- Iesus son frere, qui auoit espouse la sœur de Iustus, auoit esté puny par equitable & legiere peine non trop rigoureuse. Le leur dy ces choses au milieu du banquet, & le lendemain ie laissay aller en liberte Iustus & tous les siens. Or Philippes fils de Iacim estoit vn peu au-parauant party de Gamala pour la cause qui sensuyt. Aussi tost quil eut entendu que Varus s'estoit reuolté du Roy Agrippa, & qu'Equus Modius qui luy estoit grandement amy, auoit esté enuoyé pour succeder à iceluy, il luy enuoya des lettres, par lesquelles il l'aduertissoit de son estat. Apres quil eut receu ces lettres, il fut fort ioyeux du bon portement de Philippes: & enuoya ces lettres au Roy & à la Royne, qui pour lors estoient à Baruth. Adonc le Roy entendant
- 10 que ce auoit esté vn faux bruit, que Philippes s'estoit fait capitaine des Iuifs pour faire la guerre aux Romains, il enuoya des gens de cheval vers Philippes pour l'amener en seurté iusques à luy. Et à son arriuee il l'embrassa, & le montra aux capitaines Romains, disant: Cest cestuy-cy, duquel le bruit auoit couru quil s'estoit reuolté des Romains: & quant & quant luy bailla charge de prendre avec soy vne compagnie de gens de cheval, & s'en aller hastiuement contre le chateau de Gamala, & demmener hors de là les habitans du lieu, & de remettre les Babyloniens en Batanea, & procurer en toutes façons que les subiets n'attentassent rien de nouveau. Apres que Philippes eut receu ces mandemens du Roy, il se hasta pour aller exequuter sa commissiõ.
- 20 Il y auoit vn Medecin, ou plustost vn abuseur qui se faisoit Medecin, nommé Ioseph, lequel assëmbra tous les plus hardiz dentre les ieunes gens, & esmeut à sediciõ les plus grans de la ville de Gamala, conseillant au peuple de laisser le party du Roy, & que prenans les armes, ils se maintinssent en leur ancienne liberte. Et ainsi ils tirerent les autres à leur opinion, & tuerent tous ceux qui osoyent ouuir la bouche pour dire vn seul mot au contraire. Entre autres ils occirent Chares, & Iesus son parent, & la sœur de Iustus. Apres cela ils m'enuoyerent des lettres, me prians de grande affeccion que ie leur enuoyasse secours, & gens pour bastir des murailles à leur ville. L'un & l'autre leur fut ottroyé par moy. En ces iours là la region de Gaulanite se rebella contre Agrippa iusques au village de Solyma. Ie fey faire aussi des
- 30 murs à Sogan & Seleucie, combié que ce fussent places fortes de nature. Ie fortifiay aussi les bourgades & villages de la haute Galilee, ià soit quil y eust là vne situacion mal aisée à monter, à sçauoir Iamnia, Amerith, Charab. En Galilee aussi ie fortifiay trois bonnes villes, à sçauoir Tarichée, Tiberiade & Sephoris. Outreplus ie fey faire des murs à aucuns villages, comme à Bersobé, Selamen, Iotapate, Capharath, Comosgana, Nepapha, & au mont Itaburin, & à la cauerne des Arbeliens. Ie fey aussi assëmbler grande quantité de bleds en ces lieux là, & leur donnay des armes & bastons pour se deffendre. Cependant la haine de Iean fils de Levi croissoit de iour en iour contre moy, estant bien marry de me voir ainsi prosperer. Et comme il eut du tout resolu en son esprit de me mettre à mort, apres auoir basty des murailles à
- 40 la ville de Gischala, il enuoya son frere Simon en Hierusalem avec cent hommes de guerre vers Simõ fils de Gamaliel, le priant de faire tant avec la ville de Hierusalem, que la dominacion qui mauoit esté donnée, me fust otée, & que Iean par la voix commune de tous fust ordonné gouverneur sur tous les affaires de toute la Galilee. Ce Simon de Hierusalẽ estoit d'une fort noble race, de la secte des Pharisiẽs, lesquels obseruēt plus estroitement les loix du pais, hõme de fort grande prudence, & qui par son cõseil pouuoit bien remettre les choses presque perdues en leur entier: & outreplus il estoit desia des long tẽps amy de Iean, & à cause de luy il me hayoit pour lors. Estãt donc esmeu par les prieres de son amy, il cõseilla aux Sacrificateurs Ananus &
- 50 Iesus fils de Gamal, & aux autres qui estoient de la ligue & faccion de me deposer de mon estat, cõme celuy qui deuenoit trop grand, & de ne me laisser paruenir iusques au plus haut degre de gloire. Car cecy seroit à eux-mesmes grandement profitable, si i'estoye demis du gouuernement de Galilee. Les auisãt toutefois que cependãt il ne falloit point qu'Ananus & les autres delayassent, ou prolõgeassent cest affaire, de peur que si ceste entreprinse estoit descouuerte, ie ne vinssẽ assaillir la ville avec vne forte

armée. Ananus respondit à Simon que cela ne seroit facile à faire, veu que tant de Sacrificateurs, & beaucoup d'autres des plus grans d'entre le peuple me rendroient tesmoignage que la prouince auoit esté bien administrée par moy : & qu'il n'y auoit nulle raison d'accuser celuy à qui on ne pouuoit rien reprocher. Simon ayant ouy de luy telle responce le pria & les autres aussi de tenir tout cest affaire secret : cependant il procureroit que ie seroye auant qu'il fust long temps oté du gouvernement de Galilée : & ayant fait venir le frere de Iean, il luy manda de dire à son frere qu'il enuoyast des presens à Ananus. Ainsi il aduiendroit que plus facilement ils condescendroyent à son opinion. Simon finalement fit par ce moyen tout ce qu'il voulut. Car Ananus & ses compagnons corrompuz par presens, consulterent de m'oter le gouvernement : & n'y auoit homme de tous les citoyens qui sceust rien de ce conseil. Ils furent donc d'aduis, qu'on enuoiroit gens de noble race & sçauans d'entre le commun populaire. Parquoy deux furent enuoyez, à sçauoir Ionathas & Ananias, & tous deux estoient Pharisiens : & vn troisieme leur fut adioint, à sçauoir Ioazar, qui estoit aussi Pharisien & de la race des Sacrificateurs. Simon aussi qui estoit de l'ordre des prestres de la loy, & plus ieune que tous les autres commis & deputez, fut de la compagnie. Il fut commandé à ceux-cy de faire assembler les Galiléens, & leur demander pour quelle occasion ils m'aymoient tant : & si les Galiléens respondent que c'est pource que ie suis de Hierusalem, la replique deuoit estre que eux aussi estoient de Hierusalem. Que s'ils venoyent à rendre tesmoignage de moy estre bien sçauant en la loy, il falloit dire que eux aussi n'estoyent point ignorans. Ou bien s'ils disoyent qu'ils m'ayment à cause que ie suis de cest ordre sacré des Sacrificateurs, ils deuoient respondre sur cela, que deux aussi de la compagnie estoient Sacrificateurs. Ionathas donc & ses compagnons estans chargez de ceste belle commission, receurent quarante mille deniers d'argent du thresor public. Or pource qu'en ce mesme tēps vn certain personnage Galiléen nommé Iesus estoit venu en Hierusalem avec vne bande de six cens hommes de guerre, ceux-cy l'appelerent, & luy baillerent soude, le payans pour trois mois, & en ceste sorte le feirent suyure Ionathas & les autres de sa compagnie, avec charge expresse de faire tout ce qu'ils luy commanderoyent : & luy adioignirent outre ce nombre là trois cens citoyens, qui aussi auoyent gages. Ces choses ainsi ordonnées, les ambassadeurs se meirent en chemin, & Simon frere de Iean leur tenoit compagnie avec les cent soldats qu'il auoit amenez. Ceux qui les enuoyoyent, leur auoyent donné charge, que si ie mettoye bas les armes de mon bon gré, ils m'enuoyassent vif en Hierusalem : mais si ie resistoye, ils auoyent congé de me tuer sans en estre iamais puniz, s'asseurans sur leur mandement. On leur donna aussi des lettres pour porter à Iean avec exhortacion qu'il se tint tout prest pour me faire la guerre. D'auantage ils donnerent conseil aux Saphoritains, Gabarites, & habitans de Tiberiade de secourir Iean contre moy.

Or mon pere fut aduertuy de tout cecy par Iesus fils de Gamala, qui auoit participé à toutes ces belles deliberacions, & m'en escriuit tout au long. Lors ie fuz fort fâché de ceste vilenie, & ingratitude des citoyens & bourgeois de Hierusalem, qui par enuie me vouloyent mettre à mort : aussi bien estoye- ie fâché de ce que mon pere (qui estoit en grand soucy pour moy) m'appelloit par ses prieres, me faisant entendre qu'il desiroit fort de me voir auant qu'il mourust. Parquoy ie manifestay le tout à mes amis familiers, adioustant qu'après que trois iours seroyent passez, ie me demettroye de mon gouvernement, & m'en retourneroye en mon pais. Et aussi tost qu'ils eurent ouy ces propos, tous se prinrent à plorer : & estans fort contristez, me prioient instammēt de ne les abandonner, ou il faudroit qu'ils mourussent, si ie leur estoye oté. Et comme ainsi soit que ieusse plus desgard à mon bien & salut particulier, qu'à toutes leurs prieres, les Galiléens craignans qu'après mon departement les brigans ne les eussent en mespris, enuoyerent par toute la region messagieres expres pour signifier que i'auoye fait resolution de m'en aller. Ces nouvelles ouyes, il y en eut plusieurs qui s'assemblerent avec leurs femmes & enfans, non point tant (à mon aduis) pour quelque bonne affection qu'ils eussent enuers moy, que pour la crainte qu'ils

qu'ils auoyent de leurs propres personnes. Car il pensoyent bien estre en seurté par ma presence. Ils vinrent donc par grandes troupes vers moy en la grande campagne, ou iestoye pour lors en vn village nommé Asochim : auquel temps ie songeay vn merueilleux songe de nuit. Car ainsi que iestoye en ma couche estant fort trouble & fasché à cause des lettres que i'auoye nagueres receuës, il me sembla que ie vey vn homme debout deuant mes yeux, lequel me dit : Mon amy, ne sois plus marry ne fasché, & ne crains plus. Car ces choses tristes te rendront grand & heureux en tout & par tout. Car non seulement ces choses te seront tournées à heureuse fin, mais aussi plusieurs autres. Parquoy pren bon courage, & sois constant, te sou-

10 uenant qu'il te faudra faire la guerre contre les Romains. Apres que i'eu fait ce songe, ie me leuay, voulant descendre en la campagne. Mais aussi tost que ceste multitude de Galiléens, où il y auoit des femmes & enfans meslez parmy, eut icte les yeux sur moy, ils se ietterent tous en terre sur leurs faces avec larmes, & me supplioyent que ie ne les abandonnasse point en ceste necessité, comme ayans les ennemis pres d'eux, & par mon departement ie n'exposasse leur pais aux outrages & violences de leurs aduersaires. Et voyans qu'ils ne profitoyent de rien par leurs prieres, ils m'adiuroyent que ie demeurasse, desgorgeans plusieurs paroles outrageuses contre le peuple de Hierusalem, qui ne les pouuoit souffrir de viure en paix. Oyant cela, & voyant la grande tristesse de ce poure peuple, ie fuz esmeu à compassion,

20 estimant que ce ne seroit point mal-faiçt de me mettre voir en vn dangier manifeste pour vne si grande multitude. Pour ceste raison i'accorday de demeurer, & de tout ce nombre là i'en fey arrester cinq mille avec viures suffisans, & armes & bastons autant qu'il estoit expedient : tous les autres furent renuoyez chacun en son pais. Et quand ces cinq mille hommes furent prests, je les prins avec moy, & trois mille hommes de guerre que i'auoye au parauant, & outre cela octante hommes de cheual : & marchasmes tous en cest ordre contre le village de Chabolon, qui est situé sur les frontieres de Ptolemaïde : & là ie tenoye mon armée toute prestee, comme appareillé de soustenir & donner la bataille à Placidus. Iceluy estoit venu avec deux bandes de pietons & vne cōpagnie de gens de cheual, estant enuoyé par Cestius Gallus pour mettre le feu és villages des Galiléens, & autres petites bourgades voisines de Ptolemaïde. Placidus auoit fossé à l'entour de son cāp alléz pres des murs de Ptolemaïde : de ma part ie campay à soixante stades loing de Chabolon. Par quoy nous meismes noz gens souuentefois en veuë cōme prests à donner la bataille : mais tous noz débats n'estoyent que escarmouches & outrages de paroles, sans proceder plus outre. Car tant plus que Placidus voyoit que ie desiroye la bataille, tant plus craignoit il d'y entrer, ne se voulant eslongner de Ptolemaïde tant peu que ce fust.

Sur ces entre-faites ionathas & ses compagnons arriuerent, lesquels comme il a esté dict, estoient enuoyez de Hierusalem par la faccion de Simon & du sacrificeur Ananus : & Ionathas taschoit de me surprendre en trahison & par embusches :

40 car il ne m'osoit assaillir ouuertement. Pource m'escriuit des lettres, desquelles le contenu estoit tel : Ionathas & ses compagnons ambassadeurs des habitans de Hierusalem à Iosephe salut. Pource qu'on a fait rapport en Hierusalem aux principaux de la ville, que Iean Gischalenien ta souuent dressé des embusches de trahison, ils nous ont enuoyez pour le reprendre aigrement, & luy enioindre d'obeir doresnauant à ce qui te semblera bon luy commander. Parquoy à fin que par ton conseil mesme nous pouruoyons pour l'aduenir à ce qui sera besoing de faire, nous te prions que tu viennes vers nous hastiuement sans grande compagnie. Car ce village ou nous sommes, ne peut pas tenir grande multitude de gens de guerre. Ils escriuirent cela esperans l'un des deux, ou qu'ils mauroyent en leur puissance quand ie viendroye vers eux sans deffense : ou si iamenoie compagnie de gens armez, qu'ils me pourroyent condamner comme ennemy du pais. Vn homme de cheual, ieune compagnon hardy & outrecuidé, qui auoit esté autrefois souz la soulde du Roy, apporta ces lettres là, & c'estoit desia en la secōde heure de nuit : & d'auenture iestoye assis à table avec mes familiers & les plus grans dentre les Galiléens. Apres qu'un

de

de mes seruiteurs m'eut signifié, que là estoit venu vn homme Iuif à cheval, ie commanday qu'on le feit entrer. Ce rustre ne saluâ personne : seulement il tira la lettre qu'il portoit, & dit : Ceux qui sont maintenant venuz de Hierusalem, t'enuoyent ceste lettre cy. Les autres qui banquetoyent avec moy, s'esmerueilloient de l'impudence orgueilleuse de ce soldat : mais de moy, ie l'inuitay à se feoir, à boire & manger avec nous. Ce qu'il refusa de faire : & voyant cela ie tenoye la lettre en ma main en la façon que ie lauoye receuë de luy, deuissant avec mes amis de quelques autres affaires. Bien tost apres ie donnay congé à tous les autres de s'aller coucher : seulement ie retins avec moy quatre de mes plus familiers amis, & commanday qu'on apportast le vin de la collacion. Alors iouury la lettre, & la leuz à la haste, & nul
 10 ne veit ce qui y estoit contenu : ayant soudainement cogneu quel estoit l'argument d'icelle, ie la refermay la tenant en ma main, comme si ie ne l'eusse point encore leuë : & cōmanday qu'on donnast vingt drachmes à ce ieune soldat pour la despense de son voyage. Il receut volontiers cest argent, & me remercia. Ie cogneuz lors que le galland estoit friand d'argent, & que par ce moyen on le pourroit facilement
 „ gagner, & luy dy : Si tu veuz boire avec nous, pour chacun voirre de vin que tu
 „ beuras, tu auras vne drachme. Le ruste accepta de bon cœur ceste condicion : & pour gagner plus d'argent, il beut outre mesure, & en aualla tant qu'il fut yure : tellement qu'il ne pouuoit plus retenir les secrets, ains sans qu'aucun le prestast, il confessa de son bon gré qu'on m'auoit brassé trahison, & que desia on m'auoit cōdamné
 20 „ à la mort. Apres auoir ouy ces propos, ie fey responce telle que sensuyt : Iosephe à
 „ Ionathas & à ses compagnons salut. Ie suis bien ioyeux de votre bon portement, & de ce questes venuz en Galilée, & principalement d'autant que ie peux maintenant
 „ remettre en voz mains le gouvernement du païs, & retourner au lieu de ma natiuité, lequel i'ay desir de voir, il y a desia long temps. Parquoy i'iroye volontiers & de
 „ bon cœur vers vous non seulement iusques au lieu de Xallon, mais encore plus
 „ loing, voire quand il n'y auroit homme qui m'y appellast. Toutefois vous me pardonnez si ie ne le peux faire pour ceste heure : car il me faut demeurer en Chabolon, & me donner garde & auoir les yeux sur ce que fera Placidus, de peur qu'il
 „ n'entre par force en Galilée : ce qu'il tasche de faire. Il vaut donc beaucoup mieux,
 30 „ que quãd vous aurez leu ceste lettre, vous vous retiriez icy par deuers nous. A Dieu soyez vous. Ie baillay ces lettres au soldat pour les porter à ceux qui me lauoyent enuoyé, & outre ce i'enuoyay avec luy trente hommes des plus nobles de Galilée, leur enioignant de ne faire autre chose que saluer les autres, sans dire mot. Adioignant aussi à chacun d'eux vn homme de guerre, des plus fiables que ieusse, avec secret & expres commandement de se prendre garde si ces nobles Galiléens par moy enuoyez ne tiendroyent point propos aucun ou n'auoyent quelque conference avec Ionathas.

Or apres le departement de ceux-cy, Ionathas & les autres ambassadeurs se voyans frustrés de leur premier essay, m'escriuirent vne autre lettre en la forme qui
 „ sensuyt : Ionathas & les autres ambassadeurs à Iosephe salut. Nous te denonçons
 „ que dedans trois iours tu ayes à venir vers nous sans aucune compagnie de gens de
 „ guerre, & que tu te trouues en la bourgade de Gabar : & là nous prendrons
 „ gnoissance des blasmes & crimes que tu as imposez à Iean. Apres qu'ils eurent escrit ces lettres, & salué les gentils-hommes Galiléens que i'auoye là enuoyez, ils vinrent en Iapha, qui est le plus grand & le plus fort village de tout le païs, & fort peuplé : & pour leur bien venue le peuple avec les femmes & enfans se prinrent à crier à haute voix qu'ils s'en retournassent dond ils estoyêt venuz, & qu'ils ne leur otassent point leur bon gouverneur : & tous comme d'une mesme bouche disoyent qu'ils n'obeiroient à autre qu'à Iosephe. Ainsi les ambassadeurs deslogerent de là sans rien faire,
 50 „ & s'en allerent à Sephoris, qui est la plus grande ville de Galilée. Les habitans qui rendoyent obeissance aux Romains, vinrent bien au-deuant d'eux. Mais toutefois ils ne leur dirent rien de moy, ny en mal ny en bien, ne pour me louer ne pour me vituperer. Mais apres qu'ils furent venuz en Azochim, ils eurent vn tel recueil que
 des

des habitans de Iapha. Parquoy les ambassadeurs ne pouuans plus retenir leur cholere, commanderēt aux soldats de frapper à grans coups de bastons sur ces crieurs, & de les chasser. Et ainsi qu'ils s'en venoyent en Gabar, Iean se trouua là prest avec trois mille hommes de guerre. De ma part, pource que i'auoye desia senty quelque fumée par leurs lettres qu'ils auoyent deliberé de me faire la guerre, ie prins avec moy trois mille soldats, & laissant en mon ost vn mien amy fidele, ie me retiray en Iotapate, à fin que ie fusse pres d'eux, tellement qu'il n'y auoit plus que quarante stades de l'un à l'autre: & là leur enuoyay des lettres contenant ce qui sensuyt: Si vous

10 auez du tout resolu que i'alle vers vous, il y a quatre cens quatre tant villages que villes, bourgs & bourgades en Galilée. De tous ces lieux là i'iray volontiers ou vous voudrez, excepté en Gabar & Gischala: d'autant que Gischala est le pais de Iean, & Gabar à confederacion & alliance avec luy. Apres que les ambassadeurs eurent receu & leu ces lettres, ils ne me rescriurent plus: mais ils feirent assembler leurs amis en conseil, auquel aussi Iean y assista: & consultoyent tous ensemble comment ils me feroient la guerre. Iean estoit de ceste opinion, qu'il falloit escrire lettres à tous les villages, villes & bourgades de Galilée. Car en chacun lieu pour le moins y auoye ie vn ennemy ou deux: ceux là deuoient estre irrités contre moy comme contre vn ennemy commun de tout le pais. Il falloit aussi enuoyer ce mesme decret en la ville de Hierusalem: à fin que les citoyens d'icelle cognoissans que les Galiléens

20 m'auoyent condamné comme ennemy du pais, ratifiassent aussi & confermassent ceste sentence par leur opinion. Ainsi il aduendroit que ie seroye destitué de la faueur presente des Galiléens. Cest aduis fut trouué bon de tous les autres: & tout incontinent Sachus se rendant fugitif me vint aduertir de ceste deliberacion environ la troisieme heure de nuit. Parquoy voyant qu'il n'estoit point temps de faire de longs circuits, ie commanday à Iacob, qui estoit homme fidele & loyal, de prendre avec soy deux cens hommes de guerre, & despier les chemins, qui menoyent de Gabar en Galilée, & d'apprehender tous ceux qui passeroient par là, & de me les enuoyer, principalement ceux qui se trouueroient saisis de lettres. D'auantage i'enuoyay sur les frontieres de Galilée par où on va en Hierusalem vn de mes loyaux

30 amis, à sçauoir Hieremie avec six cens compagnons de guerre, avec expres commandement d'empoigner tous ceux qui porteroient des lettres, & de les mettre en prison: au-demeurant que les lettres me fussent enuoyées. Cela fait, ie manday gens pour publier aux Galiléens, qu'ils eussent à se trouuer prests le lendemain en Gabar en armes & avec viures pour trois iours. Quant aux gens de guerre que i'auoye à l'entour de moy, ie les diuisay en quatre bandes, & sur chacune bande ie commis pour capitaines les plus fideles que ieusse en toute ma garde, avec charge de ne recevoir aucun gendarme estrangier en leur compagnie.

L'endemain enuiron les cinq heures i'arriuy en Gabar ou ie trouuay deuant la ville la campagne toute pleine de gens armez, que i'auoye appelez à mon secours

40 de toute la Galilée: & outre tous ces gens qui estoient en armes, il y auoit vne grande multitude de villageois. Au milieu de tous ie fey vne harengue: & tout soudain tous m'appellerēt leur bien-faicteur à haute voix, & protekteur de leur pais. Je les remerciay de ceste faueur qu'ils me portoyent: & leur baillay conseil de ne faire fascherie à personne, & ne feissent point de courses ne saillies de leur camp pour piller ou destrousser les villages, ains se contentassent des viures & bagages qu'ils auoyent pour lors. Car mon intencion estoit de faire appaiser tout ce tumulte sans aucune effusion de sang. Or il aduint, que le premier iour que i'ordonnay gens pour garder les chemins, les messagiers de Ionathas tomberēt sans y penser en leurs mains: lesquels selon mon cōmandement furent detenez prisonniers: & les lettres qu'ils portoyent

50 à moy transmises, lesquelles apres auoir leu pleines d'iniures & de mensonges esrites par les ambassadeurs, ie ne fey semblant de rien, ains deliberay m'en aller vers eux. Ayans ouy dire que i'alloye à eux, ils se retirerent avec tous leurs gens & Iean en la maison de Iesus. C'estoit vne grande & forte tour, ne differant en rien à vn chateau fort. Ils y logerent en embusche & y cacherent vne compagnie de gens

de

de guerre : & feirent fermer toutes les portes, exceptée vne: & là ils m'attendoient, comme ayant à venir de mon chemin pour les saluer. Ils auoyent fait commandement au parauant aux soldats qu'ils ne laissassent entrer dedans autre que moy, & que tous les autres fussent retenuz dehors. Car par ce moyen ils pensoyent me reduire facilement souz leur puissance : mais ils furent deceuz de leur opinion. Car ayant senty leurs embûches aussi tost que ie fuz là venu, ie m'en allay loger en vne hostellerie qui estoit viz à viz d'eux, ou estant entré en ma chambre, ie fey semblant de dormir. Mais les ambassadeurs croyans que ie fusse de vray endormy descendirent en la campagne, & sollicitèrent la multitude de m'abandonner, comme n'ayant pas bien fait mon deuoir en mon gouuernemēt : toutefois il aduint tout autrement 10 qu'ils ne pensoyent. Car aussi tost que les Galiléens eurent ietté la veuë sur eux, ils crièrent à haute voix, & rendirent tesmoignage haut & clair de la bonne affection qu'ils me portoyent à cause de mes bien-faits : & blasmoient les ambassadeurs que n'ayans esté outragez ny iniuriez en sorte que ce fust, neantmoins estoient là venuz pour troubler la tranquillité publique : & leur disoyent qu'ils s'en pouuoient bien aller, d'autant qu'ils ne receuroyent point d'autre gouuerneur. Tout incontinent cela me fut rapporté : puis apres ie ne fey point difficulté de passer outre, & me presenter au milieu de tous. Parquoy ie descendy hastiuement pour ouyr ce que les ambassadeurs auoyent de bon à dire. Lors ainsi que ie m'aduançoie, tous se debatoient qui m'applaudiroit le premier : & tous me rendoyent graces pour auoit fide- 20 lement administré les affaires communs du pais.

Quand Ionathas & ses adherens eurent ouy ces choses, ils craignirēt que le peuple qui me fauorisoit si fort, ne courust sur eux, & que par ce moyen leur vie ne fust en dangier : & pensoyent desia comment ils s'en pourroyēt fuyr. Mais ils ne le pouoyent pas faire honnestement. Pource que ie les semonnoye instamment, & requeroie de demeurer, dond ils estoient là tous abbatuz de frayeur & tristesse: & ne s'en falloit gueres qu'ils ne fussent hors du sens. Ainsi donc apres auoir appaisé ces hauts criz de la multitude, ie commis des plus loyaux & fideles de tous mes soldats pour garder les chemins, à celle fin que lean ne nous vint assaillir à despourueu: puis ie fey commandement que tous fussent en armes, à fin qu'ils ne fussent estonnez par 30 quelque course soudaine des ennemis. Puis adressant ma parole aux ambassadeurs, en premier lieu ie fey mencion des lettres, par lesquelles ils m'auoyent escrit que les citoyens de la ville de Hierusalem les auoyēt enuoyez pour mettre fin aux differens qui estoient entre lean & moy, & m'auoyent adiourné pour comparoitre. Et à fin
 „ qu'il ne peussent nier cela, ie produisy les lettres. Mais quoy (dy-ie) s'il me falloit
 „ rendre conte de ma vie contre les accusacions de lean deuant toy ô Ionathas, &
 „ deuant tes compagnons, & que pour moy on eut amené deux ou trois tesmoins
 „ gens dignes de foy & de bonne vie, il eust esté raison, & droit necessaire que par
 „ votre sentence ieusse esté absouz, quand les tesmoins eussent esté approuuez, & les
 „ tesmoignages bien examinez. Mais maintenant à fin que vous sçachiez que les 40
 „ affaires de Galilée ont esté administrez bien & fidelemēt par moy, ie ne veux point
 „ amener trois tesmoins de bōne preud'homme: ains ie vous presentē tous ceux-cy.
 „ Enquerez vous d'eux cōment ie me suis porté en toute ma vie, à sçauoir, si i'ay gou-
 „ uerné honnestement & en droiture, ou non? Et quant à vous, hommes Galiléens, ie
 „ vous obteste & adiure que ne celiez point la verité, mais que produisiez hardiment
 „ deuant ceux-cy comme iuges toutes les fautes & offenses que i'auray commises.
 A grand' peine eu ie finy ces paroles, que tous d'une voix cōmencerent à crier haut & clair, & m'appeler leur conseruateur & bien-faicteur, & approuuer par leur tesmoignage tout ce que i'auoye fait au parauant : & me prioyent de continuer tousiours à faire comme i'auoye accoutumé. Tous aussi affermoient par serment, que 50 par mon moyen la pudicité de leurs femmes auoit esté gardée sauue & entiere, & que ie ne leur auoye iamais fait aucune fascherie. Apres cela ie leu en la presence de tous les Galiléens deux lettres de Ionathas, que mes gardes auoyent prinſes en chemin, & rendues entre mes mains, lesquelles estoient pleines de blasmes & de-
 tractions,

- tractions, m'accusans faussement que plustost ie faisoie actes de tyran que de vray gouverneur. Elles contenoient beaucoup d'autres choses forgées par grande impudence. Ie faisoie entendre que les messagiers mauoyent de leur bon gré donné ces lettres, ne voulant point que mes aduersaires sceussent rien des gardes que i'auoye commis & ordonnez sur les chemins, à fin qu'ils ne fussent detournez de plus enuoyer d'autres lettres. Lors tout ce peuple fut esmeu contre Ionathas & ses compagnons, & se rua sur eux comme pour les tuer: & leust fait, si ie ne leusse retenu en sa fureur. Au demeurant ie promis aux ambassadeurs de leur pardonner ceste faute, s'ils venoyent à repentance, & s'ils rapportoyent la verité de mon gouvernement, quand ils seroyent de retour en leur país. Ayant fait cela, ie les laissay aller, combien que ie me tinsse pour asseuré qu'ils ne seroyent rien de ce qu'ils auoyent promis. Mais le peuple se leuoit contr'eux, me priant que ie permisse que punition en fust faite. Et pourtant il me conuint vser de tous moyens pour les deliurer, sçachant bien que toute sedicion est dommageable à vne republique. Cependant le peuple persistoit en sa cholere, & tous d'une impetuosité se ruoyent contre le logis de Ionathas. Alors voyant qu'ils ne pouoyent plus estre retenuz, ie montay à cheual, & fey proclamer vn edict qu'ils eussent à me suyure iusques à vn village des Arabes nommé Sogan, qui estoit distant de là de vingt stades. Par vne telle ruse ie pourueu à ce qu'on ne pensast que ieusse fait vn commencement de guerre ciuile.
- 10 . Apres que nous fusmes venuz pres de Sogan, ie fey arrester toute la troupe: & les admonestay qu'ils ne fussent point si bouillans & hastifs à s'esmouuoir en cholere inique: puis ie choisi cent personnages hommes graues & honorables pour se preparer d'aller en Hierusalem, & accuser deuant le peuple Hierosolymitain, les auteurs des sedicions & perturbateurs du repos & bien public. D'auantage, ie leur donnay charge, que s'ils pouoyent induire le peuple par leur harengue, ils obtinssent lettres patentes, par lesquelles le gouvernement de Galilée me fust confirmé, & commandement fust fait à lean de s'en aller de là. Trois iours apres ils eurent toute leur despesche faite, & se meirent en chemin pour faire ce voyage. Pour plus grande seurte de leurs personnes ils eurent cinq cens hommes de guerre avec eux
- 30 pour leur faire compagnie. Ie manday aussi à mes amis qui estoient en Samarie, qu'ils donnassent ordre que mes ambassadeurs passassent sans dangier par leur territoire: car ceste ville là estoit desia subiette aux Romains: & il falloit necessairement que mes gens passassent par là pour tenir le plus court chemin, à fin que dedans trois iours ils peussent arriuer en Hierusalem. Et moy-mesme leur fey compagnie iusques aux frontieres de Galilée, ayant ordonné des gardes par les chemins en sorte qu'il n'estoit pas facile à vn chacun de sçauoir si mes ambassadeurs estoient partiz ou non. Cela fait, ie seiournay pour quelque temps en Iapha. Cependant Ionathas & ses compagnons voyans que toute leur entreprinse estoit venue à neant; renuoyerent lean en Gischala: puis apres ils partirent pour aller à Tiberiade, esperans la pouoir reduire souz leur obeissance, d'autant que Iesus qui pour lors estoit souverain Magistrat, auoit promis par lettres de persuader & faire tant enuers le peuple de se rendre à eux. Ils se meirent donc en chemin avec ceste esperance. Sila m'enuoya vn homme expres pour m'aduertir de tout cest affaire, lequel i'auoye là laissé pour mon lieutenant: & me prioit de retourner le plustost que ie pourroye. Son aduertissement me feit retourner en grande diligence: & à ce retour ie fuz en grand dangier de perdre la vie pour la cause qui sensuyt.
- 40 . Ionathas & ses compagnons auoyent induit plusieurs en la ville de Tiberiade qui estoient de la ligue de mes aduersaires, à se reuolter. Ma venue les estonna tellement, que tout incontinent ils s'en vinrent vers moy: & premierement
- 50 m'appelans homme vertueux & sage, ils montroyent signe d'estre ioyeux de ce que i'auoye acquis cest honneur pour auoir bien gouverné le país de Galilée: car aussi ceste gloire redondoit iusques à eux, veu que i'estoye leur citoyen & disciple. Puis apres protestans qu'ils aymoyent mieux mon amitié que celle de lean, ils me prioient de retourner chez moy, me promettans de faire qu'ils me le

liureroient bien tost entre mes mains : & confermerent cela par vn serment qui est fort religieux entre nous , auquel si ie n'eusse adiouté foy , ieusse pensé faire vn grand peché. Apres cela ils me prierent de me retirer ailleurs , d'autant que le sabbath estoit prochain. Car ils ne vouloyent esmouuoir aucun tumulte entre le peuple de Tiberiade. Alors ne pensant à aucun mal , ie m'en allay en la ville de Tarichée : toutefois ie laissay gens en Tiberiade pour espier diligemment les propos que les hommes tiendroyent de moy. Jordonnay aussi gens par tout le chemin , par lequel on va de Tarichée en Tiberiade , qui auoyent charge de sçauoir de ceux que i'auoye laissez en la ville , ce qui se feroit , & de me faire porter les nouvelles comme de main en main. Le iour ensuyuant donc le peuple s'assembla en vn lieu ¹⁰ ample pour faire oraison , nommé Proseuche , qu'est à dire , oratoire , auquel ce peuple pouuoit bien tout tenir. Ionathas aussi s'y trouua , & n'osa faire ouuertement mention du reuoltement : mais dit seulement qu'il estoit bien besoing que la ville eust de meilleurs gouverneurs. Or Iesus qui estoit iuge souuerain de la ville , parla bien autrement , & sans rien dissimuler dit , qu'il valoit beaucoup mieux obeir à quatre personnages qu'à vn homme seul , veu mesme qu'ils estoient issus de noble race , & gens de grande prudence : & en disant cela , il montroit Ionathas & ses compagnons. Tout incontinent Iustus approuua & loua ces paroles , & attira aucuns des bourgeois à son opinion. Mais le peuple ne cōsentoit point à toutes leurs harengues : & ne faut point douter que quelque sedicion ne se fust leuée , si la sixie- ¹⁰ me heure ne fust venue , qui fait partir l'assemblée : car à telle heure au iour du sabbath la coutume est aux Hebrieux d'aller d'isner. Ainsi les ambassadeurs differerent ceste consultacion au lendemain , & s'en allerent sans rien faire. Tout cela me fut incontinent rapporté , & lors ie delibéray de partir matin pour aller à Tiberiade : & aussi tost que la poincte du iour apparut , ie deslogeay de Tarichée , & m'en allay à Tiberiade , ou ie trouuay le peuple assemblé , au lieu auquel il auoit fait son oraison le iour precedent , ne sçachant pas bien pour quelle raison il estoit là assemblé. Lors les ambassadeurs qui ne m'attendoient nullement , furent bien estonnez quand ils me veirent. Finalement il leur vint en fantasie de dire , qu'on auoit veu des gens à cheual Romains sur les frontieres de ce territoire là , aupres d'un lieu qu'on appelle ²⁰ Homonea : & feirent courir ce bruit de propos delibéré : voire que eux-mesmes qui estoient auteurs de ce bruit , crioient qu'il ne falloit point souffrir que les ennemis vinssent ainsi piller & saccager le país sans en faire punicion , ny aussi endurer que telle desordonnée tyrannie fust faite deuant les yeux de tous. Et faisoient cela , à fin que quand ie seroye party pour donner secours aux habitans , eux peussent occuper cependand la ville , & destourner de moy les cœurs des citoyens. Quant à moy , ià soit que ie cogneusse bien leur intencion , neantmoins ie fey tout ce que bon leur sembla , à fin qu'on ne pensast que ie voulusse laisser ceux de Tiberiade en dangier. J'allay donc iusques audit lieu , ou ie ne trouuay seulement la trace d'un seul ennemy : parquoy ie m'en retournay en diligence à Tiberiade , ou le Se- ⁴⁰ nat & le peuple estoient assemblez : & les ambassadeurs au milieu de tous feirent vne longue inuectiue contre moy , m'accusans que laissant le soing de la guerre , ie m'adonnoye seulement à mes plaisirs. Ayans mis cela en auant , ils produisoient quatre lettres misiués , faisans entendre que c'estoyent des lettres que les Galiléens leur auoyent enuoyées , à sçauoir ceux qui habitoient & deffendoient les derniers limites de ceste region là : lesquels (ce disoyent-ils) les prioient de leur bailler secours. Quand ceux de Tiberiade eurent ouy ces propos , ils creurent trop de legier , & crioient qu'il ne falloit plus attendre , ains qu'on deuoit ayder à leurs freres constituez en si grand dangier. J'entendoye bien la finesse de ces ambassadeurs : & ie dy pour replique , que de moy i'estoye prest sans delay ⁵⁰ d'aller ou la necessité de la guerre m'appelleroit. Mais pource que les lettres auoyent esté apportées de quatre diuers lieux , faisans mention des courses des Romains , aussi falloit il bien que notre armée fust partie & diuisée en autant de bandes,

bandes, & qu'un chacun des ambassadeurs fust commis & ordonné sur chacune bande. Car il estoit bien conuenable, que ceux qui estoient gens forts & vertueux, ne donnassent point seulement conseil pour subuenir aux necessitez, mais y aydassent aussi par leur conduite presente. Car de ma part, ie ne pouuoie mener qu'une partie de l'armée. Cela fut trouué bon de tout le peuple: qui tout incontinent contraignit les ambassadeurs de partir de là pour aller faire deuoir de capiraines. Lesquels voyans cela, furent fort troublez en leurs esprits, d'autant que toutes leurs entreprinſes furent rompues par mes prouidences & contre-ruses. Adonc vn d'entr'eux, nommé Ananias, homme maling & peruers, donna conseil que le iusne
 10 solennel fust publié pour le lendemain, & que tous s'assemblassent à ceste mesme heure & au mesme lieu sans armes, en recognoissance que les hommes ne pourroyent rien faire avec toutes leurs armes sans le secours de Dieu. Il ne disoit pas cela pour quelque bonne affection qu'il eust à la religion, mais à fin que ie fusse desarmé, & tous mes soldats aussi. A quoy ie voulu bien obeir comme par necessité, pour ne donner mauuaise opinion de moy que ie voulusse mespriser vne si sainte admonicion. Ainsi vn chacun se partit de là, & Ionathas & ses compagnons escriuirent à Iean, qu'il feist diligence de venir vers eux de bon matin, & qu'il amenast avec soy autant de gens de guerre qu'il luy seroit possible. Car à ce point
 20 il auroit opportun & facile moyé de venir à bout de moy, & me reduire souz sa puissance, & par ce moyen obtenir ce qu'il desiroit. Quand il eut leu les lettres, il obtint volontiers à ce qui luy estoit mandé. Le iour suyuant ie comanday à deux des gens de ma garde des plus forts & plus fideles que ieusse, de cacher souz leurs robes des courtes espées, & de sortir hors avec moy, à celle fin que nous nous puissions deffendre contre les outrages de noz ennemis, s'il aduenoit qu'ils en voulussent faire aucun. De moy, ie prins vn halecret, & ceigny mon espée si secretement qu'on ne la pouuoit apperceuoir: & ainsi garny vins au lieu de la congregacion pour prier avec les autres.

Or Iesus voyant que i'estoye entré avec aucuns de mes plus familiers amis, comme il estoit à la porte, ne permit qu'aucun y entrast plus de me gens. Desia
 30 commencions nous à faire noz prieres à la mode du pais, & Iesus se leua, & m'interroqua des meubles du palais royal, qui auoit esté bruslé, & de l'argent non monnoyé, & à qui i'auoye baillé toutes ces choses en garde. Et la cause pourquoy il faisoit mencion de cela, c'estoit à fin qu'il employast le temps iusques à ce que Iean fust venu. Ie respondy, que Capella auoit le tout entre ses mains, & ces dix autres principaux bourgeois de Tiberiade: requerant qu'ils fussent interrogez si ie disoye vray ou non. Capella & les autres confesserent qu'il estoit ainsi. Adonc Iesus me demanda derechef: Que sont deuenuz ces vingt pieces d'or que tu as receu de l'argent non monnoyé que tu as vendu? & à quel vsage las tu conuerty? Ie dy, que ie les auoye donnez aux ambassadeurs, qui furent enuoyez en Hierusalem, pour faire
 40 leurs despens. Ionathas & ses compagnons responderent à cela que ie n'auoye pas bien fait, d'auoir payé les ambassadeurs de l'argent public. Sur ce le peuple fut irrité pour ceste malice si ouuerte: & quand ieu cogneu que le fait n'estoit pas loing de sedicion, voulant aussi d'auantage esmouuoir le peuple contr'eux, ie commençay à dire: Si i'ay mal-fait, d'auoir payé les ambassadeurs de l'argent public, il ne faut point que me faciez plus de fascherie pour cela. Car ie payeray du mien ces vingt pieces d'or. Lors le peuple fut encore plus enflammé, voyant encore mieux combien leur hayne contre moy estoit inique. A ceste heure-là Iesus voyant que l'affaire alloit tout autrement qu'il n'attendoit, il commanda à toute la multitude de s'en aller, & que nul ne demeurast là que les conseillers. Car le tumulte l'empeschoit de faire
 50 enqueste sur vn tel affaire, qui estoit de si grande importance. Mais le peuple crioit à l'encontre, que iamais ils ne me lairoient seul entr'eux. Sur cela il y eut vn homme qui vint dire secretement à Iesus, que Iean n'estoit pas loing, & qu'il venoit accompagné de gens armez. Lors Ionathas ne se pouuant plus contenir (& possible

est que Dieu pouruoyoit ainsi du moyen pour me sauuer : car autrement ie ne fusse
 jamais eschappé de la violence de Iean) dit : O habitans de Tiberiade , ne faites
 plus enqueste des vingt pieces dor. Car Iosephe ne merite point d'estre puny pour
 cela : mais pource quil affecte la tyrannie , & quil a acquis la dominacion en dece-
 uant le peuple rude & ignorant. Et quand il eut dit cela, tous les autres taschoyent
 de mettre la main sur moy , pour me tuer. Mes compagnons voyans cela , desgai-
 nerent leurs courtes espées , & menaçoient de frapper : ce qui les feit arrester : &
 quant & quant le peuple print des pierres , voulant frapper Ionathas : & ainsi il me
 deliura de ceste oppression de mes ennemis. Et comme ie fusse passé vn peu plus
 outre , ie me trouuay en la mesme voye par où Iean venoit avec ses gens tous ar- 10
 mez : où estant effrayé , ie me destournay de ce chemin-là , & entray par vne pe-
 tite rue pour aller au lac , où ie montay sur vne nauire , & me sauuy en Tarichée:
 tant y a quil ne s'en fallut gueres que le dangier ne m'eust surprins. Parquoy ie sey
 assembler incontinent apres les plus grans seigneurs de Galilée , & leur recitay
 comment contre toute raison il ne s'en estoit gueres fallu que ie neusse esté occi-
 par Ionathas & ceux de Tiberiade. Tous les Galiléens furent esmeuz de ceste in-
 iure , qui mauoit esté faicte , & me sollicitoyent à ne differer de faire la guerre à
 mes ennemis. De faict, ils vouloyent que ie leur permisse de marcher contre Iean
 & Ionathas , & ses compagnons , & de les destruire du tout. Nonobstant ie re-
 primoye leur cholere le mieux que ie pouuoye , les priant dauoir pacience ius- 20
 ques à ce que nous eussions entendu ce que noz ambassadeurs apporteroient de
 la ville de Hierusalem. Car ie leur remontoye , quil ne nous falloit rien faire sans
 le consentement d'iceux. Ainsi ils furent appaisez par telles paroles. Cependant
 Iean voyant que ceste sienne entreprinse estoit encore venue à neant, s'en retourna
 en Gischala.

Bien peu de iours apres noz ambassadeurs retournerent de Hierusalem , & nous
 rapporterent que le peuple s'estoit fort courroucé contre le sacrificateur Ananus, &
 Simon fils de Gamaliel, de ce qu'ayans enuoyé des ambassadeurs sans le consente-
 ment commun de tous , ils auoyent tasché de me debouter du gouvernement de
 Galilée : & disoyent quil ne s'en estoit pas beaucoup fallu que le peuple neust mis le 30
 feu en leurs maisons. Ils apporterent aussi des lettres , par lesquelles les anciens de
 Hierusalem me confirmoyent de l'autorité du peuple au gouvernement de Galilée:
 & quant & quant cōmandoyent à Ionathas & à ses compagnons de retourner bien
 tost en leurs maisons. Apres que ieu receu ces lettres, ie m'en vins au village d'Ar-
 bella , où i'auoye fait publier que les Galiléens s'y assemblassent : & là aussi ie sey ve-
 nir les ambassadeurs pour leur faire reciter comment ceux de Hierusalem auoyent
 esté despitez contre la malice de Ionathas , & comment ils mauoyent par leur de-
 cret ratifié le gouvernement de ceste region-là , & auoyent commandé à Ionathas
 & à ses compagnons de s'en aller. Ausquels i'enuoyay tout incontinent ces lettres,
 & commanday au messagier de bien regarder ce qu'ils feroient. Quand ils eurent 40
 reçu la lettre , ils furent bien estonnez. Parquoy ils appelerent Iean & les Sena-
 teurs de Tiberiade , & les anciens de la ville de Gabar , pour consulter sur ce qu'ils
 auoyent à faire. Ceux de Tiberiade estoient d'aduis , qu'ils se deuoient constam-
 ment maintenir en possession du gouvernement public , & n'abandonner point la
 ville , laquelle s'estoit mise vne fois souz leur proteccion , lors mesmes que ie les
 vouloye assaillir : car ils auoyent forgé de moy , que i'auoye menacé de ce faire.
 Iean approuuoit aussi ce conseil , adioutant quil falloit enuoyer deux des ambas-
 sadeurs en Hierusalem , pour m'accuser enuers le peuple que ie ne gouuernoie pas
 bien les affaires de Galilée , disant , qu'ils pourroyent facilement persuader cela,
 tant à cause de leur autorité , que d'autant qu'un peuple est volontiers inconstant 50
 & muable. Ceste opinion de Iean fut trouuée bonne : & quant & quant ils
 enuoyerent Ionathas avec Ananias au peuple de Hierusalem , leurs deux au-
 tres consorts demeurans en Tiberiade. Et pour leur seurte ils eurent cent hommes
 de leurs soldats , qui leur feirent compagnie. Or ceux de Tiberiade feirent refaire
 dilig

- diligemment leurs murailles, & commanderent aux habitans de la ville de prendre les armes : puis feirent venir assez bon nombre des gens de guerre, que lean auoit avec soy, qui pour lors estoit en Gischala, pour leur ayder en apres, s'il en estoit besoing. Cependant Ionathas gaignoit pais avec ses gens : & quand il fut venu en Darabith, qui est vne petite bourgade située en la grande campagne sur les dernieres bornes de Galilée, il tomba entre les mains de mes gens, qui faisoient le guet, & cela fut enuiron la mi-nuict. Mes gens feirent poser les armes à toute ceste troupe, & les garderent en prison au lieu que leur auoye mandé. Leui, chef de ceste compagnie, me signifia tout l'affaire. Parquoy ie dissimulay par l'espace de deux iours cest aduertissement, & enuoyay messagiers vers ceux de Tiberiade, les exhortant de quitter les armes. Mais eux pensans que Ionathas fust desia arriué en Hierusalé, ne respondirent sinon des outrages & iniures violentes. Toutefois ie ne fuz point destourné pour cela d'user de ruse contr'eux, estimant que ce seroit mal-fait à moy de commencer la guerre ciuile. Les voulant donc tirer hors des portes de leur ville, ie prins dix mille hommes d'elite, & les diuisay en trois parties. Ien mis vne partie secretement en la bourgade de Doris : & mille semblablement en vne autre bourgade dedans les montagnes, qui estoit distante de quatre stades de Tiberiade, lesquels attendoyent qu'on leur feist signe de sortir dehors. Et de moy, sortant du village ou i'estoye, ie me mis en veuë. Ceux de Tiberiade voyans cela, faisoient des courses desgorgeans des brocards pleins d'amertume : agitez d'une si grande folie & fureur, qu'ils meirent aux champs en veuë vne biere, où on porte les morts, laquelle ils ornerent magnifiquement, & menoyent le dueil de moy, à l'entour d'icelle par feintise & moquerie. Mais cependant ie rioye à part moy de leur folie.
- Ainsi voulant surprendre Simon & Ioazar par finesse, ie les priay tous deux de sortir vn peu hors de la ville, & qu'ils s'en vissent accompagnez de leurs amis & gens armez pour leur seurté. Car ie vouloye deuiser & faire alliãce avec eux, & distribuer la charge & le gouvernement de la prouince. Lors Simon surprins de folie & de conuoitise de gaing tout ensemble, ne feit point difficulté de venir : mais Ioazar se doubtant bien qu'il y auoit de la finesse, ne voulut point sortir. Ie recueilly donc
- 30 humainement Simon venant à moy, accompagné de ses familiers & quelque garde de son corps : puis le remerciay de ce qu'il n'auoit fait difficulté de venir. Bien peu apres en nous pourmenant, ie le menay plus outre, cōme si ieusse eu quelque chose à luy dire en l'oreille, & le tiray assez loing de ses amis : & l'ayant empoigné par le milieu du corps, ie leleuay en l'air, puis le deliuray à mes gens pour le mener en vn village prochain : ou apres auoir fait signe aux soldats, nous marchames contre Tiberiade. Là il y eut vne telle meslée, que mes gens commençoient à quitter la place, mais ie leur donnay courage : tellement que ceux de Tiberiade furent finalement contraints de se retirer dedans leur ville, lesquels auoyent presque obtenu la victoire. Ienuoyay vne autre bande par le lac, cōmandant qu'ils meissent le feu dedans la premiere maison qu'ils auroyent occupée. Ce qu'ils feirent : & lors les ennemis ayans opinion que leur ville estoit prinse par force, meirent bas les armes, & me vinrent supplier avec leurs femmes & enfans que ie leur pardonnasse, cōme à ceux qui estoient vaincuz. Ie fuz adoucy par leurs prieres, & reprimay l'impetuosité des soldats : & apres auoir fait sonner la retraite, ie me retiray pour aller souper : car il estoit desia vespre. Ie fey venir Simon pour banqueter avec moy, & en soupant ie le consoloye, luy faisant promesse de le renvoyer en Hierusalem avec bonne compagnie pour sa seurté, & toutes choses necessaires pour accomplir son voyage. Le lendemain i'entray dedans la ville de Tiberiade avec dix mille hommes armez & bien equippez : & fey appeler les anciens au lieu ou estoient les exercices de luitte & de
- 50 course, & leur fey commandement de me dire qui estoient ceux qui auoyent esmeu le peuple à se reuolter. Apres que iceux furent condamnez, ie les fey lier, & mener en Iotapate. Quant à Ionathas & ses compagnons, ie leur fey bailler argent, & leur donnay cinq cens hommes de guerre pour les conduire iusques en Hierusalem. Apres cela ceux de Tiberiade vinrēt derechef vers moy, me prians de leur pardon-

ner, & promettans de mieux faire qu'ils n'auoyent fait, & de reparer toutes leurs fautes. Ils me supplioyent aussi de faire rendre les biens à ceux à qui ils auoyent esté otez. Sur cela ie fey vn edict, que tout le pillage fust là apporté deuant tous. Et comme les soldats en faisoient difficulté, il y en eut vn qui se montra mieux paré, qu'il n'auoit accoutumé, sur lequel ayât ietté l'œil, ie luy demanday, où il auoit prins ceste robbe. Il me confessa qu'il l'auoit otée par force à quelcun de la ville : & par sa confession ie le fey fouèter, menaçant tous les autres de les punir plus grieuement, s'ils ne rapportoyent ce qu'ils auoyent rauy. La crainte feit que tout en vn instant il y eut là vn grand butin assemblé, & fey rendre aux bourgeois de la ville ce qui leur auoit esté pillé, selon qu'un chacun recognoissoit ce qui luy appartenoit. 10

Sur ce point par maniere de digression, il ma semblé bon de reprendre Iustus qui a traité & mis cest argument par escrit, & les autres qui promettans d'escrire vne histoire, laissent la verité, & n'ont point de honte de donner des mensonges en paiement à ceux qui viendront apres eux, ne cerchans que de complaire à ceux de qui ils ont la faueur, ou de rendre odieux ceux à qui ils veulent mal : car ils ne sont en riens autres ny differents à ceux qui falsifient les instruments, sinon qu'ils sont plus corrompus de ce qu'ils demeurent impuniz. Iustus donc voulant donner à cognoitre que son but estoit de bien employer le temps, entreprint d'escrire les choses qui ont esté faites durant ceste guerre. en quoy faisant il a controuué beaucoup de mensonges contre moy : & mesme n'à rien dit de verité de son país. 20 Parquoy la necessité me contraint maintenant, de mettre en lumiere ce que i'ay reu iusques à present, pour redarguer les choses qu'il a dites faussement de moy. Et ne se doit on esbahir, si i'ay tant differé à le faire. Car il est bien vray, qu'un historiographe doit dire verité : si est ce toutefois qu'il ne faut point que son style soit trop amerement enuenimé contre les meschans, non pas qu'ils soyent dignes de telle grace, mais pource qu'il faut garder modestie. A celle fin donc que ie retourne à toy, ô Iustus, qui es le plus digne de foy entre tous les historiens (comme il te semble) ie te supplie, dy moy comment se peut faire cela, que moy & les Galiléens ayons esté cause, que ton país se reuoltast du Roy & de l'obeissance des Romains : veu qu'auant que ie fusse enuoyé par le decret de la cité de Hierusalem pour estre 30 gouverneur de Galilée, toy & tes citoyens de Tiberiade auez prins les armes, & par tumulte populaire auez mesme osé molester par guerre les dix citez des Syriens. Car tu as bruslé leurs villages : & ton seruiteur mesme fut occis en cest estrif. Je ne suis point seul qui rends tesmoignage de cecy, mais on le trouuera aussi par escrit dedans les registres de Vespasien : & comment les habitans de ces villes-là estans en la ville de Ptolemaïde, ont souuentefois crié contre toy, & présenté supplicacions à ceste fin que l'Empereur feist faire punicion de toy, comme de celuy qui estoit auteur de toutes leurs calamitez. Et ne faut point douter qu'il ne leust fait, sinon que Bernice sœur du Roy Agrippa eust prié pour toy enuers son frere, entre les mains duquel tu auois esté liuré pour en faire iustice, & s'il ne teust fait 40 grace à la requeste d'icelle. Mais encore quelque grace & misericorde qu'il y eust, tant y a que tu as esté longuement detenu prisonnier. Et outre plus, les choses mesmes que tu as faites en la republique, rendent assez suffisant tesmoignage tant de tout le reste de ta vie, que de ce que tu as esté cause, que les citoyens de ta ville se sont rebellez contre les Romains : ce que ie remontray cy apres par arguments manifestes. Il faut aussi maintenant que d'autres Tiberiens soyent accusez à cause de toy : & les lecteurs doyent estre bien aduertiz, que vous n'auiez point esté amis loyaux & fideles ny aux Romains ny au Roy. Saphoris & Tiberiade qui est ton país, ô Iustus, sont les plus grandes villes de toute Galilée. Mais quant aux Saphoritains qui sont situez au milieu de la region, & qui ont plusieurs villages 50 à l'entour d'eux, pource qu'ils auoyent delibéré de garder la foy à leurs seigneurs, ils m'ont debouté, & fait vne ordonnance, par laquelle ils ont deffendu à leurs citoyens de ne guerroyer point pour les Iuis : & à fin que de mon costé il n'y eust point si grand dangier pour eux, ils feirent tant enuers moy par finesse au parauant, que

que ie leur ay basty des murailles. Et quand elles furent paracheuées, ils receurent de leur bon gré la garnison qui leur fut enuoyée par Cestius Gallus, qui estoit pour lors Gouverneur de Syrie, me reietans, qui estoie redouté lors de tous les autres pour la force & puissance que i'auoye. Au temps que la ville de Hierusalem estoit assaillie, & que le Temple commun de toute nostre nacion estoit en grand dangier, les Sephoritains n'enuoyerét nul secours, à fin qu'il ne semblast qu'ils voulussent prendre les armes contre les Romains. Mais, ô Iustus, parlons de ta ville: Elle est située sur le Lac de Genezareth, distante d'Hippos de trente stades, & soixante de Gadaris, & six vingts de Scythopolis, qui sont villes obeïssantes au Roy, & bien esloignées

- 1^o de toutes les villes & bourgades des Iuifs: si elle eust voulu garder la Foy aux Romains, ne feust elle pas bien peu faire facilement? Car & en public & en particulier il y auoit assez d'armes pour vous equipper tous. Que si ie fuz cause de cela pour lors, comme tu l'assermes, ô Iustus, qui l'a esté depuis? Car pour vray tu sçais bien, qu'auant que Hierusalem fust assiegée, i'estoye reduit souz la puissance des Romains, & que Iotapate & beaucoup d'autres chasteaux auoyent esté prins par force, & plusieurs Galiléens tuez en plusieurs & diuerses batailles. Il falloit donc alors que vous meissiez bas les armes, veu que ie ne vous pouuoie plus faire peur, & obeïr au Roy & aux Romains, puis que vous dites auoir entrepris la guerre par cōtrainte, & non point de vostre bon gré. Mais la verité est telle, que vous auez attendu opiniafrement, iusques à ce que Vespasien eust amené tout son ost aux piedz de voz murailles: & lors seulement vous auez mis bas les armes par crainte du dangier. Il y a bien plus: vostre ville deuoit estre assaillie & prinse par force, & saccagée, si le Roy n'eust excusé vostre folie, & s'il n'eust impetré de Vespasien, qu'il vous feist pardon. Ce n'a donc point esté ma faute, mais la vostre, veu que vous auiez tousiours courage d'ennemis. Ne vous souuient il point, que combien que souuent i'aye obtenu victoire sur vous, neantmoins nul de vous n'a esté occis par moy ne par les miens? Mais vous, ayans discord entre vous, non point pour quelque affection que vous eussiez au Roy ny aux Romains, ains pour vostre malice, vous auez occis cent octantecinq citoyens, lors que les Romains me batoyent dedans Iotapate. Quoy? Lors que la ville de Hierusalem estoit assiegée, n'a on pas nommé deux mille hommes Tiberiés, lesquels en partie ont esté tuez, en partie prins prisonniers? Diras tu que tu n'estois point ennemy pour ceste raison, que tu t'es enfuy vers le Roy? Mais ie dy que tu as fait cela, estant estonné par moy. Tu dis que ie suis vn mauuais homme. Mais que diras tu de toy, qui ayant esté condamné par Vespasien d'auoir la teste trenchée, as eu la vie sauue par le Roy Agrippa? & combien qu'il t'eust donné grande somme d'argent, nonobstant il t'a derechef fait mettre en prison, & t'a aussi banny tant de fois: & combien que luy-mesme eust fait commandement de te mener au gibbet, neantmoins il te retira de la mort, à la requeste de sa sœur Bernice. Depuis t'ayant tant de fois surprins en meschancetez, encore t'auoit il fait son secretaire: & en cecy encore
- 4^o ayant trouué que tu t'y estois porté desloyaumét, il te deffendit de te montrer iamais à luy. Mais ie me deporte d'enquerir plus outre de ce fait.

Or ie me metueille de ton impudence, de ce que tu te glorifies d'auoir mieux traité cest argument que tous ceux qui en ont escrit: veu que tu ne sçais pas mesme ce qui a esté fait en Galilée. Car tu estois pour lors avec le Roy à Baruth, & mesme tu n'as rien sceu de la prinse de Iotapate, ou comment ie me suis porté apres ma prinse: & de fait tu n'en pouuois rien sçauoir, veu que nul n'estoit demeuré de reste pour t'en faire quelque recit. Mais tu pourrois parauenture dire, que tu as diligemment escrit les choses qui ont esté faites à l'entour de Hierusalem. Comment as tu peu faire cela, veu que tu ne t'es point trouué en ceste guerre là, & si n'as point leu les registres de Vespasien? Or ie coniecture par là, que tu ne les as point leuz, d'autant que tu as escrit tout le contraire de ce qui y est contenu. Que si tu penses auoir mieux escrit que tous les autres, pourquoy est-ce que tu n'as mis ton histoire en lumiere du viuât de Vespasien, & de Tite son fils, qui ont esté conducteurs de toute ceste guerre, & lors aussi qu'Agrippa viuoit, & ses parens, qui estoient hommes sçauans es lettres

Grecques? Car tu fauois redigée par escrit vingt ans au-parauant, & pouuois auoir bon tesmoignage de ceux qui scauoient bien toutes les choses faites. Maintenant puis quiceux ne sont plus icy bas en ce Mōde, & que tu penses qu'il n'y a plus vn seul homme qui te puisse reprendre, tu as prins la hardiesse de produire ton liure. Mais ie n'ay pas fait ainsi, & n'ay eu honte ne crainte que mes escrits fussent veuz: mais i'ay offert ceste mienne œuure aux Empereurs mesmes, quād la guerre qui ne faisoit que prendre fin, estoit encore deuant les yeux des hommes. Car ie me tenoye pour asseuré d'auoir gardé la verité en tout & par tout: & de cela i'ay obtenu le tesmoignage que i'en esperoye. Et qui plus est, bien tost apres ie communiquay ceste histoire à plusieurs autres, desquels aucuns ont esté presens à la guerre, comme le Roy Agrippa, & aucuns de ses parens. Et certes l'Empereur Titus luy-mesme a tellement voulu que les hommes n'allassent point chercher la cognoissance de ces choses ailleurs qu'en ces liures, que soubscriuant au dessous de sa propre main, il a commandé qu'ils fussent mis en la librairie publique. Et quant au Roy Agrippa, il m'a enuoyé septante deux paires de lettres rendans tesmoignage de la verité, desquelles i'ay bien voulu inserer la copie de deux, à fin que par icelles tu puisses cognoitre du fait, cōme il en est allé.

Le Roy Agrippa à Iosephe son bon amy salut. I'ay leu fort volōtiers ton liure, auquel il me semble que tu as beaucoup plus diligemmēt escrit ces choses que n'ont fait tous les autres. Parquoy enuoye moy aussi tout le reste. Bien te soit, trescher amy. 20

Le Roy Agrippa à Iosephe son bon amy salut. Il m'a semblé par tes escrits qu'il n'est besoing que tu apprenes rien de moy. Toutefois quand nous-nous trouuerons ensemble, ie te diray en presence des choses que tu ne sçais pas. Voyla comment Agrippa a rendu bon tesmoignage de la verité de mō histoire paracheuée, non par flaterie, comme cela n'estoit point conuenable à vn tel homme: non point aussi par moquerie, ainsi que tu le pourrois bien dire: car son naturel estoit bien esloigné d'une telle peruerfité: mais seulement à fin que par son tesmoignage les lecteurs cogneussent la verité de mes escrits. Il me falloit necessairement dire ces choses contre Iustus, & ce peu me suffira.

Pour donc retourner à mon propos, apres auoir appaisé les troubies de Tiberiade, ie fey appeler mes amis en conseil, pour deliberer ce qui estoit besoing de faire contre Iean. Tous furent d'aduis, que ie feisse mettre en armes toutes les bandes & compagnies des Galiléens, & que ie l'allasse assaillir, & que i'en feisse punicion, comme de celuy qui estoit auteur de tout le discord. Toutefois cest aduis ne me sembla point bon, d'autant que i'ay moye mieux mettre fin à tous ces bruits & tumultes sans aucune effusion de sang. Parquoy ie leur fey commandement d'employer toute diligence à scauoir les noms de ceux qui suyuoient le party de Iean. Ce qu'ils feirent: & apres auoir cogneu qui estoient ces hommes, ie fey vn edict, par lequel i'inuitoye à amitié tous ceux qui estoient de ceste faccion là, en donnant la foy, pourueu qu'ils se repentissent: & pour ce faire, ie leur donnay seulement vingt iours: dedans lequel terme, ils deuoyent pouruoir à leurs affaires. Autrement s'ils ne vouloyent mettre bas les armes, ie les menaçoie de brusler leurs maisons, & d'exposer au peuple tous leurs biens en pillage. Ces choses ouyes, ils furent fort estonnez, & abandonnerent Iean, & s'en vintēt à moy sans armes environ quatre mille hommes. Ainsi il ne resta plus personne avec luy sinon les citadins de la ville, & environ quinze cens Tyriens, qu'il tenoit à sa soule. Et pourtant se voyant veincu de moy par telle ruse, il se tint quoy deormais en son pais, de crainte qu'il auoit. 40

En ce mesme temps les Sephoritains oferēt bien prendre les armes, se fians en la force de leurs murailles, & d'autant qu'ils me voyoyent empesché à d'autres affaires. Parquoy ils enuoyerēt vers Cestius Gallus, qui estoit pour lors Gouverneur de Syrie: 50 le prians qu'il s'emparast bien tost de leur ville, ou qu'il y enuoyast garnison pour le moins. Gallus promet bien qu'il y viendrait, mais il ne signifia point en quel temps. Sçachant cela, ie vins contre eux avec tout mon ost, & prins leur ville par force: les Galiléens ayans recouuré ceste occasion, & pensans que le temps estoit venu, auquel ils se

ils se deuoyent saouler des haynes & rancunes qu'ils auoyent conceuës contre les Sephoritains, ils donnoyent bien à cognoitre que leur intencion estoit de destruire du tout tant la ville que les habitans. Ils se ietterent donc de force dedans les maisons, qui estoient vuides, & y meirent le feu : car les hommes s'estoyent retirez en la forteresse de peur qu'ils auoyent : les Soldats pilloyent & rauissoyent tout, & ne faisoient conscience de piller mesme ceux qui estoient de leur sang & parentage. Considerant ces choses, ie fuz fort affligé en mon cœur, & leur commandoye de cesser, leur remontrant que c'estoit mal fait de traiter ainsi leurs freres & ceux qui estoient d'un mesme sang. Mais quand ie vey qu'ils estoient si chargez de hayne, qu'il n'y auoit ne priere ne commandement qui les peust reprimer, ie manday à mes plus fideles amis qu'ils feissent semer le bruit, que les Romains estoient venuz de l'autre costé avec vne forte & puissante armée. Et sey cela, à fin que par ceste façon l'impetuosité des Galiléens cessast, & que la ville des Sephoritains fust sauuée. Et ceste ruse vint à bonne fin : car estans estonnez de ces nouvelles, ils laisserent leurs butins, & regardoyent de tous costez par où ils fuiroyent, veu principalement qu'ils voyoyent que moy, qui estoie leur chef, faisoie le semblable. Car pour confermer ce bruit, ie faisoie semblant de craindre aussi bien que les autres. Ainsi les Sephoritains furent sauuez par mon inuencion contre tout leur espoir.

10 Mais aussi il ne s'en fallut gueres que Tiberiade ne fust saccagée pour la cause qui
 20 sensuit : Aucuns des principaux senateurs escriuient au Roy, le prians de venir recouurer leur ville. Il feit responce qu'il y viendroit bien tost, & donna les lettres à vn sien vallet de chambre nommé Crispus, Iuif de nacion, pour les porter aux Tiberiens. Il fut recogneu en chemin, & empoigné par les Galiléens, lesquels le renuoyèrent : & quand la chose fut cogneuë, la multitude s'arma tout incontinent. Le lendemain plusieurs s'assemblerent de toutes parts, & vinrent en Asochim où ie m'estoye pour lors retiré, crians que la ville de Tiberiade estoit traistre & amie du Roy : & requerant que ie leur permisse d'aller là, & de raser la ville iusques aux fondemens : ioint qu'outre cela ils hayoyent autant les Tiberiens que les Sephoritains. Cependant il ne me venoit point en fantasia comment ie deliureroye ceste ville là de
 30 la cholere des Galiléens. Car ie ne pouuoie nier qu'ils neussent escrit des lettres, par lesquelles ils appelloyent le Roy, d'autant qu'ils estoient manifestement conuencuz par la responce du Roy. Parquoy apres que ieu long temps pensé en moy mesme, ie dy : ie confesse bien que ceux de Tiberiade ont offensé : & ie ne vous empeschera point le sac. Tant y a que telles choses ne doiuent point estre faites sans bonne discrecion. Car les Tiberiens ne sont point seuls qui ont trahy nostre liberté : mais plusieurs des plus nobles de Galilée sont comprins en ce nombre là. Il faut attendre iusques à ce que i'aye faite enqueste, & que i'aye trouué qui sont ceux qui en sont coupables : & lors vous les pourrez traiter tous comme ils ont merité. Ayant ainsi parlé, ie cōtentay tout le peuple. Et estans ainsi appaisez ils s'esquarterent tout incontinent.
 40 Et quant à ce messager du Roy apres que ie leu fait mettre prisonnier, peu de iours suyans faisant semblant que i'auoye necessairement vn voyage à faire, ie l'appelay à part, & l'admonnestay qu'il enyurast sa garde, & qu'il s'enfuisst vers son Roy. Ainsi Tiberiade estant derechef constituée en extreme dangier d'estre ruinée, fut sauuée par ma bonne cautelle.

En ce mesme temps Iustus fils de Pistus, s'enfuit vers le Roy sans mon sceu : & voyla la raison pourquoy il s'enfuit : Ainsi que la guerre des Iuifs ne faisoit que commencer, ceux de Tiberiade auoyent deliberé de rendre obeissance au Roy, & de ne se reuolter point des Romains. Sur quoy Iustus leur persuada de prendre les armes esperant bien qu'au milieu des troubles il pourroit vsurper quelque domination sur le
 50 pais. Toutefois il ne vint point à bout de ce qu'il pretendoit. Car les Galiléens, qui hayoyent ceux de Tiberiade, se souuenoyent des maux qu'ils auoyent endurez deuant la guerre, & ne pouoyent souffrir que Iustus eust aucune superintendance : & moy qui auoye esté enuoyé avec puissance en Galilée par le peuple de Hierusalem, me suis souuentefois trouué tellement enflammé de cholere, qu'à grand peine me suis
 suis

fuis ie abstenu d'effusion de sang, ne pouuant endurer le peruers naturel de Iustus. Iceluy donc craignant que ma cholere ne se desbordast iusques à le faire mourir, se retira vers le Roy, esperant qu'il pourroit viure avec luy plus commodément & en plus grande seurté.

Or les Sephoritains se voyans contre toute leur opinion eschapez du premier dangier, enuoyerent derechef gens vers Cestius Gallus, le prians qu'il s'emparast bien tost de leur ville: ou s'il ne vouloit faire cela, qu'il y enuoyast pour le moins quelque compagnie de gens de guerre pour reprimer les courses des ennemis; & à la fin firent tant par leur importunité, qu'il leur enuoya assez bon nombre de gens tant de cheual que de pied, lesquels ils firent entrer de nuit. Et apres que l'armée des Romains eut gasté tous les villages à l'entour, ie fey incontinent amas de mes gens, & vins iusques en Garizim: là ie campay à vingt stades pres de Sephoris, & fey donner vn assaut contre les murailles de la ville. Il y eut plusieurs de mes gens qui eschallerent tellement qu'ils y entrerent: & par ce moyen ieu souz ma puissance vne bonne partie de la ville, mais pource que ne cognoissions pas bien les estres des lieux, nous fumes contrains de nous retirer: toutefois ce fut apres auoir mis à mort douze Soldats Romains, & deux hommes de cheual: & quelques Sephoritains y furent aussi tuez: & de nostre costé il n'y eut seulement qu'un homme tué. Quelque peu de tēps apres cest assaut il y eut bataille donnée en la campagne: & apres auoir résisté longuement contre les gens de cheual, nous fumes finalement veincuz. Car les nostres me voyans enuironné des Romains, furent estonnez, & pour ceste auenture se mirent en fuyte. Vn vaillant homme nommé Iustus qui estoit de ma garde, fut tué en ceste bataille. Il auoit esté autrefois des gens de la garde du Roy.

En ce mesme temps Silas capitaine de la garde du Roy, auoit amené quelque nombre de gens de pied & de cheual, lequel campa à cinq stades pres de Iuliade, & meit des gens de guerre au guet sur le chemin de Cana, & du chasteau de Gamala, pour coper les viures aux habitans de ces lieux. Estant aduertiy de ces nouvelles, ie n'euoyay là deux mille hommes de mes gens sous la conduite de Hieremie: lesquels camperent aupres du fleue Iordain, à vn stade pres de Iuliade: & voyant qu'ils ne faisoient autre chose qu'escaumoucher, iallay vers eux accompagné de trois mille hommes. Le lendemain ayant mis des embusches en vne vallée qui n'estoit pas loing du camp des ennemis, ie prouoquoye au combat les gens du Roy, ayant donné charge à mes gens de faire semblant de fuir, pour attirer au lieu de l'embuscade les ennemis qui nous suyuroyent, ce qui fut fait. Car Silas pensant que mes gens fussent hastez de fuir, sauança tellement qu'il eut au dos ceux qui estoient en embusche: ce qui estonna grandement tout son ost. Lors ie fey tourner viftement mes gens contre l'armée du Roy, & les cōtraigny de fuir: & ce iour là ieusse obtenu vne belle victoire, si la fortune n'eust esté enuieuse contre mes desseings. Car le cheual sur lequel ie combatoye, tomba en vn boubier, & fallut aussi que ie tombasse. Ceste cheute me froissa les doigts, tellement qu'on me porta au village de Cepharnom. Mes gens aduertiz de cest inconuenient, cessèrent de pourfuyure les ennemis, d'autant qu'ils estoient fort soigneux qu'aucun mal ne m'aduinst. Je fey donc venir les Medecins, & apres que ma main fut guerie, ie demeuray là pour tout le iour, & ce ne fut point sans fièvre. Puis selon l'aduis des Medecins ie fuz porté de nuit en Tarichée. Silas & ses gens furent aduertiz de cela: ce qui leur accreut le courage. Or pource qu'ils auoyent entendu que noz gens ne tenoyent grand conte de garder leur camp, ils meirent de nuit outre le Iordain vne compagnie de gens de cheual en embusches: & aussi tost que le iour fut venu, ils prouoquerent les nostres à la bataille: lesquels ne la refuserent point: & quand ils furent auancez en la campagne, ces gens de cheual sortirēt hors de leurs cachettes, & meirent noz gens en desarroy, & les cōtraignirent de fuir: toutefois ils n'en tuerent que six, & par ce moyen laisserent la victoire imparfaicte. Car ayans entendu que quelque nombre de gendarmes estoient venuz par le lac de Tarichée en Iuliade, ils firent sonner la retraite, de peur qu'ils auoyent.

Peu de temps apres Vespasien arriua à Tyr, accōpagné du Roy Agrippa: & là se leua

leua vn grand cry des Tyriens, cōtre le Roy, l'appelant leur ennemy, & des Romains aussi. Car ils disoyent que Philippes conducteur de ceste guerre auoit trahy le palais Royal qui est en Hierusalem, & toute la garnison des Romains qui y estoient: & que cela auoit esté fait à l'adueu du Roy. Entendant cela Vespasien reprint aigrement l'impudence outrecuidée des Tyriens, de ce qu'ils auoyent vileinement outragé vn homme qui estoit constitué en dignité Royale, & qui estoit amy des Romains. Apres cela il bailla conseil au Roy d'enuoyer Philippes à Rome pour rendre conte des choses qui auoyent esté faites. Nonobstant Philippes n'alla point iusques deuant Neron: car il trouua qu'iceluy estoit en dangier extreme, à cause des guerres ciuiles: & s'en

10 retourna vers le Roy sans rien faire. Apres que Vespasien fut venu en Ptolemaïde, les habitans des dix citez accusèrent Iustus de grans crimes, & principalement de ce qu'il auoit brulé leurs villages & bourgades. Parquoy Vespasien le liura entre les mains du Roy, à fin qu'il fust puny par ses subiets. Mais le Roy sans le sceu de l'Empereur le meit en prison, comme on a veu cy dessus. Alors les Sephoritains vinrent au deuant de Vespasien pour luy faire la reuerence: lequel leur bailla garnison sous la conduite de Placidus: contre lesquels ie uoy fort affaire, iusques à ce que Vespasien luy mesme fut venu en Galilée. Au demeurant, i'ay assez suffisamment remontré es Liures que i'ay escrits de la guerre des Iuifs, quelle fut la venue de Vespasien: comment apres le premier combat donné en Tarichée ie me retiray en Iotapate, & comment

20 apres auoir esté là longuement assiégué, ie fuz prins prisonnier, & puis comment ie fuz deliuré, & finalement i'ay déclaré toutes les choses qui furent faites durant ceste guerre. Pour le present il me semble que ie doy reciter les choses que ie n'ay point dites en ces liures-là, & seulement celles qui appartiennent à ma vie.

Apres que Iotapate fut prinse, & que ie fuz reduit sous la puissance des Romains on me gardoit soigneusement: toutefois Vespasien m'auoit en honneur, par le commandement duquel i'espoulay vne fille natieue de Cesarée, laquelle estoit captiue. Ceste fille ne demeura gueres avec moy: mais apres que ie fuz deliuré, & ainsi que ie suiuy le train de l'Empereur, elle s'en alla en Alexandrie: i'espoulay vne autre femme en Alexandrie: & de là ie fuz enuoyé en Hierusalem avec Titus: où ie fuz sou-

30 uentefois en grand dangier de perdre la vie. Car les Iuifs taschoyent fort de me prendre pour en faire punicion: & toutes fois & quantes que quelque esclandre aduenoit, les Romains imputoyent cela à ma trahison, & sans cesse batoyent les oreilles de l'Empereur, crians qu'il me feist mourir. Mais Titus cognoissant bien qu'il y a diuers changement en la guerre, fermoit les oreilles aux cris importuns des Soldats. Quand la ville fut prinse par force, il m'exhorta souuent de prendre des ruines du pais tout ce que ie voudroye, me donnât pleine liberté de ce faire. Mais voyant ceste desolée & horrible destruction de mon pais, ie n'estimay rien plus propre pour me consoler en mes calamitez, que de demander liberté pour quelques personages: ce qui me fut volōtiers ottroyé par l'Empereur avec les liures sacrez. Peu de temps

40 apres ie fey requeste pour mon frere, & pour cinquante miens amis: lesquels semblablement me furent ottroyez. Aussi estant entré au Temple, par la permission de Titus, ie trouuay là vne grande multitude de femmes & enfans, qui estoient là enclos: autant qu'il y auoit là de mes parens & amis, ie les deliuray tous: qui estoient enuiron cent cinquante de conte fait: lesquels ie laissay aller sans rançon, & les remis en leur premier estat. Apres cela l'Empereur Titus m'enuoya avec Cerealis & mille hommes de cheual en vn village, lequel on appelle Thecua, pour considerer si le lieu seroit propre pour assoir vn camp: & tournât de là ie vey plusieurs prisonniers qu'on auoit de nagueres crucifiez: & entr'eux il y en auoit trois qui m'auoyent esté autrefois amis & familiers, lesquels ie recogneu, ce qui me contrista fort: & avec larmes me

50 vins presenter deuant Titus, luy remontrant la cause de ma tristesse: lequel les feit oter tout incontinent de la croix, & commanda qu'ils fussent soigneusement pensez. Les deux de ces trois rendirent l'esprit entre les mains des Chirurgiens, le troisieme fut guery, & a vescu depuis.

Ainsi apres que Titus eut mis ordre aux affaires de Iudée, considerant que le lieu que

que i'auoye aux champs pres de Hierusalem, me seroit inutile, à cause des Soldats Romains, qui deuoient estre là laissez pour la garde du pais, me donna d'autres possessions & heritages es lieux champestres. Et voulant retourner à Rome, il me feit cest honneur de me receuoir en la nauire où il estoit, pour luy faire compagnie en ce voyage. Et quand nous fumes arriuez à Rome, Vespasien me feit beaucoup de biens. Premièrement il me donna la bourgeoisie Romaine & le droit & franchise de la cité. Puis il commanda que ie fusse logé en la maison où il demouroit auant qu'il fust Empereur: & me bailla pension annuelle: & si ne diminua rien de sa benignité enuers moy tant qu'il vescu. Cela fut la cause que ma nacion conceut enuie contre moy, & fuz pour cela en grand dangier d'y laisser la vie. Car il y eut vn Iuif 10 nommé Ionathas, qui ayant esmeu vne sedicion en Cyrené, & amassé deux mille hommes des habitans du pais, fut cause que tous furent ruinez, luy fut prins & lié par le Gouverneur de la Prouince, & enuoyé garrotté à l'Empereur. Cestuy Ionathas disoit que ie luy auoye fourny armes & argent. Mais Vespasien ne peut estre deceu par les mensonges: ains luy feit trancher la teste. Apres cela, ie fus assailly par fausses accusacions d'autres enuieux: mais Dieu y pourueut si bien, que i'en eschappay. D'auantage, Vespasien me donna vn heritage en Iudée, qui estoit de grande estendue: & en ce temps-là ie repudiy ma femme, pource que ses mœurs n'estoyent intolérables, combien que ieusse eu d'elle trois enfans. Les deux sont morts, & il ne m'est demeuré que Hyrcanus. Ten espoulay depuis vne autre, qui estoit de Crete, ou Can 20 die, Iuifue de nacion, issue de nobles parens, & de bones mœurs, entre ses autres vertuz, comme ie l'ay experimenté par sa conuersacion. I'ay eu deux enfans de ceste-cy, le plus grand est nommé Iustus, & l'autre Simonides, surnommé Agrippa. Et voyla en quel estat sont auourd'huy les affaires de ma maison. Outretant de biens, la beneuolence des Empereurs continua enuers moy. Car apres que Vespasien fut mort, Titus qui luy succeda, m'eut en tel honneur qu'auoit eu son pere, & ne presta point oreille à aucunes accusacions qui fussent faictes contre moy. Apres luy Domicien m'a encore fait de plus grans honneurs. Car il feit trancher la teste à quelques Iuifs, qui m'auoyent accusé: & feit punir vn serf eunuque pedagogue de mon fils, qui m'auoit calomnié: & voire encore vn grand honneur 30 qu'il m'a fait, à sçauoir qu'il a affranchy les heritages & possessions que i'ay en Iudée.

Et Domitia aussi femme de l'Empereur n'a iamais cessé de me bien faire. Voyla les choses qui ont esté faictes par moy durant toute ma vie: par lesquelles

vn chacun qui voudra, pourra bien iuger de mes mœurs. Et

quant à toy, ô tresuertueux Epaphrodite, apres

t'auoir dedié toute la continuacion

des Antiquitez, ie feray fin

pour le present de

recrire.

*Fin de la vie de Flauie Iosephe, descrite
par luy-mesme.*

Table des principales matieres contenues en la guerre des Iuifs, & és Machabées.

*Le premier nombre denote la page : le second, la ligne
distingüée par dixaines.*

A BER, secõd frere apres Machabée prins des bourreaux d'Antiochus. 308.40	Agrippa meurt en la ville de Cesarée. 93.20
A ber horriblement tormenté par les bourreaux. là mesmes.	Agrippa, fils du premier Agrippa, constitué par Claudius, Roy de Chalcide. 93.40
A ber parle constamment au tyran Antiochus. 309.1	Agrippa ayant fait sa harengue au peuple se prend à plourer. 109.10
A braham fait sa residence en la ville de Chebron, & s'en trouue encores tesmoignage dans les pierres. 195.40	Agrippa enuoye secours aux Iuifs. 110.40
A ccoustremens du grand Sacrificateur. 218.30	Agrippa ote le gouvernement de son royaume à Varus pour ses mal-uersacions. 115.40
A chas le cinquieme frere se presente luy mesmes aux bourreaux. 310.30	Agrippa enuoye Borceus & Phebus deuers les Iuifs, pour traiter alliãce avec les Romains. 119.10.
A chas estant en ses griefs tormens parle hardiment au tyran Antiochus. 311.1	Agrippa va trouuer Vespasien en la ville d'Antioche. 131.1
A chiabus tient la main d'Herodes, qui se vouloit tuer d'un couteau. 74.10	Agrippa aduertissant ceux de Gamala de se rendre, fut frappé d'une pierre au coude droit. 163.10
A chiab cousin germain du Roy resiste aux sedicieux. 80.1	Agrippion ville bastie par Herodes, en l'honneur d'Agrippa. 47.20
A chiab conseille aux Iuifs de se venir rendre à la merci de Varus. 81.30	les Alains ont leur demeure pres la riuiere de Tanaïs, & des maraiz Meotides d'autant qu'ils sont Scythes. 286.1
A cmé femme de chambre de Iulia escrit à Herodes. 71.50	les Alains alliez avec les Rois des Hyrcaniens, se iettent sur les Medes. là mesmes.
A grippa, fils d'Aristobulus, va à Rome pour former cõplainte contre Pilate. 89.50	Albinus succede à Festus au gouvernement de Iudée. 97.40
A grippa prisonnier à Rome pour auoir souhaitté la mort de l'Empereur Tibere. 90.1	Alexandra auoit deux fils de son mary Alexandre, Hyrcanus l'aîné, & Aristobulus. 14.50
A grippa se retire du parti de l'Empereur Claudius. 92.20	Alexandra prent familiarité avec les Pharisiens. 15.1
A grippa enuoyé au Senat de la part de Claudius. 92.20	Alexandra se fait craindre & redoubter aux Rois estrangers. 15.10
A grippa, faisant environner Hierusalem d'une forte muraille, fut empesché par les Romains. 93.20	Alexandra fait emprisonner la femme GG de

T A B L E

- de son fils Aristobulus. 15.40
- Alexandra meurt auant que prendre vengeance des tors que luy faisoit Aristobulus. 15.40
- Alexandre deliuré de prison & ordonné Roy. 12.30
- Alexandre avec nouvelles forces prent Raphie, Gaza & Anthedon. 12.40
- Alexandre met sous son obeissance les Galaadites & Moabites. 13.1
- Alexandre desconfit par Oboda Roy des Arabes. 13.1
- Alexandre fort haï des siens. 13.10
- Alexandre fait crucifier huit cens de ses prisonniers au milieu de Hierusalem. 13.40
- Alexandre fait faire vn grand fossé sur la montagne d'Antipatris. 14.10
- Alexandre humainement receu par les siens pour s'en estre retourné victorieux. 14.30
- Alexandre meurt & laisse son royaume à Alexandra sa femme. 14.40
- Alexandre estant eschappé des mains de Pompée assemble grande armée & tormente Hyrcanus. 20.1
- Alexandre fils aîné d'Aristobulus eschappe de Pompée & s'enfuit. 20.1
- Alexandre enuoye ambassades vers Gabinus luy demandant pardon de ses fautes. 20.40
- Alexandre incite les Iuifs à se reuolter. 21.30
- Alexandre se purge & aussi son frere des crimes qu'Antipater luy impoisoit. 51.10
- Alexandre espié de plusieurs qui rapportoyent tout ce qu'il disoit. 52.40
- Alexandre mal venu de tous, à cause des outrages de Glaphyra sa femme. 54.1
- Alexandre compose en la prison quatre liures contre ses ennemis. 56.1
- Alexandre & Aristobulus accusez de diuers crimes par faux accusateurs. 59.30
- Alexandrie la plus grãde ville apres Rome. 203.10
- les Alemãs, de leur naturel despourueuz de bon conseil. 277.10
- les Alemans se rendent à Domicien. 277.40
- Ammaus, lieu dõné pour habiter à huit cens Soldats Romains. 184.30
- Amath l'un des plus grans chateaux qui soyent situez outre le fleuve Iordain. 12.40
- Ammaus mise à feu, en vengeance des Romains, qui furent là tuez. 81.10
- les Ambassadeurs des Iuifs declairent à Cesar les grandes tyrannies d'Herodes. 82.1
- les Amis d'Antipater rudement repoussez de la maison d'Herodes. 68.50
- Ammaus, c'est autant à dire que eaux chaudes. 163.1
- Amygdalon estang pres de Hierusalem. 235.40
- Ananias Sacrificateur, tué par les brigãs avec Ezechias son frere. 111.20
- Ananias Sacrificateur, mis à mort avec quinze autres des plus honorables dentre le peuple. 240.10
- Ananus traître, ietté par sus les murailles. 182.20
- Ananus le plus vieil des Sacrificateurs fait esmouuoir le peuple contre les brigans. 171.30
- Ananus fait grande remõtrance au peuple, voyãt les saints lieux prophanez par les brigans. 172.10
- Ananus grand Sacrificateur tué par les Iduméens & Zelateurs. 182.20
- Ananus craint de faire violence aux portes sacrées du Temple. 175.10
- Ananus eloquent à merueilles. 182.30
- Ananus fils de Bamadus le plus cruel des sergens & officiers de Simon. 240.10
- Ananus le plus cruel bourreau queust Simon, se rend à Titus. 258.10
- Antiochus lié, garroté, & enuoyé à Rome. 285.40
- Antigonus accusé deuant Cesar, Antipater & son frere Hyrcanus. 23.30
- Antigonus fait Roy de Hierusalem par le moyen des Parthes arrache à belles dents les oreilles d'Hyrcanus. 31.40
- Antigonus exerce cruauté sur Iosephe apres sa mort. 37.20
- Antigonus se iette aux pieds de Sosius lequel n'en eut compassion. 40.10
- Antigonus finalement decapité. 40.40
- les Antiochiens prient Titus de faire oter les tableaux d'arain, où les priuileges des Iuifs estoient engraucez. 278.40
- Antiochus entre au païs de Iudée & prent

DES PRINCIPALES MATIERES.

- prent la ville de Hierusalem. 7.10
 Antiochus cōtraint les Iuifs à ne plus cir
 cōcire leurs enfans, & à offrir des por
 ceaux sur lautel. 7.20
 Antiochus meurt, & Antiochus son fils
 luy succede. 8.20
 Antiochus veinc & occit les Iuifs : & Iu-
 das s'enfuyt au gouvernement de Go
 phnis. 8.40
 Antiochus tué par les Arabes. 14.20
 Antiochus surnommé Epiphanes ayant
 auec soy grand nombre de ieunes gēs
 se rue contre les Iuifs qui les occirent
 presque tous. 235.1
 Antiochus Iuif accuse son pere & les au-
 tres Iuifs d'auoir voulu mettre le feu
 en Antioche. 275.10
 Antiochus Roy, luy estant en Comage-
 ne endure de grandes pertes. 285.1
 Antiochus delibere d'abandonner son
 royaume sentant venir les Romains
 contre luy. 285.10
 Antiochus prent sa femme & ses filles &
 s'enfuit en Cilicie. 285.30
 Antiochus occupe le royaume de Se-
 leucus, & degrade Onias de la sacrifi-
 cature. 302.30
 Antiochus fait son entrée en Hierusa-
 lem. 302.40
 Antiochus fait vn edict, que les refusans
 de sacrifier à sa guise soyent mis sur la
 rouë. là mesmes.
 Antiochus commāde aux Hebrieux de
 manger de la chair de porceau. 303.1
 Antiochus fait venir Solomoné avec ses
 sept fils. 306.20
 Antiochus fait montrer les tormens
 qu'il feroit endurer aux sept freres.
 306.50
 Antipas debat du droit du royaume de
 Iudée. 77.1
 Antipater exhorte Hyrcanus de s'en al-
 ler au refuge par deuers Aretas Roy
 des Arabes. 16.20
 Antipater secour Ptolemée d'armes, de
 bled, d'argent, & de gens. 21.30
 Antipater eut quatre fils de sa femme
 Cypris. 22.1
 Antipater se retire au seruice de Cesar
 apres la mort de Pompée. 22.40
 Antipater grandement loué par Mithri-
 dates. 23.10
 Antipater despouille ses vestemens &
 montre le grand nombre des playes
 qu'il auoit receuz, pour faire seruice à
 Cesar. 23.40
 Antipater constitué par Cesar Gouver-
 neur de Iudée. 24.1
 Antipater retourne en Iudée, ayant ac-
 compagné Cesar retournant de Sy-
 rie. 24.1
 Antipater prent soin de mettre ordre
 à l'estat de la Prouince ne s'attendāt à
 Hyrcanus, pour sa stupidité. 24.20
 Antipater diuertit son fils Herodes de
 son entreprinse contre Hyrcanus.
 25.30
 Antipater sauue du dangier de mort Ma-
 lichus, & appaise la furie de Cassius.
 26.20
 Antipater conspire contre ses freres.
 50.50
 Antipater declairé successeur du Roy-
 aume, par le testament d'Herodes.
 26.50
 Antipater dissimule la hayne qu'il por-
 toit à ses freres. 52.30
 Antipater aymé d'Herodes, par le moyē
 des calomnies qu'on forgeoit sur ses
 freres. 53.10
 Antipater deuint tout transy apres la ha-
 rengue d'Herodes son pere. 53.10
 Antipater delibere rompre les mariages
 qu'Herodes auoit establis. 53.40
 Antipater loué par le traître Eurycles.
 59.20
 Antipater encourut la male-grace du
 peuple pour la mort de ses deux fre-
 res. 62.1
 Antipater fait de grans dons aux Ro-
 mains, mais il ne laisse d'estre en leur
 male-grace. 62.10
 Antipater rigoureusement chassé de la
 presence du Roy Herodes. 63.20
 Antipater par flateries reforme les ma-
 riages ordonnez par Herodes. 63.20
 Antipater orgueilleux & intolerable à
 tous. 63.30
 Antipater outre le gré de sō pere se trou-
 ue de nuit aux banquets de Phero-
 ras. 64.10
 Antipater trouue moyen que son pere
 Herodes l'enuoye à Rome. 64.20
 Antipater Samaritain maitre d'hostel
 d'Antipater fils d'Herodes a la gehen-
 ne. 66.10
 Antipater conseillé par ses familiers de
 ne retourner vers son pere Herodes.

T A B L E

68.20	Antipater abandonné de tous pour ses meschancetez. 68.30	241.20	Arbalestes, instrumens pour ietter pierres & caillous. 205.1
	Antipater magnifiquement accompagné allant à Rome, & pourement recueilly à son retour. 68.40		Archelaus fait bon recueil à Herodes. 51.30
	Antipater tient bonne contenance & feint n'estre gueres estonné. 68.40		Archelaus accõpaigne Herodes iusques à Zephirie. 51.40
	Antipater rudement repoussé du Roy Herodes. 69.1		Archelaus vse de finesse, pour deliurer son gendre hors de prison. 57.10
	Antipater fils de Salomé vehement plaidoyeur propose l'accufacion contre Archelaus. 77.40		Archelaus proclamé Roy de Iudée. 74.40
	Antipatride, ville construite par Herodes, en l'honneur de son pere Antipater. 47.30		Archelaus fait faire grans pompes aux funerailles du Roy Herodes. 74.50
	Antonia forteresse prinse & bruslée par les Iuifs mutins. III.10		Archelaus s'efforce d'appaier le peuple des Iuifs mutiné. 76.10
	Antonia tour bastie par Herodes. 219.10		Archelaus descendent en mer pour aller à Rome. 76.40
	Antonia est rasée par les Romains. 252.40		Archelaus se iette aux pieds d'Auguste, 78.30
	Antoine corrompu par Herodes. 28.40		Archelaus a vn nouveau proces contre les Iuifs à Rome. 81.50
	Antoine constitue Phasellus & son frere Herodes Tetrarques. 28.50		Archelaus accusé deuant Cesar, est banny à Vienne. 84.10
	Antoine esprins de Cleopatra. 40.50		Archelaus & Glaphyra sa femme songét de cas merueilleux. 84.10
	Antoine donne à Cleopatra la vigne des palmes, là où le baume croist. 41.1		Aretas constitué Roy de Syrie la basse. 14.20
	Antoine retourne victorieux des Parthes. 41.10		Aretas leue le siege de Hierusalem. 16.50
	Antoine repoussé les Iuifs d'Ascalon. 130.1		Aretas donne trois cens talens à Scarus pour acheter paix. 20.1
	Antoine met gens en embusche pour surprendre les Iuifs. 130.50		Areth le sixieme des freres, a le choix ou de mourir, ou d'estre honoré. 311.10
	Antoine fait mettre le feu dans vne tour où le plus fort de ses ennemis estoit. 131.1		Aristobulus apres la mort de Iean son pere erige sa Principauté en Royaume. 11.1
	Antoine deffait l'armée de Vitellius. 202.30		Aristobulus fait mourir de faim sa mere en prison. 11.1
	Antonius enuoye Cecinna vers Vespasien. 202.30		Aristobulus fait mourir son frere Antigonus. 11.10
	Antoine est tué en trahison. 149.30		Aristobulus voyant la Roynne Alexandra malade s'empare des thresors & forteresses & se declara Roy. 15.40
	Apollonius Gouverneur de Syrie, Phenice, & Cilice. 302.1		Aristobulus & Hyrcanus freres se donnent la bataille pres de Hiericho. 15.50
	Apollonius prié d'un chacun de ne faire aucune violence au Temple. 302.10		Aristobulus deffait par Hyrcanus. 15.40
	Apollonius tombe sur sa face, de frayeur de l'apparicion des Anges. 302.10		Aristobulus appaie Pompée. 17.50
	Apollonius leuant ses mains au ciel requiert les Hebricux d'estre ses intercesseurs. 302.20		Aristobulus deffait plus de six mille de ses ennemis. 17.1
	les Arabes & Syriens fendent les Iuifs pour auoir l'or qu'ils auoyent aualé.		Aristobulus ennuyé de faire la cour, il s'en retourne à Diospolis. 17.10
			Aristobulus se retire dans le Temple de Hieru

DES PRINCIPALES MATIERES.

- Hierusalem, pour se defendre contre Pompée. 18.10
- Aristobulus prins avec son fils Antigonus. 21.20
- Aristobulus desconfit par les Romains. 21.20
- Aristobulus passe par force, par le milieu de l'armée des Romains, & se retire dans le chasteau de Macheron. 21.20
- Aristobulus empoisonné par les fauoris de Pompée. 22.20
- Artorius par finesse eschappe du feu. 255.20
- Asamon montagne au milieu de Galilée. 118.1
- Asphalte, lac : & du lac de Tiberiade. 191.20
- Asphaltite, lac où croist le bitume. 73.30
- Affaut donné à Gamala. 163.20
- Athrogeus berger aspire à la dignité royale. 80.20
- Athrogeus avec quatre freres environne l'armée des Romains. 80.30
- Athrogeus prins par Archelaus, avec deux de ses freres. 80.40
- B**
- B**Aaras racine ressemblant de couleur à la flamme, & de la merueilleuse nature d'icelle. 282.10
- Bacchides commis d'Antiochus sur les garnisons, fait battre les plus honorables des Iuifs. 7.30
- Baings faits par Herodes en Tripolis, Damas, & Ptolemaïde. 48.1
- Balsames arbres dont vient le baume. 192.10
- Barzapharnes s'efforce de mettre Antigonus au Royaume de Iudée. 29.20
- Bassus fait fouëter Eleazar en la presence des Iuifs. 283.30
- Bassus fait dresser vn gibet feignant y vouloir faire pendre Eleazar. 283.40
- Bassus prent la forteresse de Machera. 283.50
- Bataille entre les Iduméens & Simon. 195.1
- Bataille donnée aupres de Bebriac ville en la Gaule Cisalpine. 196.30
- Bataille donnée deuant le Capitole par Vitellius contre Antonius & Sabinus. 202.50
- Bataille entre les Romains & les Iuifs, donnée aupres du secret & sacré oratoire du Temple. 247.50
- Bathyllus l'un des affranchis d'Antipater, apporte du poison de Rome pour faire mourir Herodes. 67.19
- Begabri & Caphartophan villetes au milieu d'Idumée prises par Vespasien, où il meit à mort plus de dix mille hommes, & en print mille prisonniers. 191.1
- Beleus fleuve de Galilée. 90.40
- Berenice Royne ayant les pieds nuds, vient deuant le tribunal prier Florus. 101.20
- Beryte, autremēt Baruth, ville en la province de Phenice. 274.40
- Deux cens cinquantesix mille cinq cens bestes offertes au Temple. 271.10
- Bethel, & Ephrem, deux petites villes prises par Vespasien. 196.50
- Bezetha, porte de Hierusalem. 102.30
- Bezetha montagne pres de Hierusalem. 113.50
- Bitume, matiere glueuse qui ne se peut resoudre sinon par les fleurs ou vrine d'une femme. 192.50
- le Boisseau de froment vendu vn talent, qui sont six cens escus. 242.40
- le Bon-heur & l'experience soutenoit les Romains, & la hardiesse nourrie de crainte de seruitude faisoit tenir bon aux Iuifs. 223.40
- les Bourreaux amollis par les paroles de Machabée. 308.10
- Braue responce d'un Iuif. 209.1
- Brieue narracion des faicts tyranniques de Neron. 193.30
- Bruit merueilleux entre les Soldats Romains se voyans environnez dedans la ville neufue. 226.10
- C**
- C**Aius fait Roy de Hierusalē Agrippa. 90.1
- Caius Empereur, outreuidé de telle sorte qu'il s'estimoit estre Dieu. 90.20
- Caius menace par lettres Petronius. 91.50
- Caius tué par trahison. 92.10
- Canatha, ville de la basse Syrie. 41.40
- Capernaum fontaine fort abondante. 112.40
- Capharin chasteau prins par Cerealis. 197.

197.50	Caphetra forteresse brulée par Cerealis.	197.50	Cerealis Capitaine de Vespasien gaste la haute Idumée.	196.50
	les Capitaines des voleurs & brigans entrent en Hierusalem pour la gouverner.	170.30	Cerealis, Colonel de toutes les bandes de Titus.	251.30
	les Capitaines & gendarmes créent Vespasien Empereur.	200.40	Cerealis aduerti du roulement des Alemans, les desfait, & en fait grande desconfiture.	277.20
	six Capitaines assemblez par Titus pour deliberer de ce qu'il deuoit faire du Temple.	259.30	Cesar s'iuuestit de la monarchie de Rome.	22.10
	Cas merueilleux aduenu à Herodes.	37.50	Cesar fait Antipater citoyen Romain.	23.10
	Cassius gouverneur de Iudée apres Crassus.	22.1	Cesar prononce Hyrcanus le plus digne de la souveraine sacrificature.	23.50
	Cassius se retire en Syrie pour se saisir de l'armée, qui tenoit Apamia assiegée.	26.10	Cesar remet le diademe Royal sur la teste d'Herodes.	44.50
	Cassius rançonne les villes de Iudée.	26.10	Cesar eleue Herodes en plus grans honneurs & richesses que deuant.	45.1
	Cassius est tué pres de Philippopoli.	28.30	Cesar constitue Herodes gouverneur de toute la Syrie.	45.30
	Castor Iuis abuse Titus.	224.40	Cesar esmeu de pitié appointe Herodes avec les fils.	51.20
	Castor est blessé d'un coup de fleche.	225.10	Cesar diuise le Royaume de Iudée aux enfans d'Herodes.	82.50
	Catullus, gouverneur de la Libye Pentapolitaine.	297.30	Cesarée, ville edifiée par Herodes en l'honneur de Cesar.	47.20
	Catullus fait mourir trois mille Iuis riches en argent.	297.50	en Cesarée furent plus de vingt mille hommes Iuis tuez.	113.40
	Catullus diuinemét puni par ses maluerfacions.	298.10	Cesennius Gallus desfait bien deux mille Iuis sur la montaigne Asamon.	118.1
	Cavernes où se retiroient les brigans qui faisoient guerre à Herodes.	35.40	Cesennius Petus Gouverneur de Syrie aduertit Vespasien du cōplot d'Antiochus & Epiphanes se voulant rebeller contre les Romains.	284.40
	Cecilius Bassus en faueur de Pompée fait tuer en trahison Sextus Cesar.	25.50	Cestius Festus Gouverneur du país de Iudée apres la mort d'Agrippa.	93.30
	Cecinna enuoyé de par Vitellius pour batailler contre Antonius.	202.1	Cestius Gallus, Gouverneur de Syrie vint en Hierusalem, là où trente fois cent mille hommes se pleignēt à luy de Florus.	98.30
	Cecinna excogite vne trahison.	202.1	Cestius avec vne forte armée va en Zabulon, ville de Galilée.	117.20
	Cecinna en dāger destre tué par les Soldats qu'il auoit diuertiz.	202.10	Cestius plante son camp deuant Hierusalem.	119.20
	Cedron, vallée creusée pres du mont d'Oliuet.	208.50	Cestius entre en Hierusalem.	119.20
	Celadis enuoyé par Cesar pour reconnoitre Alexandre.	83.40	Cestius leue son camp de deuant Hierusalem trop inconsiderément & sans propos.	120.10
	Celadus fait que le ieune compagnon, qui se disoit Alexandre, decele les auteurs de sa fourbe.	83.50		
	Cerealis Tribun, enuoyé contre les Samaritains, avec six cens hommes de cheval & trois mille de pied.	148.10		
	Cerealis tue tous les Samaritains qui ne voulurent laisser les armes pour			

DES PRINCIPALES MATIERES.

- Cestius** fait couper la gorge à ses mulets & ânes. 120.30
- Cestius** fait amuser les Juifs cependant que luy & ses gens s'enfuyoyent sans dire mot. 121.1
- Cestius** fuyât laissé par les chemins plusieurs machines de guerre. 121.10
- Chares & Ioseph** les plus apparens de Gamala mettent leurs gens en ordonnance. 163.20
- Chebron** prinse par surprinse. 195.30
- Chebron** ville plus ancienne que Memphis ville d'Egypte. 195.40
- Classicus & Ciuitis** donnent conseil aux Alemans de se reuolter. 277.10
- Claudius** rai à l'Empire par force. 92.10
- Claudius** reçoit en son camp le Senat. 93.10
- Claudius** donne à Agrippa le royaume de son pere Herodes. 93.10
- Claudius** fait mourir trois des plus nobles des Samaritains, & bannit Cumanus. 95.30
- Claudius** meurt apres auoir gouverné l'empire treze ans. 95.40
- Cleopatra** reçoit humainement Herodes en la ville d'Alexandrie. 32.30
- Cleopatra** grandement cruelle envers ceux de son lignage. 40.50
- Cleopatra** machine la mort des Rois Herodes, & Malichus. 41.1
- Cleopatra** persuade à Antoine bailler commission à Herodes de mener la guerre contre les Arabes. 41.30
- Citus** se coupe luy-mesme la main gauche. 127.50
- Colosse** de Cesar, aussi beau & grand que celui de Iupiter en Olympe. 47.10
- Coponius** chevalier Romain enuoyé par Cesar au gouvernement de Judée. 84.50
- Corban**, tresor sacré. 89.30
- Crassus** succede à Gabinus, il rai les deux mille talents du Temple, auxquels Pompée n'auoit osé toucher. 21.50
- Crassus** avec tous ses gens occis, ayant passé outre le fleuue d'Euphrates. 21.50
- Cry** horrible dans Hierusalem. 261.1
- Cry & remontrance** des sept freres, au tyran Antiochus. 307.30
- Cruauté** de Florus sur les plus nobles de Hierusalem. 100.50
- Cuyure** de Corinthe, c'est l'atton surmontant en beauté l'or. 217.1
- Cumanus** fait peur aux Juifs de telle sorte que s'enfuyant il s'en estoufa plus de dix mille. 94.10
- Cydesa**, village fort appartenant aux Tyriens. 168.30
- Cypre** chateau qu'Herodes en l'honneur de sa femme Cypris seic bastir sur Hiericho. 47.30
- ### D
- Daphne**, ville prochaine d'Antioche. 28.40
- Dauid** pere de Solomon premier edificateur du Temple de Hierusalem. 213.1
- Dauid** premier Roy de Iudée. 272.1
- Dauid** s'abstient de boire, encore qu'il eust grand soif, pour le serment qu'il auoit fait. 301.20
- Deffaite** des brigans dans des cauernes, par Herodes. 36.50
- Delta**, triangle d'Egypte. 23.1
- Demetrius** surmonte Alexandre. 13.30
- Deploraciō** de Iosephe, auteur de ceste histoire, sur Hierusalem. 205.20
- Despouilles** du Temple de Hierusalem portées en triomphe à Rome. 280.40
- Deux choses** causent la passion, ou l'empeschent. 300.20
- Dieu** enuoye vne grand perte à Herodes par vn tremblement de terre. 42.10
- Dieu** a mis en la puissance de l'entendement aucuns mandemens de l'obseruacion. 301.1
- Dieu** enuoye son courroux sur les Juifs. 302.40
- Dolefus** tué par les brigans de Gadara. 189.10
- Domicien** avec plusieurs gentils-hommes Romains se sauuent & tout le reste mis en pieces. 202.50
- Domicien** gouverne le peuple de Rome iusques à ce que Vespasien son pere soit venu. 202.1
- Domicien** fils secōd de Vespasien marche contre les Alemans. 277.30
- Domicius Sabinus** homme de bien & vaillant. 226.20
- Doris** premiere femme d'Herodes natue

tiue de Hierusalem, repudiée. 49.1
 Doris mere d'Antipater chassée de la
 cour d'Herodes. 67.10
 Drusion tour faite par Herodes en l'hon
 neur de Drusus nepueu de Cesar.
 47.1

E

Egypte fort abondante & riche en
 bleds. 200.1
 Egypte país de difficile accès tant par
 mer que par terre. 200.10
 vn Egyptien faux prophete. 96.50
 Eleazar frere de Judas meurt en vne
 fort difficile entreprinse. 8.20
 Eleazar persuade aux deputez, de ne re
 ceuoir aucun don, sinon de ceux de
 la nacion Iudaïque. 109.40
 Eleazar & Zacharie deux des princi
 paux Zelateurs. 176.20
 Eleazar va vers Herodion, & se iette du
 haut d'une muraille où il mourut.
 195.10
 Eleazar cleue vne pierre d'une merueil
 leuse grosseur & en rompt le Mou
 ton des Romains. 143.20
 Eleazar tire à soy plusieurs des Zela
 teurs & en fait grãde sediciõ. 204.10
 Eleazar ieune homme hardy & vaillant.
 290.20
 Eleazar capitaine des meschans tient le
 chateau de Massada. 286.30
 Eleazar & ses compagnons conspirent
 contre ceux qui vouldroyēt obeïr aux
 Romains. là mesmes. 290.40
 Eleazar parle ouuertement de l'immor
 talité de l'ame. 290.40
 Eleazar respond aux seruiteurs d'Antio
 chus. 304.40
 Eleazar auteur de la passion des martyrs.
 299.20
 Eleazar est sollicité par Antiochus de
 transgresser la loy. 303.1
 Eleazar respond au tyran Antiochus.
 303.20
 Eleazar trainé au supplice, & grande
 ment tormenté par les bourreaux
 d'Antiochus. 304.20
 Eleazar rend graces à Dieu de la bonne
 pacience qu'il luy donnoit. 304.30
 Eleazar ietté dans le feu, avec des o
 deurs puantes au visage. 305.1
 Eleazar gouverné par la raison. 305.20
 Eleazar est exéple à tous prelatz. 305.40
 Eleon mont, c'est le môrt d'Oliuet. 208.50

Elisée Prophete est humainemēt receu
 des habitans de Hiericho. 191.40
 Embusches dressées par les Iuifs contre
 les Romains. 211.20
 l'Empereur commande à Lupus de fai
 re abbatre le Temple des Iuifs en la
 ville d'Onion. 296.30
 les Empereurs Romains ont tousiours
 honoré & orné le Temple de Hier
 usalem. 242.10
 Eneas court vers Castor pensant rece
 uoir l'argent qu'il luy auoit promis,
 mais il luy ietta vne pierre. 225.20
 Engaddi petite ville prinse des brigans
 & meurtriers. 188.10
 Epiphanes & Callinicus font teste aux
 Romains. 285.20
 Epiphanes & les autres vont à Rome
 aussi fait le Roy Antiochus. 286.1
 Escarmouche des Iuifs. 244.40
 vne Esclauue descouure en la torture la
 cõspiraciõ faite cõtre Herodes. 65.20
 Euaratus, natif de l'Isle Cos semblable
 au traître Eurycles. 60.1
 Eurycles Lacedemonien, par flaterie &
 presens gaigne lamitié d'Herodes, &
 ce qu'il fait. 57.50
 Eurycles accuse Alexandre & Aristobu
 lus deuant Herodes. 58.30
 Eurycles accusé deuant Cesar d'auoir mis
 en discord le país d'Achaïe. 59.50

F

FAugustus Cornelius entre le premier
 au Temple de Hierusalem. 18.50
 Felix fait la guerre à Phasellus. 28.1
 Felix enuoyé gouverneur de Iudée, Sa
 marie & Galilée. 95.40
 Felix print Eleazar, capitaine des bri
 gans. 96.10
 Deux femmes seules eschappées de la
 destruccion de Gamale. 167.1
 les Femmes qui auoyent leurs fleurs ne
 entroyent point au Temple. 218.20
 les Femmes rauissent la viande de la
 bouche de leurs maris, les enfans de
 leurs peres & meres, & les meres les
 morceaux de leurs petits enfans.
 232.40
 deux Femmes & cinq petits garçons se
 sauuent dedans des esgoufts. 315.10
 Festus succede à Felix au gouuernemēt
 de Iudée. 97.40
 Feux de ioye par toutes les villes pour
 Vespasien esleu Empereur. 201.1
 le Feu

DES PRINCIPALES MATIERES.

le Feu esteint en plusieurs endroits de la ville par le sang des Iuifs. 270.1
 Flavius Silua succede au gouvernement de Iudée apres la mort de Bassus. 286.20
 Flavius marche contre Eleazar & ses compagnons. 287.40
 Flavius fait faire vn mur à l'entour de Massada pour enfermer ses ennemis. là mesmes.
 Flavius Silua fait brusler le mur que firent les Iuifs. 290.10
 Florus pilloit vne ville tout d'un coup. 98.20
 Florus enuoye tirer dixsept talents du thresor sacré. 99.50
 Florus avec grand armée va en Hierusalem où il fait grans extorsions. 100.1
 Florus commande à ses soldats d'aller piller le marché de Hierusalem. 100.40
 Florus accorde avec les Sacrificateurs de Hierusalem, & retourne en Cesarée. 102.50
 Florus accuse les Iuifs deuant Cestius des meschancetez que luy mesmes auoit commises. 103.1
 Florus ne desirant qu'allumer la guerre ne respond rien aux ambassadeurs de Hierusalem. 110.40
 Vne petite poignée de soyn vedue quatre Attiques. 256.10
 Fonteius Agrippa lieutenant du Consul tué par les Sarmates. 277.50
 Fontaine pres de Hiericho fort ample infectant & gastant tout le pais, mais Elisée la rendit douce, saine & fertile. 191.40
 Fontaines d'eaus chaudes de goust & de saueur bien diuerse. 282.40
 Forfait execrable excogité par Herodes à fin qu'on pleure son deces. 73.40
 le Forfait d'un seul hōme doit estre puny: mais on doit pardonner à vne multitude qui a offensé. 212.30
 des Fortifications que feit faire Iosephe au pais de Galilée dont il estoit gouverneur. 122.30
 Fronton l'un des affrāchiz de Titus garde des prisonniers Iuifs. 270.30
 Vne infinie multitude de fugitifs vendue. 268.30

G

GAbaa ville des cheualiers. 131.30
 Gabath Saul, c'est à dire la vallée

Saul. 207.30
 Gabinius successeur de Scaurus au gouvernement de Iudée, rompt les entreprinſes d'Alexandre. 20.10
 Gabinius diuise toute la gent de Iudée en cinq sieges iudiciaux, ou parlemens. 20.1
 Gabinius met en fuite Alexandre apres auoir occis dix mille hommes de ses gens. 21.40
 Gadara destruite par les Iuifs, & réparée par Pompée. 19.30
 Gadare prinſe par Vespasie au premier assaut qu'il donna. 137.30
 Galba Empereur mis à mort au milieu du marché de Rome. 196.30
 Galilée remplie de feu & de sang. 133.10
 Galilée pais fort abondant en huiles. 124.1
 Galiléens gens belliqueux dès leur enfance. 131.40
 Gamala, lieu de difficile accès. 152.20
 Gamala resista sept moys contre ceux qu'Agrippa y auoit enuoyez. 163.1
 Ceux de Gamale plus cruels contr'eux que les Romains mesmes. 163.50
 Garizin montagne que les Samaritains reputent tressainte. 148.1
 les Gaulois & les Alemans font complot de se reuolter des Romains. 277.1
 Les deux Galilées fort fertiles & peuplées. 132.1
 Genath porte de Hierusalem. 213.30
 Genesar, lac pres de la ville de Tarichée. 156.50
 Vn Gendarme decoture son derriere aux Iuifs, dont il en vint grande mutinerie. 94.1
 Gens de guerre coronnez de laurier & vestuz d'habillemens de foye. 279.30
 Gessius Florus plus meschans qu'Albinus. 98.10
 Giscala petite ville de Galilée. 167.10
 Glaphyra femme d'Alexandre recite beaucoup de choses de sa noblesse. 53.40
 Gorion homme eleué en dignité & de noble race, tué par les Zelateurs. 185.20
 des Gouverneurs que leurerent les Iuifs au pais de Iudée. 122.10
 Gratus, qui auoit la charge des pietos du Roy, preuient Simon & le tue. 80.10
 les Grecs adonnez au gain ouurent la bouche

- bouche pour orer & plaider , mais quant à la verité de l'histoire ils sont muets. 4
- les Grecs ont reduit en leur langage ce que les Hebreux auoyent escrit de leur origine. 4
- les Grecs de Cesarée gaignerent leur cause deuant Neron contre les Iuifs. 99.50
- Guerre ciuile tant en Idumée qu'en Italie. 196.30
- H
- H**erodes fils puis-nay d'Antipater constitué sur le pais de Galilée. 24.20
- Herodes fait mourir Ezechias capitaine des brigans , & vne grand bande de pendars sur la frõtiere de Syrie. 24.30
- Herodes absouz par Hyrcanus. 25.20
- Herodes ordonné chef de la gendarmerie tant en Syrie qu'en Samarie. 25.30
- Herodes est le premier qui gaigne le cœur de Cassius. 26.10
- Herodes se garde d'estre prins des Barbares. 30.40
- Herodes se retire de nuit en Idumée. 30.50
- Herodes prêt Massada, & chasse hors de Galilée le Prince des Tyriens. 28.10
- Herodes obtient la victoire sur Antigonus & autres. 28.10
- Herodion chateau construit par Herodes en l'honneur de la victoire qu'il obtint contre les Iuifs. 31.1
- Herodes adiourné pour comparoir deuant Hyrcanus. 25.1
- Herodes trouue peu d'amitié enuers les Arabes. 32.1
- Herodes ayant deliberé aller à Rome ne fut retardé ny pour la rigueur du tēps ny pour autre incommodité. 32.30
- Herodes est en tresgrand peril pres de Pamphylie. 32.30
- Herodes ayant prins la ville de Ioppé fait diligence d'aller vers Massada. 33.50
- Herodes fait declairer par vne trompette à tous ceux de Hierusalem qu'il estoit venu pour le bien & salut de toute la ville. 34.10
- Herodes ne prenoit point repos cependant que les Romains abondoyent en richesses. 35.1
- Herodes enuoye trois enseignes de gens de pied au village Arbela contre les brigans. 35.20
- Herodes desfait les brigans. 35.30
- Herodes recompense ses soldats du premier fruit de leurs labours. 35.30
- Herodes marche en Samarie pour aller contre Antigonus. 36.10
- Herodes estant en Daphné eut de terribles songes. 37.30
- Herodes s'en retourne vers Egypte cognoissant l'infidelité des Arabes. 32.10
- Herodes estant arriué à Rhinocolure, eut nouvelles de la mort de son frere. 32.20
- Herodes refusé du passage de Peluse, finalement l'obtient , avec gens pour sa conduite. 32.20
- Herodes blessé d'une fiesche. 38.1
- Herodes fait trancher la teste à Pappus chef de l'armée d'Antigonus. 39.1
- Herodes assiege Hierusalem. 39.1
- Herodes durant le siege de Hierusalem alla en Samarie espouser la fille de Aristobulus. 39.10
- Herodes a autant d'affaires apres sa victoire de Hierusalē, que deuāt. 40.20
- Herodes sauue le demourāt des citoyēs de Hierusalem par promesse qu'il feit à Sosius de recompenser ses soldats. 40.20
- Herodes avec bien peu de gens defend le palais royal. 29.50
- Herodes estant arriué à Rome aborda premierement Antoine. 32.40
- Herodes fait Roy de Hierusalē par l'autorité du Senat Romain. 33.10
- Herodes en grand dangier. 41.50
- Herodes pert grand nombre de gens par l'opiniastrerie de ses capitaines. 42.1
- Herodes se campe pres de Philadelphie. 43.20
- Herodes mesme assaut ses ennemis iusques dans leur fort. 43.30
- Herodes refuse cinquante talents que ses ennemis luy offroyent pour leur rançon. 43.50
- Herodes prie Cesar en faueur d'Alexandre grand amy d'Antoine. 44.50
- Herodes va monté costé à costé de Cesar. 45.1
- Herodes fait vn grand banquet à l'Empereur Cesar. 45.1
- Herod

DES PRINCIPALES MATIERES.

- Herodes estât paruenü au plus haut de-
gré de sa felicité, il s'employe en cho-
ses saintes & religieuses. 45.30
- Herodes fait refaire le Temple de Hie-
rusalem plus beau & plus grand que
iamais. 45.40
- Herodes en l'honneur de ses amis fait
edifier palais, domes, villes & cha-
teaux. 45.50
- Herodes fait faire vn haure plus grand
que celuy de Pyrée. 46.40
- Herodes surmonte par sa liberalité la
nature farouche d'un goulf de mer.
46.40
- Herodion fort chateau qu'Herodes feit
bastir en son nom. 47.40
- Herodes dispos & agile de corps. 48.30
- Herodes print pour vn iour quarante
bestes sauages. 48.40
- Herodes bon coureur de lance. 48.40
- Herodes ayme impaciemmet sa femme
Mariammé. 50.10
- Herodes accuse son fils Alexandre, de-
uant Cesar. 51.1
- Herodes fait assembler le peuple de Hi-
rusalem & luy declaire la cause de son
voyage de Rome. 51.30
- Herodes redouté & craint tant des siens
que des estrangiers. 53.30
- Herodes menace ses deux fils Alexan-
dre & Aristobulus. 54.20
- Herodes prenoit plaisir à essayer plu-
sieurs femmes. 55.50
- Herodes fait donner la question à ses
trois Eunuches & de ce qu'ils confes-
serent. 55.10
- Herodes grandement cruel adioute foy
à tous faux rapports. 55.30
- Herodes fait lier & mettre en estroite
prison Alexandre son fils. 55.40
- Herodes donne cinquante talens à Eu-
rycles le traire, & l'appelle auteur de
son salut. 50.40
- Herodes fait present à Archelaus de
septante talens, & d'un throne d'or.
57.30
- Herodes suyuant le conseil de Cesar af-
semble ses parens & amis pour faire
informacion sur la trahison de ses
fils. 60.30
- Herodes fait mener ses deux enfans en
Cesarée pensant de quelle mort il les
feroit mourir. 61.1
- Herodes fait estrangler ses deux fils en
la ville de Sebaste. 61.40
- Herodes auoit neuf femmes. 63.1
- Herodes demande à Pheroras à scauoir
s'il l'aymoit mieux que sa femme.
64.10
- Herodes soupçonné d'auoir fait empoi-
sonner son frere Pheroras. 65.1
- Herodes fait donner la torture à aucu-
nes chambrières & esclaves. 65.20
- Herodes enuoye Antipater à Rome
avec son testament. 64.20
- Herodes cōmande à la femme de Phe-
roras d'apporter le poison quelle a-
uoit pour l'empoisonner. 66.20
- Herodes fait mettre à la torture la mere
& le frere d'Antiphilus. 66.50
- Herodes ayant fait mettre Antipater en
prison aduertit Cesar de toute son
infortune. 71.40
- Herodes escrit à Cesar, & change son
testament. 72.1
- Herodes grandement tormenté sur sa
vieillesse. 72.10
- Herodes merueilleusemēt persecuté de
maladie. 73.20
- Herodes passe outre le Iordain pour al-
ler aux baings chauds prédre le der-
nier remede de sa maladie. 73.30
- Herodes reçoit lettres de l'Empereur
qui portoyent la sentence d'Antipa-
ter. 73.50
- Herodes enuoye des officiers & vn
bourreau pour executer son fils An-
tipater. 74.10
- Herodes meurt cinq iours apres qu'il
eut fait mourir Antipater. 74.20
- Herodes enterré au chateau appelé He-
rodion. 75.1
- Herodes reprins aigrement par Caius
de son auarice, s'enfuyt en Hespagne.
90.10
- Herodes feit faire le chateau de Massa-
da pour se retirer. 289.10
- Herodes escrit à Antipater son fils pour
le faire venir de Rome. 68.1
- Herodes pacient, visite son frere Phe-
roras & procure sa guerison. 65.1
- Herodias, femme d'Herodes, incite son
mari à pretendre la dignité royale.
90.10
- Herodion, Massada & Macheron dete-
nuz par les brigans. 197.1
- Hideux spectacle sur le lac Genesar.
161.10

T A B L E

Hiericho terre la plus grasse & plus fertile de Iudée.	17.40	Cinq mille hommes de pied & neuf cens huitante de cheual tant des Romains que de ceux qui leur donnoyent secours tucz, par les Iuifs.	121.20
Hiericho país fort fertile & plaísant.	192.10	Douze mille hommes des plus apparens occis par les Iduméens & Zelateurs.	183.30
Hierusalem montée au plus haut degré & tombée au plus bas.	3	Tous les hommes d'Italie portent bonne affection à Vespasien.	276.10
Hierusalem prinse par Herodes apres auoir esté cinq moys deuant.	40.50	l'Homme sage & fort, est seigneur sur toute la passion.	306.10
Ceux de Hierusalem & Berenice vont à Cestius luy dire les meschancetez de Florus.	103.1	Humanité d'Hyrcanus.	29.10
Les riches & plus apparens de Hierusalem assemblent le peuple.	109.50	Hyrcanus appointe avec son frere Aristobulus.	16.1
Ceux de Hierusalem font vne ordonnance pour oter Iosephe de son gouvernement.	126.30	Hyrcanus ordonné grand Sacrificateur par Pompée.	19.10
Ceux de Hierusalem enuoyent gens en armes contre Iosephe.	126.40	Hyrcanus sollicité à enuie contre Antipater & ses fils.	24.50
Ceux de Hierusalem s'exercent aux armes & font grans preparatifs pour receuoir les Romains.	128.10	Hyrcanus & Phaselus font resistance à Antigonus & toute sa troupe.	29.40
Hierusalem au milieu du país de Iudée.	132.20	Hyrcanus & Phaselus prins par les Parthes.	30.30
Trois horribles maux regnent en la ville de Hierusalem.	188.1	I	
Hierusalé située sus deux petites montagnes.	213.1	I acob se fait deslier feignant vouloir parler au tyran, & soudain court au lieu du supplice.	312.20
Hierusalem cōtenoit trentetrois stades de circuit.	214.20	Iacob fait remontrance au tyran Antiochus.	312.30
Ceux de Hierusalem se nourrissent de vieille fiente de bœuf.	242.40	Iamnia & Azote reduites souz lobeissance de Vespasien.	170.10
Hierusalem desertée de bois à nonante stades à la ronde.	243.20	Iaphe prinse par Titus & Traian qui feirent grande occision.	147.40
Hierusalem descogneuë de tous estrangiers.	243.30	Iaques l'un des principaux gouverneurs d'Idumée trahit son país pour le liurer à Simon.	195.20
Hierusalem pleine de corps morts.	267.30	Iardes forest en Iudée.	284.10
Hierusalé bruslée au moys de Septembre.	270.1	Iason se voyant Sacrificateur, contraint tous les Iuifs à estre meschans.	302.30
Hierusalem au-parauant nommée Solyma.	272.1	l'Idumée gastée & destruite par la felonnie & cruauté de Simon.	195.50
Hierusalé prinse par cinq fois, & en fin destruite par Titus.	272.1	Iduméens nation farouche, ayment troubles, débauchée & desordonnée.	146.50
Hierusalem si bien aplanie qu'à peine croyoit on qu'on y eust habité autre fois.	272.20	Vingt mille Iduméens s'assemblent & viennent en Hierusalem.	177.1
Hippicos tour de Hierusalem bastie par Herodes.	214.30	les Iduméens & Zelateurs tuent aucuns des gardes de Hierusalem.	181.30
Hippodrome lieu ou Herodes feit emprisonner les plus apparés des bourgs & villetes de Iudée.	73.40	les Iduméens de nature cruels n'espargnent homme qui fust en Hierusalem.	181.50
l'Homme deuoit estre entier de tous ses membres pour administrer les choses saintes.	31.30	les Iduméens vsent de grande cruauté tant sur les Sacrificateurs que sur le peuple.	182.10
		les Iduméens feignent vouloir vser de iusti	

DES PRINCIPALES MATIERES.

- iustice : & accusent Zacharie deuant
 septante iuges par eux deleguez.
 183.40
 les Iduméens se fachét d'estre venuz con-
 tre ceux de Hierusalem. 184.30
 les Iduméens mettét hors de prison bien
 deux mille hommes. 185.1
 les Iduméens rauissent le thresor de Ieã.
 197.50.
 les Iduméens s'assemblent avec les Sacri-
 ficateurs : & concluent de faire en-
 trer Iean dans la ville, dont mal leur
 en print. 197.50
 les Iduméens enfuuirét la fureur & cru-
 auté de Iean & Simon. 287.20
 Iean apres auoir heureusement vescu,
 meurt. 11.1
 Iean auoit trois graces, Gouverneur du
 peuple, grand Sacrificateur, & pro-
 phete. 10.50
 Iean fils de Lenias cauteleux & meschât
 afronte Iosephe. 123.30
 Iean machine la mort de Iosephe. 124.10
 Iean escrit à Iosephe, qu'il luy permist se
 baigner dans les eaux chaudes de Ty-
 beriade. 125.40
 Iean assailly par ceux de Tyberiadé s'en-
 suit en son païs de Giscalá. 126.10
 Iean enuoye secretement des messagers
 en Hierusalem pour accuser Iosephe.
 126.30
 Iean & Silas Capitaines, avec dix mille
 Iuifs deffaits pres d'Ascalon. 130.30
 Iean fils de Lenias, trompeur & empoi-
 sonneur. 167.20
 Iean s'enfuit vers Ierusalem avec ses ru-
 stres & compagnons. 168.30
 Iean crie aux Iuifs qu'ils se retirassent au
 lieu, où ils pourroyent se venger des
 Romains. 169.1
 Iean se glorifie & deprime la force des
 Romains. 170.1
 Iean avec dix spadassins tuent en la pri-
 son trois principaux personnages de
 Hierusalem. 171.10
 Iean trahit le peuple de Hierusalem.
 175.20
 Iean plus fin & malicieux que tous au-
 tres de Hierusalem. 175.30
 Iean fait le serment de fidelité au peuple
 de Hierusalem. 175.30
 Iean fait de grandes remontrances aux
 Zelateurs. 175.40
 Iean montre clairemét qu'il vouloit seul
 gouverner & dominer. 187.30
 Iean vaillant à la main & bon en con-
 seil. là mesmes.
 Iean esleué en dignité par les Galiléens.
 197.20
 Iean abusoit des matieres consacrees au
 Temple pour faire ses instrumens de
 guerre. 206.30
 Iean capitaine des Iduméens tué sur la
 muraille. 222.40. & 263.30
 Iean & Simon mettent gardes par tout
 pour empescher l'issue aux Iuifs, &
 l'entrée aux Romains. 232.10
 Iean & Simon beuuoient le sang du po-
 ure populaire. 233.30
 Iean fait des mines contre les plates for-
 mes des Romains, & les mit par ter-
 re. 235.40
 Iean ne trouuant plus que piller sur le
 peuple se met à sacrileges. 242.1
 Iean & Simon se rendét aux Romains.
 271.30
 Iean auoit chassé toute pureté legitime
 & bien seante à vn Iuif. 287.10
 Iesus capitaine des brigãs prend les che-
 uaux de Valerius. 156.10
 Iesus & ses compagnons se iettent sur
 les Romains. 157.1
 Iesus s'enfuit & ses compagnons. 159.10
 Iesus le plus aagé des Sacrificateurs
 apres Ananus fait harengue aux Idu-
 méens. 177.10
 Iesus fils d'Ananus quatre ans deuant la
 guerre fait de hauts criz. 263.1
 Iesus sacrificateur a assurance de sa vie.
 268.40
 Ionathas sacrificateur tué par les Sicai-
 res. 96.20
 Ionathas Iuif laid & de poure lieu iniu-
 rie les Romains & les deffait au com-
 bat. 253.50
 Ionathas sacrificateur premier fonda-
 teur de Massada. 288.20
 Ionathas homme meschât seduit grand
 nombre de Iuifs. 297.20
 Ionathas prins & emmené à Catullus
 auquel il donne occasion d'une grãd
 iniquité. 297.30
 Ionathas batu de verges & puis bruslé
 tout vif. 298.10
 Ioppé prinse & rasée par les Romains
 & ceux de dedãs mis au fil de l'espee.
 117.40
 Ioppé, qui fut ruinée par Cestius, ba-
 HH stie

T A B L E

stie de nouveau.	154.10	ficurs vestemens mouillez pour faire	
Ioppé rasée pour la secōde fois des Ro-		acroire aux Romains qu'ils n'auoyent	
maines.	154.50	pas faite d'eau.	140.50
dou prent sa source le Iordain.	160.1	Iosephe trouue moyen d'auoir de leau,	
Iordain fleuve, passe par le milieu de la		& comment.	141.1
region du grand champ.	191.20	Iosephe commande à ses gens, qui al-	
ceux de Iotapate donnent la fuite aux		loyent aux prouisions, de marcher	
Romains: & en tuerent sept: & en		à quatre pieds, & les couuroit de	
blesserent plusieurs.	136.10	peaux de bestes.	141.10
Iosephe fils de Marathias, Hebrieu de		Iosephe delibere de s'enfuir, mais le peu-	
nacion, Sacrificateur de Hierusa-		ple le prie de demeurer. là mes-	
lem.	1	mes.	
Iosephe commence son histoire à l'en-		Iosephe prié tant des petits que des	
droit où les auteurs Grecs, & prophe-		grans d'estre compagnon en leurs ca-	
tes Hebrieux ont fait fin.	4	lamitez.	141.30
Iosephe frere d'Herodes fut prest de		Iosephe fait de grandes faillies cōtre les	
quitter le chasteau de Massada par		Romains.	142.1
faute d'eau.	33.20	Iosephe brule les forts & machines des	
Iosephe frere d'Herodes surprins & tué.		Romains.	143.10
37.10		Iosephe se montre vaillant à la deffense	
Iosephe fils de Gorion & Ananus le sa-		de Iotapate, & soutient vn terrible	
crificateur eleuz gouuerneurs des for-		assaut des Romains.	145.1
tifications de Hierusalem.	121.50	Iosephe fait ietter de l'huile bouillante	
Iosephe amasse au pais de Galilee vne		sur les Romains.	145.50
armée de cent mille hommes.	122.40	Iosephe deuale en vn puits où il y auoit	
Iosephe instruit ses gendarmes en la di-		vne cauerne fort spacieuse.	149.50
scipline militaire.	122.50	Iosephe fait priere à Dieu: & se rend aux	
Iosephe abandonné de ceux de sa garde		Romains.	150.40
vient en toute humilité se presenter à		Iosephe retient les Iuifs par argumens	
ses ennemis.	124.40	de philosophie.	151.10
Iosephe fait retirer bien trois mille hom-		Iosephe voyant que ses compagnons le	
mes qui estoient à la suite de Ieã par		vouloyent tuer, leur fait tirer au fort	
le moyen d'un cry.	126.20	à qui tueroit son compagnon.	152.40
Iosephe par vne ruse contraint ceux de		Iosephe mené à Vespasien par Nicanor.	
Tiberiade à se rendre.	127.20	& de la presse qui y estoit pour le	
Iosephe emmeine avec soy tout le con-		voir.	153.1
seil de Tiberiade.	127.40	Iosephe haï des Iuifs & tenu pour trai-	
Iosephe s'enfuit en Tiberiade.	137.20	tre, luy estant prisonnier des Ro-	
Iosephe eust mieux aymé mourir que		maines.	155.20
trahir son pais.	137.40	Iosephe fait de grandes remontrances	
Iosephe escrit en diligence à ceux de		aux Iuifs taschant à leur persuader de	
Hierusalé, de la forte armée des Ro-		se rendre.	227.50
maines.	137.50	Iosephe moqué des Iuifs.	228.1
Iosephe estant party de Tiberiade va		Iosephe allant autour des murailles re-	
deuant l'armée de Vespasien à Iota-		çoit vn coup de pierre.	140.40
pate.	138.10	Iosephe est indigné de l'enorme forfait	
Iosephe fait ruer tous les Iuifs sur les		des brigans.	242.20
Romains: & les feirent reculer de la		Iosephe ne se peut tenir de plorer fai-	
ville.	138.40	sant remontrance aux Iuifs.	250.10
Iosephe fait hauffer les murailles de Iota-		Iosephe sert de truchement pour don-	
tapate: & comment.	139.50	ner à entendre aux Iuifs les paroles	
Iosephe met des sacs de paille pour		de Titus.	251.20
amollir les coups du Mouton.	143.1	Iosephe s'efforce à sauuer le reste de la	
Iosephe fait pendre aux creneaux plu-		ville.	267.20
		Iosephe	

DES PRINCIPALES MATIERES.

- Iosephe, accusé par Catullus. 298.I
 Ioseph, est surnommé Iuste. 300.40
 les Iustes des Elidiens remises sus par
 Herodes. 48.20
 Ireneus aduocat vehement en parler.
 77.10
 Istre, riuere : maintenant le Danube,
 ou Danau. 277.40
 Itaburin, montagne. 162.10
 Iudas est le premier qui fait alliance
 avecques les Romains. 8.I
 Iudas prent Hierusalem. 8.10
 Iudas & Mathias, Sophistes. 72.20.
 & 73.10
 Iudas capitaine des Iuifs tué en la forest
 de Ardes. 284.20
 Iudas mis à mort. 310.20
 Iudée deuisée en onze contrées. 132.30
 le Iuif est cause que son pais fut destruit,
 & non lestranger. 3
 les Iuifs entre les armes, ne laissoyent
 rien passer de leurs ceremonies. 18.
 40
 Douze mille Iuifs tuez au Temple de
 Hierusalem. 19.I
 les Iuifs poursuyuent Herodes, & furent
 par luy deffaits. 31.I
 les Iuifs lient cinq iours durans leurs pri-
 sonniers. 43.50
 les Iuifs pouuoient auoir plusieurs fem-
 mes. 53.50
 les Iuifs auoyent accoutumé faire de
 grans banquetz au peuple à la mort
 de quelcun. 75.30
 les Iuifs aiment mieux mourir que de
 voir profaner les loix. 89.30
 les Iuifs ne veulent images. 91.10
 les Iuifs viennent à Cumanus se plain-
 dre. 94.20
 les Iuifs de Cesarée se retirent en Nar-
 bata. 99.40
 les Iuifs mettent au trenchant de l'espée
 tous les Romains qui estoyent dans
 la forteresse de Massada. 109.30
 les Iuifs mettent le feu dans la maison
 du grand Sacrificateur : & aux palais
 d'Agrippa & de sa sœur Berenice.
 111.10
 les Iuifs de Scythopolis se bandent con-
 tre les autres Iuifs. 114.20
 Iuifs deffaits en Ascalon. 114.10
 les Iuifs persecutez en plusieurs pais.
 114.20
 Iuifs tuez en Alexandria. 117.I
 les Iuifs deffont grand nombre des Ro-
 mains le iour du Sabbath. 118.30
 les Iuifs donnent la chasse aux Romains
 iusques en la ville d'Antipatris. 121.
 20
 ceux de Damas en moins d'une heu-
 re coupent la gorge à dix mille Iuifs.
 121.40
 les Iuifs grandement tormentez de soif
 en la ville de Iotapate. 140.30
 les Iuifs repandēt de fenegré sur le pont
 des Romains pour les faire tomber.
 146.20
 Iuifs occis dans les murailles de Iaphe.
 147.30
 les Iuifs mis en route par les Romains.
 158.40
 les Iuifs fort curieux de sepulture. 183.30
 les Iuifs à la file se viennent rendre aux
 Romains. 186.40
 les Iuifs courent de grande furie sur les
 Romains. 209.40
 les Iuifs nommoyēt le grand Belier des
 Romains Nicōn, c'est à dire vain-
 queur. 223.20
 les Iuifs debatoyent à qui seroit le plus
 prompt à se fourrer dedans le dan-
 ger. 224.I
 les Iuifs avec trois cens balistes ou gros-
 ses arbalestes empeschoyent les Ro-
 mains de dresser leurs engins. 227.
 40
 les Iuifs vendent leurs possessions, &
 biens à vil pris. 232.I
 les Iuifs maudissent leur nacion. 233.40
 plusieurs Iuifs sensuyans pour la famine,
 estoyent prins des Romains qui les
 tormentoyent. 234.20
 les Iuifs disent que l'Vniuersel est le vray
 Temple de Dieu. 235.I
 les Iuifs s'enferrent dans les piques des
 Romains. 236.40
 plusieurs Iuifs sortent de Hierusalem, &
 se retirent aux Romains. 241.10
 aux Iuifs defaut l'audace, la viffesse, l'im-
 petuosité & course tout ensemble. 244.
 20
 les Iuifs empeschent les Romains d'ap-
 procher leurs engins. 244.50
 aucuns des Iuifs se retirent vers les Ro-
 mains à sauueté. 250.20
 les Iuifs frappent à tort & à trauers au-
 tant sur leurs gens que sur leurs en-
 nemis. 251.I

T A B L E

les Iuifs retrenchent ce qui est superflu. 253.40
 les Iuifs demeurent tous stupides, & regardent le feu sans y mettre remede. 258.20
 les Iuifs se tettent sur les Romains. 259.1
 les Iuifs s'enfuioyent quand les Romains s'approchoyent, & reuenoyent apres qu'ils s'en estoient allez. 259.10
 les Iuifs grandement perfecutez en Antioche. 274.30
 plusieurs Iuifs captifs exposez à la mort. 273.40
 plus de deux mille cinq cens Iuifs tuez en Cesarée. 274.30
 les Iuifs se separent de la commune, & se mettent au lieu le plus fort. 283.1
 les Iuifs estiment obtenir facilement pardon des Romains. 283.1
 les Iuifs sont saillies sur les Romains & en tuent chaque iour grand nombre. là mesmes.
 les Iuifs contre leur naturel veincuz de compassion. 283.40
 trois mille Iuifs tuez par les Romains. 284.20
 les Iuifs tributaires aux Romains de deux drachmes par an. 284.30
 les Iuifs desireux de se faire tuer des Romains. 294.40
 les Iuifs tuent leurs femmes & enfans pour ne vouloit tomber entre les mains des Romains. 394.40
 les Iuifs amassent tous leurs biens & mettent le feu dedans. 295.1
 dix Iuifs esleuz par les Iuifs pour estre les meurtriers deux, de leurs femmes, & enfans. là mesmes.
 tous les Iuifs tuez iusques à vn seul, qui luy-mesme se tua aupres de ses amis. 295.10
 les Iuifs pour supplice qu'on eust sceu trouuer ne vouloyent confesser l'Empereur leur seigneur. 296.10
 plusieurs Iuifs aimēt mieux mourir que contreenir à la loy. 303.1
 Iulien soldat Romain fait seul reculer les Iuifs qui presque surmontoient les Romains. 248.20
 Iulien glisse pour les clous qu'il auoit à ses souliers dont il fut assailly & finalement tué. 248.20

Iuste Roy des Charanéens premier fondateur de Hierusalem. 274.50

L

L A D R E S & ceux qui perdoyēt leur semence, chassez de la ville. 218.20
 Longinus chevalier Romain. 224.20
 Longus se montre vertueux. 255.10
 Louange faicte aux sept freres pour leur constance & vertu. 285.20
 Loy des Romains sur la discipline militaire. 236.30
 L. Annius enuoyé contre Gerasa & la print du premier assaut. 193.20
 Lucius Bassus prend le chateau Herodion. 281.30
 Lupus gouverneur en Alexandrie. 296.20
 Lydde ville prinse par Cestius, & par luy bruslée. 118.20

M

M A C H A B E E le plus grand des sept freres grieuement tormenté par les bourreaux. 308.1
 Machabée parle courageusement aux bourreaux d'Antiochus. 308.10
 Machabée ietté dans le feu. 308.20
 Macheras despité contre les Iuifs en fait grande occision. 36.30
 Macheron assiégué par les Iuifs. 115.50
 Macheron, place forte. 281.40
 Machir le troisieme des sept freres mené au supplice. 309.20
 Machir se courrouçant cōtre ceux qui le sollicitoyent de sauuer sa vie, & ce que leur dict. là mesmes.
 Machir estat proche de la mort reprēt aigrement le tyran Antiochus. 309.40
 aucuns Magiciens & brigandeaux s'assemblent & donnent affliction à plusieurs. 97.1
 les maisons de Hierusalem seruent de sepulcres aux morts. 239.1
 Malichus machine cōtre Antipater, qui luy auoit sauué la vie. 26.20
 Malichus corrompt à force d'argent vn seruiteur du Roy, & fait empoisonner Antipater. 26.50
 Malichus traître feint plorer la mort d'Antipater. 27.20
 Malichus tué par les Tribuns. 27.40
 Malichus Roy d'Arabie mande à Herodes qu'en diligence il cust à partir

DES PRINCIPALES MATIERES.

Et de son Royaume. 32.1
Malthacé mere d'Archelaus meurt. 78
 49.1
Manahemus deuiant tyran. 112.20
Manahemus faceagé au Temple par
deux compagnons d'Eleazar. 112.30
Manneus rapporte à Titus le nombre
des morts de Hierusalem. 242.30
Marc Antoine enuoye Gabinius au de-
uant d'Alexandre, qui le deffait par
laide d'Antipater. 20.10
Marc Antoine fait des actes cheualeu-
reux. 20.30
Mariammé femme d'Herodes fut cause
de grans troubles. 49.1
Mariammé haio autant Herodes, comé
mo luy aimoit. 49.30
Mariammé accusée d'adultere. 49.
 40
Mariammé & Iosephe tuez par le com-
mandement d'Herodes. 50.10
Mariammé, tour de Hierusalem. 215.1
Marie tue son fils, & le fait cuire pour
manger. 256.20
Marisa, ville, ruinée par les Parthes.
 31.30
Celuy qui a adonné son esprit a endu-
rer tout outrage pour la gloire de
Dieu, est martyr. 299.10
les Martyrs ne se proposent aucune
douceur aux blandissemens de ce
monde. 299.30
Massada chasteau pres de Hierusalem.
 188.1
Massada basti par Herodes. 288.20
Massada bien munie. 289.1
Matathias tue Bacchides. 7.40
Matathias a victoire sur les capitaines
d'Antiochus, & les chasse hors des li-
mites de Iudée. 8.1
Matathias eleu gouverneur par ceux de
sa nacion. là mesmes.
Matathias meurt & laisse le gouverne-
ment à Iudas son fils aîné. 8.1
tous Maux de ce monde estimez par les
martyrs peine legere. 299.40
Melamboreas cest à dire noire Bise.
 154.30
Memphites, ce sont ceux du Caire.
 23.1
Metilius capitaine Romain enuoye vers
Eleazar le prier de le laisser aller ba-
gues sauues. 113.1
Mithridates assiege Peluse. 22.40

Mithridates sauué par laide d'Antipa-
ter. 23.10

NAPOLI, appelée par les habi-
 tans Mabartha. 191.1

Neron mort, tout le monde se met en
dissension. 2

Neron succede à l'Empire apres Clau-
dus. 95.40

Neron enuoye Vespasien pour gouuert
ner les armées de Syrie. 129.20

Neron auoit la nacion Iudaique en mes-
pris & dédain. 271.1

Notras & Philippes font de grandes
prouesses contre les Romains. 143.30

Nicanor amy & familier de Iosephe luy
fait remontrance de sortir hors sa ca-
uerne. 150.10

Nicanor blessé d'une fleche s'appro-
chant de Hierusalem. 220.40

Nicolas par le commandement d'He-
rodes met en auant plusieurs choses
contre Antipater. 71.20

Nicolas respond aux accusations des
Iuifs. 82.30

Nicopolis distant vingt stades de la ville
d'Alexandrie. 203.20

Niger saute d'une tour en vne cauerne,
& se sauue. 131.1

O

ONIAS puissant sacrificateur,
 chasse les fils de Thobie hors la
 ville. 7.10

Onias fait bastir vne ville & vn Temple
semblable à Hierusalem. 7.20

Onias voyant Apollonius piller la thre-
sorerie du Temple ne se peut garder
de plorer. 302.10

Onias prie pour Apollonius, & le deli-
ure de mort. 302.30

Onion ville d'Egypte, & dou elle prent
son nom. 296.30

Ostracie ville ou leau se recouure en
grand difficulté. 203.30

Ortho creé Empereur eut guerre con-
tre Vitellius qui affectoit l'Empire.
 196.30

Ortho se tua soy-mesmes à Bruxelle.
 196.40

P

PACORUS Roy des Medes, s'enfuit
 es lieux les plus difficiles. 286.10

Pacorus trouua beaucoup de racheter
sa femme & ses concubines, que les

Alains auoyent prinſes, pour cent ſa-
lens, 286.10
Panion, lieu pres du fleuue Iordain. 46.
10 & 160.10
les Parthes pillent Hieruſalem. 31.10
Paulinus ſuccede à Lupus au gouuerné-
ment d'Alexandrie. 297.10
Pentecoste, feſte entre les Iuiſ. 79.1
Petra ville. 16.30
Petra ville d'Arabie. 31.10 & 191.26
Petronius enuoyé en Iudée. 90.30
Petronius laſſe les images de Caius en
Ptolemaïde. 91.1
Petus prend Sarnotate. 185.10
Phanes creé ſacrificateur par ſort. 171.
40
les Phariſiens font mourir vn homme
excellent nommé Diogenes. 15.20
Pharos Iſle. 200.30
Phaſeton, tour de Hieruſalem. 214.40
Phebus eſt tué par les Iuiſ. 119.10
Pheroras frere d'Herodes, reſuſe vne ſi-
lle du ſang royal. 54.30
Pheroras chasſé avec ſa femme de la
cour d'Herodes. 64.50
Pheroras meurt. 65.1
Phineas ſecreſtain garde du theſor eſt
empoigné. 268.50
Pilate enuoyé en Iudée par Tibere Em-
pereur. 89.10
Pilate veut faire aux deſpens du the-
ſor des Iuiſ, les conduits des eaux.
89.40
Pilliers du Temple de Hieruſalē. 216.20
Piſcus perce d'une fleche Ionathas. 254.
20
Pitholaus tyé par Caſſius. 22.1
Placidus tourne les forces contre Iota-
pate forte ville. 136.10
Placidus & Ebutius aſſiegent Iotapate.
138.20
Placidus deffait les brigans. 289.30
Placidus bat Gadara. 190.1
Platane, rue des Sidoniens. 60.40
Politianus Tribun, enuoyé par Ceſtius
en Hieruſalem. 103.10
Pompée enuoye des heraux à Ariſtobu-
lus. 17.20
Pompée pourſuit en diligence Ariſto-
bulus. 17.40
Pompée fait emprifonner Ariſtobulus.
17.50
Pompée donne l'aſſaut. 18.30
Pompée ayāt aſſiegé trois mois le Tem-

ple de Hieruſalem, y entre. 18.40
Pompée ne touche point à l'argent, va-
ſes, & ioyaux precieux de Hieruſa-
lem. 19.10
Pompée ſuit rendre obeïſſance aux
Iuiſ. 19.20
Pompée ſen retourne à Rome. 19.46
Procumies, eſt à dire auant ſlots, port
de mer admirable. 47.1
Pſephion tour excellente & admira-
ble. 214.20
Ptolemaïde, ville du pais de Galilee.
90.40
Ptolemée dechaffé par ſa mere Cleo-
patra. 11.40
Ptolemée ſils de Minneus. 22.30
Ptolemée eſpouſe Alexandra femme de
ſon ſils, à meſmes.
Ptolemée tué par les mutins du pais.
36.10
Ptolemée fait des remonſtrances apres
la mort d'Herodes. 74.36
Ptolemée detrouſſé par les habitans de
Dabarites. 124.20
Pudens, Romain ſuperbe tué par Iona-
thas. 254.10

Q

QUADRATUS fait crucifier ceux
que Cumanus auoit prins en
vie. 95.20

R

RHODES deſtruite par Caſſius.
32.30

les Romains entrent en Hiericho. 34.50
les Romains mettent le feu aux porches
& galleries du Temple de Hieruſa-
lem. 79.20
les Romains tuez par les ſatellites d'E-
leazar, excepté Metilius. 113.10
les Romains aimez de force & dexteri-
té, les Iuiſ de dépit & fierté. 138.50
les Romains entrent dans Ioppé. 154.20
les Romains ſecourus par faueur diui-
ne. 166.40
les Romains exhortent Veſpaſien d'al-
ler prendre Hieruſalem. 184.50
plusieurs Romains tuez & bleſſez pres
de Hieruſalem. 211.50
les Romains noirciſſent d'ancre les pier-
res qu'ils iettoyent aux Iuiſ. 221.30
les Romains gagnent la premiere mu-
raille de Hieruſalem. 223.30
les Romains repouſſez par les Iuiſ qui
taïoyēt répart de leurs co. ps. 226.46
les

Seleucus Roy d'Asie. 301.40
Sephoris, la plus forte ville de Galilee. 118.1
Sifanna, Antoine, & Seruilus, enuoyez par Gabinus contre Aristobulus. 211
Sextus Cesar enuoye ges vers Hyrcanus pour absoudre Herodes. 25.10
Siloé fontaine. 213.10
Silon avec sa gendarmerie se ioignent à Herodes. 34.10
Silon descouvert en sa corruption. 34.20
Simon brusle le palais de Hiericho. 80.10
Simon Galileen redargué de rebellion. 84.50
Simon fils d'Ananias ambassadeur enuoyé vers Florus de la part des grans de Hierusalem. 110.30
Simon se tue apres auoir occis pere, mere, femme, & enfans. 114.40
Simon fils de Gioras fait amas de brigas. 194.10
Simon brigande le territoire de Massada. 194.20
Simon agrādit beaucoup de cauernes en la vallee de Pharan. 194.40
Simon donne bataille aux Zelateurs. 194.50
Simon sefforce à subiuguer l'Idumée. 252.10
Simon se campe en Thecūe. 195.10
Simon entre dans toute l'Idumée sans effusion de sang. 196.30
Simon espandoit sa rage contre ceux qu'il rencontroit près de Hierusalem. 196.10
Simon sefforçoit à donner frayeur en Hierusalem. 196.20
Simon tient la ville de Hierusalem assiegee. 197.10
Simon plus terrible que les Romains, les Zelateurs plus cruels aux Iuifs que Simon & les Romains. 197.10
Simon entre dans Hierusalem, & se fait appeller seigneur du peuple. 198.10
Simon assaut le Temple. 198.20
Simon fils de Gioras prins. 281.1
Simon executé au triomphe à Rome. 281.1
Sobrieté, premier moyen de vertu. 299.10
Sodome & Gomorthe, maintenant steriles. 193.1

Sofander ameine en la ville d'Antioche sept freres Hebreux. 308.10
Sofius part pour aller vers Antoine. 401.30
Straton, lieu obscur où fut tué Antigol. 11.40
Seruthiō, estang pres Hierusalem. 235.40
Sylleus Arabe va à Rome. 64.20
Sylleus accuse Fabatus deuant Cesar. 64.30
Syrie entierement remplie de troubles. 113.50
les Syriens veincus par Herodes. 41.40
LE MUR de Hierusalem regorge de l'occision des Iuifs. 182.1
le Temple estoit comme vn chateau, & Antonia comme bastille pour tenir le peuple en subieccion. 219.30
Temple destiné à estre bruslé le dixieme d'Aoust. 259.20
le Temple de Hierusalem mis en quarré. 263.30
Temples edifiez par Herodes. 46.20
Tephtheus avec deux autres Iuifs prennent des torches ardentes pour mettre le feu dās les engins des Romains. 236.1
Terebinthe arbre qu'on dit estre depuis la creacion du monde. 195.40
Theodore recouure ses richesses. 12.40
Thracon la plus prochaine marche d'Asie. 45.10
Tibere, élu Empereur. 89.1
Tiberius Alexandre fait le serment de fidelité pour Vespasien. 200.40
Tite Empereur ha destruit le pais de Iudée. 2.
Titus a grand frayeur voyant son pere Vespasien blessé. 143.50
Titus entre dedans Iotapata. 149.1
Titus prent pitié des citoyens de Tarichee. 159.30
Titus entre en la ville de Gamala. 166.30
Titus enuoyé pour assieger Giscala. 167.20. Et y entre. 169.20
Titus remonstre à son pere qu'il falloit rompre les chaines de Iosephe: ce qu'il feist. 201.30
Titus enuoyé pour destruire du tout Hierusalem. 203.20
Titus fait assieger Hierusalem. 206.40
Titus va recognoitre Hierusalem. 207.30
Titus

DES PRINCIPALES MATIERES.

Titus se campe en vn lieu nommé Scopon. 208.30
 Titus deffait grand nombre de Iuifs. 209.30
 Titus remontré par ses gens. 209.50
 Titus soustiet leffort de ses ennemis encor quo ses gens leussent abandonné. 210.1
 Titus fait aplanir le chemin dentre son camp & la ville de Hierusalem. 211.10
 Titus reprent ses Soldats. 212.10.& 236.50
 Titus tenoit les Iuifs fort estroitement. 212.50
 Titus enuironne Hierusalem pour voir leendroit où il donneroit lassaut. 220.30
 Titus s'apreste pour donner lassaut. 220.40
 Titus donne le premier assaut. 221.40
 Titus fait crucifier vn Iuif. 222.40
 Titus fait cesser le trouble de ses Soldats. 223.10
 Titus se cognoit deceu par Castor. 225.50
 Titus gaigne la muraille de Hierusalem. 225.30
 Titus donne secours à ses gens. 226.10
 Titus gaigne la muraille. 226.40
 Titus fait faire montre à ses gens. 227.1
 Titus fait faire des plates formes. 227.20
 Titus auoit compassion des Iuifs executez. 234.20
 Titus assaut les ennemis. 236.50
 Titus se prent à plourer voyant le miserable estat de Hierusalem. 239.10
 Titus donne liberté à plusieurs Iuifs de se retirer par les champs & villages. 232.1
 Titus fait coper les mains à plusieurs des fugitifs. 234.30
 Titus ne veut demeurer oisif. 237.30
 Titus reprent aigrement ses Capitaines. 241.30
 Titus ne se peut garder de reprédre Jean & ses compaignons. 251.1
 Titus commande à ses gens d'aller à lassaut. 252.40
 Titus fait punir ceux qui laissoyét prendre leurs cheuaux aux Iuifs. 253.1
 Titus esmeu de compassion voyât bruler ses gens. 255.1

Titus fait ses protestacions à Dieu pour appaiser son ire. 257.10
 Titus fait mettre le feu aux portaux du Temple. 258.1
 Titus commande d'esteindre le feu. 258.20
 Titus fait preseruer du feu le Sanctuaire. 260.10
 Titus declairé Empereur. 264.1
 Titus donne Hierusalem en pillage aux Soldats. 266.30
 Titus sauue plus de quarante mille personnes du peuple. 268.40
 Titus ordonne vn grand nombre de ieunes Iuifs pour les faire battre aux ieux publics. 270.40
 Titus commande raser iusqu'aux fondemens la ville & le Temple. 272.10
 Titus se met à louer grandement ses Soldats. 272.20
 Titus fait amener grand nōbre de boeufs pour les immoler. 273.10
 Titus mene liesse avec les plus honorables du Camp. là mesmes.
 Titus va en Cesarée, où il laisse ses butins qu'il print en Hierusalem. 273.20
 Titus prent son passe-temps des miserables Iuifs prisonniers. 278.1
 Titus part pour aller en Egypte. 278.1
 Titus receu en grande alaigresse par les habitans d'Antioche. 278.20
 Titus est prié de chasser les Iuifs d'Antioche. là mesmes.
 Titus prent son chemin pour aller en la ville de Zeugma. 277.30
 Titus retourne en Antioche. 278.30
 Titus fait responce aux habitans d'Antioche. là mesmes.
 Titus receu magnifiquement à Rome. 279.10

V

VALERIANVS enuoyé pour traiter paix avec ceux de Tiberiade. 156.1
 Varus chasse les volleurs du pais de Trachon. 45.20
 Varus fait prendre le poison, qu'Antipater auoit preparé pour son pere à vn prisonnier, qui mourut sur le champ. 71.30
 Varus va en Hierusalé pour appaiser les Iuifs. 78.40
 Varus sauance de venir bailer secours à Sabinus. 80.50
 Vesp

T A B L E

- Vespasien affiet son camp entre Tiberiade & Tarichée. 156.50
- Vespasien fait refreschir ses gens l'espace de trente iours en la ville de Cesarée. 155.40
- Vespasien fait faire des bateaux pour poursuiure ceux qui s'en estoient fuis. 159.40
- Vespasien s'embarque sur le lac Genesar. 160.40
- Vespasien môte au siege iudicial en Tarichée. 161.20
- Vespasien choisit iusques à six mille des plus forts Iuifs, & les enuoye à Neron, & vendit le reste, en nombre de trente mille & quatre cens. 161.40
- Vespasien assiege Gamala. 163.1
- Vespasien respond aux Romains. 185.1
- Vespasien esmeu de pitié pour les calamitez des Iuifs. 188.50
- Vespasien vient en Gadara. 188.50
- Vespasien receu en grand ioye en Gadara. 189.10
- Vespasien esmeu pour les rebellions des Gaules. 190.30
- Vespasien gaste, brusle & ruine le pais autour de Thamna. 190.50
- Vespasien destruit par feu Bethlepton & tout le pais à l'entour d'Idumée. 191.1
- Vespasien plante son camp deuant Corca. là mesmes. 193.10
- Vespasien fait bastir des chateaux en Hiericho & Adida. 193.10
- Vespasien partant de Cesarée, reçoit nouvelles de la mort de Neron. 193.30
- Vespasien enuoye Titus son fils vers Galba nouveau Empereur: & comme il fut empesché par impulsion diuine. 194.1
- Vespasien tire en Iudée: & conqueste deux Toparchies, à sçauoir de Gophnis & d'Acrabate. 196.40
- Vespasien auoir gaste le pais d'alentour Hierusalem, & retournant en Cesarée fut aduertit que Vitellius estoit eleu Empereur. 198.50. & 199.1
- Vespasien grandement tormeté voyant Vitellius esleué à la dignité imperiale. 199.1
- Vespasien escrit à Tiberius Alexandre Gouverneur d'Egypte & d'Alexan-
- drie. 200.30
- toutes choses fauorisent à Vespasien. 201.10
- Vespasien met Iosephe en liberté pour se souuenir de sa prophetie. 201.20
- Vespasien enuoye Mutianus en Italie avec grand compagnie de gens de cheual. 201.1
- Vespasien estant venu en Alexandrie reçoit nouvelles de la mort de Vitellius. 203.10
- Vespasien monte sur vne nauire marchande, & va iusques à Rhodes. 273.30
- Vespasien offrit sacrifices à ses dieux domestiques. 276.40
- Vespasien comme par prouidence diuine escrit à Petilius Cerealis. 277.20
- Vespasien fait vne brieue harengue aux Soldats, & les enuoye au banquet. 279.40
- Vespasien fait edifier vn temple à la deesse Paix. 281.20
- Vespasien Empereur escrit à Libertus Maximus, pour vendre la terre des Iuifs. 284.30
- Vespasien ne veut souffrir qu'on luy amene le Roy Antiochus lié. 285.40
- Vespasien absout Iosephe auteur de ceste histoire. 298.1
- le Vin & l'huile sacrée du Temple distribuée au peuple. 242.10
- Vision d'une estoile semblable à vne espée & d'une Comete veüe l'espace d'un an entier. 262.20
- Visions terribles apparues en Hierusalem. 262.30
- Vitellius met ses gendarmes par les maisons de Rome, & pille les richesses des Romains. 198.40
- Vitellius sort yure de son palais, & fut traîné par le peuple & à la fin estranglé au milieu de la ville. 202.50
- Vologeses Roy des Parthes reçoit avec honorable recueil les fils d'Antiochus. 285.30
- Volomnius chef de la gendarmerie d'Herodes porte le proces de ses fils à Cesar. 60.20

X

X Y L O P H O R I A S, feste des Iuifs. III.1

Zabu

DES PRINCIPALES MATIERES.

Z	
ZABVLON belle & forte ville de Galilée, brulée par Cestius. 117. 20	les Zelateurs font si cruels, qu'ils ne permettent enseuelir les corps des morts. 185.10
Zacharie absous par les septante iuges en fin fut tué par les Zelateurs. 184. 20	les Zelateurs se moquent des Prophetes. 186.50
les Zelateurs se retirent au Temple estans trop pressez de leurs ennemis. 175.1	les Zelateurs, empeschent de sortir les habitans de Hierusalem. 193.20
les Zelateurs escriuent aux Iduméens pour auoir secours contre Ananus. 176. 40	les Zelateurs prennent la femme de Simon. 196.1
les Zelateurs prennent les Scies du temple & liment les verroux pour ouuir la porte aux Iduméens. 181.1	les Zelateurs effrayez des menaces de Simon, luy renuoyent la femme. 196.30
les Zelateurs ennemis de vertu mettent à mort les hommes vertueux.	Zenodore enuoye des voleurs & brigãs au país de Trachon. 45. 20
	Zenodore depossédé de sa terre: laquelle Auguste bailla à Herodes. 45.20.

F I N.

De l'Imprimerie de Ian de Tournes,

M. D. L X I I.